ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ကျောက်ခွဲ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်

SHWE GABAR HLWAN CO.,LTD

Shwe Gabar Hlwan Co.,Ltd.

INDEX

SHWE GABAR HLWAN CO.,LTD

No(92), Allied Road , [illegible] Quarter , Dawei Township, Myanmar

Ph : [illegible]

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ စက်တင်ဘာ လ ၊ ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ ပြန်လည်တင်ပြခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် စပ်လျဥ်း၍ ကျွန်တော်များ Shwe Gabar Hlwan Company Limited မှ ကျောက်ခွဲ ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အဆိုပြုချက် စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ (၂၉/၂၀၁၉) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာတွင် လိုအပ်သည်များကို ပြင်ဆင်၍ ပြန်လည်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အစည်းအဝေးဆုံး ဖြတ်ချက်အရ အောက်ပါအတိုင်း ပြင်ဆင်၍ ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၁။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း သက်တမ်းအား နှစ် ၅၀ မှ နှစ် ၃၀ သို့ ပြင်ဆင်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၂။ လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအား ကျောက်ခွဲ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း ဟူ၍ ပြင်ဆင်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ ဖက်စပ်သဘောတူစာချုပ်အားလည်း ပြန်လည် ပြင်ဆင်၍ တင်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် အရပ်ဒေသအားလည်း ပြန်လည်စိစစ်၍ တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Z.w

ဦးမင်းဇော်ထွေး
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
ရွှေကမ္ဘာလွှမ်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ထားဝယ်မြို့

စာအမှတ်၊ ၈၉၀၇/၄၀၀(၁)/ဥ-၁/အဖရ(တနင်္သာရီ)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၇ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၂၆ ရက်

သို့

ဦးမင်းဇော်ထွေး
SHWE GABAR MIN CO.,LTD
ထားဝယ်မြို့

အကြောင်းအရာ။ **လုပ်ငန်းကြိုတင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ ဦးမင်းဇော်ထွေး၊ SHWE GABAR MIN CO.,LTD၊ ထားဝယ်မြို့၏ (၂၆.၉.၂၀၁၇) ရက်စွဲပါတင်ပြစာ

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး၊ ကွင်းအမှတ်(၂၆/OSS)၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(N-၃၈၃)အတွင်းရှိ ဥယျာဉ်ခြံမြေဧရိယာ(၁၆.၀၀)ဧကအား ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်းခွင်သုံး အဆောက်အဦများဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာမှုအပေါ် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၆/၂၀၁၇)၊ အပိုဒ်(၁၀၁) ဆုံးဖြတ်ချက်အရ **"သင့်လျော်သည့်မြေဧရိယာ(၁.၅)ဧကအား မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးခွင့်ပြုကြောင်း"** ဆုံးဖြတ်ခဲ့သဖြင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးဆောင်ရွက်ပေးသွားရန် အကြောင်းကြားထားရှိပြီးဖြစ်ရာ အဆိုပါမြေဧရိယာ(၁.၅)ဧကအား မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅) ရေးကူးပြီးဖြစ်၍ လယ်ယာမြေအခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်အမှုတွဲ ဖွင့်လှစ်တင်ပြနေစဉ်ကာလအတွင်း ပွင့်လင်းရာသီအချိန်မီ ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်းခွင်သုံးအဆောက်အဦများ ကြိုတင်ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့်တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါတင်ပြလာမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ၁၃-၁၀-၂၀၁၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၁၅/၂၀၁၇)၊ အပိုဒ်(၁၆၇) ဆုံးဖြတ်ချက်အရ **"ခွင့်ပြုကြောင်း"** ဆုံးဖြတ်ခဲ့သဖြင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ဆက်လက်ဆောင် ရွက်သွားရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ကောင်းစံဦး
(အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ ထားဝယ်မြို့
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ

Page3/Cabinet-

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့

ထားဝယ်မြို့

စာအမှတ်၊ ဥပ၂၆/၄၀၀(၁)/၉-၁/အဖရ(တနင်္သာရီ)

ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၃ ရက်

သို့

ဦးမင်းဇော်ထွေး
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
SHWE GABAR MIN CO., LTD
အမှတ်(၉၂)၊ အလယ်လမ်း၊ ကညွတ်ရပ်၊ ထားဝယ်မြို့

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြုပေးနိုင်ပါရန်တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ ဦးမင်းဇော်ထွေး(မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ)၊ SHWE GABAR MIN CO., LTD၏ (၂၆.၉.၂၀၁၇)ရက်စွဲပါတင်ပြစာ

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ [illegible] ကျေးရွာအနီး၊ ကွင်းအမှတ်(၂၆/OSS)၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(N-၃၈၆)အတွင်း ရှိ ဥယျာဉ်ခြံမြေဧရိယာ(၆.၀၃)ကေအား ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်းခွင်သုံး အဆောက်အဦများ ဆောက် လုပ်ရန်အတွက် မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးခွင့်ပြုပါရန် ဦးမင်းဇော်ထွေး၊ ၆/ထဝန (နိုင်)၀၉၅၆၂၀၊ SHEW GABAR MIN Co., Ltd မှ တင်ပြလာမှုအပေါ် ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်မည့်ဖြစ်၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများဖြစ်သည့် တိုင်းဒေသကြီးမြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်၊ တိုင်းဒေသကြီးရေအရင်း အမြစ်နှင့်မြစ်ချောင်းများဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဦးစီးဌာနနှင့် တိုင်းဒေသကြီးရေကြောင်းပို့ဆောင်ရေး ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနတို့၏ သဘောထားများနှင့်အတူ ပြန်လည်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ ထိုသို့အကြောင်းကြားမှုအပေါ် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးအဖွဲ့သို့ အစည်းအဝေးအမှတ် စဉ်(၇/၂၀၁၇)သို့ တင်ပြခဲ့ရာ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၇၁)အရ "**မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်၊ ရေအရင်းအမြစ်နှင့် ရေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးတို့မှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားတင်ပြပြီးဖြစ်၍ ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်းခွင်သုံး ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ရန် မြေဧရိယာ(၆.၀၃)ကေအား မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးခွင့်ပြုကြောင်း**"ဆုံးဖြတ်ခဲ့သဖြင့် မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးခွင့်ပြုပြီးဖြစ်၍ ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်းခွင်သုံး ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခွင့်ရရှိရန်အတွက် မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်၊ ရန်ကုန်ရုံးချုပ်မှတဆင့် ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြရန်အတွက် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့မှ သဘောထားမှတ်ချက်ချမှတ်ပေးနိုင်ပါရန် ဦးမင်းဇော်ထွေး၊ ၆/ထဝန(နိုင်)၀၉၅၆၂၀၊ SHEW GABAR MIN Co., Ltd မှ တင်ပြလာပါသည်။

Page2/Cabinet-24

၃။ အဆိုပါတင်ပြလာမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ၂၁-၁၁-၂၀၁၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၁၇/၂၀၁၇)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၂၃) အရ **"ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း"**ဆုံးဖြတ်ခဲ့သဖြင့် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အပေါ် သိရှိနိုင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ကောင်းမဲဦး
(အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ

Page3/Cabinet-24

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No(92), Alae Road , Kanyone Quarter , Dawei Township, Myanmar

Ph : 09252057605 , 09422208050

သို့/

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၉ ခုနှစ် လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Shwe Gabar Min Co., Ltd မှ ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်းနှင့် ဆိပ်ခံတံတားဆောက်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့တင်ပြခြင်း**

အထက်ဖော်ပြပါကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထိုင်းနိုင်ငံမှ အစုရှယ်ယာ ၈၀ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား ၂၀ % ထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Shwe Gabar Min Co., Ltd သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ် ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး၊ ကွင်းအမှတ် (၂၆/OSS)၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (N-၃၈၃) ရှိမြေဧရိယာ(၁.၅)ဧကတွင် ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်းနှင့် ဆိပ်ခံတံတားဆောက်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်လိုပါသောကြောင့် အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် ရှိသေလေးစားစွာဖြင့် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်-

(ဦးမင်းဇော်ထွေး)

Managing Director

Shwe Gabar Min Co., Ltd

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No(92), Aloe Road , Kanyone Quarter , Dawei Township, Myanmar

Ph : 09252057605 , 09422208050

သို့/

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၉ ခုနှစ် လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Shwe Gabar Min Co., Ltd မှ ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်းနှင့် ဆိပ်ခံတံတားဆောက်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ အစီအစဉ်နှင့် လုပ်ဆောင်ချက်များကို ကျွမ်းကျင်အဖွဲ့အစည်းဖြင့် ရေးဆွဲတင်ပြ၍ အကောင် အထည်ဖော်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံဂတိပြုခြင်း**

ကျွန်တော်များ Shwe Gabar Min Co., Ltd သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး၊ ကွင်းအမှတ် (၂၆/OSS)၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (N-၃၈၃)ရှိ မြေဧရိယာ(၁.၅)ဧကတွင် ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်းနှင့် ဆိပ်ခံတံတား ဆောက်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိလာမည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာအစီအစဉ်နှင့် လုပ်ဆောင် ချက်များကို ကျွမ်းကျင်အဖွဲ့အစည်းဖြင့် ရေးဆွဲတင်ပြ၍ အကောင်အထည်ဖော်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံဂတိပြု ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်-

(ဦးမင်းဇော်ထွေး)

Managing Director

Shwe Gabar Min Co., Ltd

ပုံစံ (၂)

အဆိုပြုချက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ လ၊ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၆ နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည် -

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

(က) အမည် ဦးမင်းဇော်ထွေး

(ခ) အဖအမည် ဦးအောင်မြင့်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ ၆/ထဝန(နိုင်)၀၉၅၆၂၀
နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

(ဃ) နိုင်ငံသား မြန်မာ

(င) နေရပ်လိပ်စာ
(၁) ပြည်တွင်း အမှတ် (၉၂) ၊ အလယ်လမ်း ၊ ကညံ့ရပ် ၊ ထားဝယ်မြို့၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး ၊ မြန်မာ။
(၂) ပြည်ပ ,

(စ) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ် +၉၅၉ ၄၂၃၅၉၄၄၅

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ shwegabarmin@gmail.com

(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် Shwe Gabar Min Company Limited

(ဈ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ အမှတ် (၉၂) ၊ အလယ်လမ်း ၊ ကညံ့ရပ် ၊ ထားဝယ်မြို့၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး ၊ မြန်မာ။

(ည) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ကျောက်ခွဲ ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း

(ဋ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ ထုတ်လုပ်မှု ကွင်းဆက်နှင့် အခြားဆက်စပ်လုပ်ငန်းများအပေါ်အကျိုးပြုမှု

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါကရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူနှင့် ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏ -

(က) အမည် ....

(ခ) အဖအမည် ....

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ ....

နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဃ) နိုင်ငံသား ....

(င) နေရပ်လိပ်စာ ....

(၁) ပြည်တွင်း ....

(၂) ပြည်ပ ....

(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် ....

(ဆ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ ....

မှတ်ချက်။ အထက်အပိုဒ် ၁၊ ၂ တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရန် -

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားများ (မိတ္တူ)

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (မိတ္တူ) နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (မိတ္တူ)

(၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင် ပါဝင်လိုသူများ၏ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး ဆိုင်ရာအထောက်အထားများ

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါကလျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် ....

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် ....

(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဃ) နိုင်ငံသား ....

(c) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့် ....
နေရပ်လိပ်စာ ....
(စ) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ် ....
(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ ....

၄။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ကျောက်ခွဲ ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း
....

၅။ ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်

☐ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☒ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း(ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း(စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

၆။ အစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု %
၁	Shwe Gabar Min Company Limited	မြန်မာ	၂၀ %
၂	Stone Mill Suwan Company Limited	ထိုင်း	၈၀ %

၇။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ၁၅၀,၀၀၀ USD
(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား သာမန်အစုရှယ်ယာ
(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ သာမန်အစုရှယ်ယာ ၁၅၀,၀၀၀
(ဃ) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အကျဉ်းချုပ် ....
(င) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ငွေရင်းပမာဏ ....
(စ) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် ငွေကြေးထည့်ဝင်နိုင်မှု ....
(ဆ) မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ နည်းပညာအတွေ့အကြုံများ ....

၈။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ -

		US$ (သန်းပေါင်း)
(က)	ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း	၁.၅
(ခ)	နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း	၆
	စုစုပေါင်း	၇.၅

(ဂ) အဆိုပြုမတည်ငွေရင်းနှစ်အလိုက်ထည့်ဝင်မည့်အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ

....

(ဃ)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ	USD ၇.၅ သန်း
(င)	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း	နှစ် (၃၀)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှုကာလသို့မဟုတ် ပြင်ဆင်မှုကာလ ၂ နှစ်

မှတ်ချက်။ အပိုင်ဒ် ၈(င) နှင့် စပ်လျဥ်း၍ ထူးခြားသည့် အခြေအနေရှိပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြပါရန်

၉။ နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်တင်သွင်းလာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း -

		နိုင်ငံခြားငွေ	ညီမျှသည့်ခန့်မှန်းငွေကျပ်
(က)	နိုင်ငံခြားငွေ (အမျိုးအစားနှင့် တန်ဖိုးပမာဏ)	၅,၁၈၆,၄၂၉	၇,၇၇၉,၆၄၃,၅၀၀
(ခ)	စက်ပစ္စည်းများ၊စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ် စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	၈၁၃,၅၇၁	၁,၂၂၀,၃၅၆,၅၀၀
(ဂ)	ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြား အလားကူပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ် စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	....	....
(ဃ)	လိုင်စင်၊ တီထွင်မှုပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ စက်မှုဒီဇိုင်း၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၊ မူပိုင်ခွင့်စသည့် အသိဉာဏ် ဆိုင်ရာ ပစ္စည်းများကို တန်ဖိုးဖြတ်နိုင်သော အခွင့်အရေးများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	....	....

(င) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ ....

(စ) အခြား (ဥပမာ-ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ) ....

စုစုပေါင်း	၆,၀၀၀,၀၀၀	၉,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၉ (စ) (ဆ) တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အသုံးပြုခွင့်အထောက်အထားများ ပူးတွဲ တင်ပြရန်။

၁၀။ ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း -

	USD
(က) ငွေပမာဏ	၁,၄၄၁,၃၄၆.၆၇
(ခ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	....
(ဂ) မြေ/အဆောက်အအုံ တန်ဖိုး သို့မဟုတ် ငှားရမ်းခ	၃၀,၁၂၀
(ဃ) အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ်	၂၈,၅၃၃.၃၃
(င) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	....
(စ) ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	....
(ဆ) အခြား	....
စုစုပေါင်း	၁,၅၀၀,၀၀၀ USD

၁၁။ ချေးငွေနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များ -

☐ ပြည်တွင်းချေးငွေ .... ကျပ်

.... အမေရိကန်ဒေါ်လာ

☐ ပြည်ပချေးငွေ .... အမေရိကန်ဒေါ်လာ

၁၂။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး ၊ ထားဝယ်ခရိုင် ၊ ရေဖြူမြို့နယ် ၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု ၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး ၊ ကွင်းအမှတ် (၂၆/OSS) ၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ၊ ဦးပိုင်အမှတ် (N-၃၈၃) နှင့် (N-၃၈၆)

(ခ) မြေ သို့မဟုတ် မြေနှင့်အဆောက်အအုံနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

(၁) တည်နေရာ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး ၊ ထားဝယ်ခရိုင် ၊ ရေဖြူမြို့နယ် ၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု ၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး ၊ ကွင်းအမှတ် (၂၆/OSS) ၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ၊ ဦးပိုင်အမှတ် (N-၃၈၃) နှင့် (N-၃၈၆)

(၂) မြေ/အဆောက်အအုံအကျယ်အဝန်းအရေအတွက် ၆.၀၃ ဧက နှင့် ၁.၅ ဧက

(၃) လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သူ ဦးမင်းဇော်ထွေး

(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန

(ခခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ၆/ထဝန (နိုင်) ဝ၉၅၆၂ဝ

(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် (၉၂) ၊ ကညံ့ရပ်ကွက် ၊ ထားဝယ်မြို့နယ်။

(၄) မြေအမျိုးအစား ကိုယ်ပိုင်မြေ

(၅) မြေငှားဂရမ် ခွင့်ပြုကာလ

(၆) ငှားရမ်းမည့်ကာလ ၂၀၂၀ မှ ၂၀၅၀ ထိ (၃၀)နှစ်

(၇) ငှားရမ်းခနှုန်းထား တစ်နှစ်ကို ကျပ် ၄၅,၁၈၀,၀၀၀ ကျပ်

(ကက) မြေ ၇.၅၃

(ခခ) အဆောက်အအုံ

(၈) ရပ်ကွက် ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု

(၉) မြို့နယ် ရေဖြူမြို့နယ်

(၁၀) ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး

(၁၁) ငှားရမ်းမည့်ပုဂ္ဂိုလ်

(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန Shwe Gabar Hlwan Co.,Ltd.

(ခခ) အဖအမည်

(ဂဂ) နိုင်ငံသား

(ဃဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်/ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်

(ငင) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် (၉၂) ၊ အလယ်လမ်း ၊ ကညံ့ရပ် ၊ ထားဝယ်မြို့၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး ၊ မြန်မာ။

(ဂ) ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

(၁) အဆောက်အအုံအမျိုးအစား/အရေအတွက် ၂ လုံး

(၂) အကျယ်အဝန်း

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု ....

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက် 160 KVA (၁) လုံးနှင့် 100 KVA (၁) လုံး

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက် (၄၈၀,၀၀၀) ဂါလံ

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၁၂(ခ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍အောက်ပါအချက်များပူးတွဲတင်ပြရန် -

(၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား(စက်မှုဇုန်မှ အပ)နှင့်မြေပုံ

(၂) မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)

၁၃။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် ပတ်သတ်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက် -

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည် Shwe Gabar Hlwan Co.,Ltd.

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၀၂၃၁၉၈၅၀
နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဂ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ် AYA Bank - ၀၀၈၀၁၁၃၀၃၀၀၂၃၈၅၄
(မိခင်နိုင်ငံရှိဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)

၁၄။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် ဝန်ထမ်းများစာရင်း

စဉ်	အဆင့်အတန်း	မြန်မာနိုင်ငံသား	နိုင်ငံခြားသား	စုစုပေါင်း
(က)	အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှု (မန်နေဂျာများ၊အဆင့်မြင့်အရာရှိများ)			
(ခ)	အခြားအဆင့်စီမံခန့်ခွဲမှု (အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှုမှအပ)			
(ဂ)	သက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာရှင်များ			
(ဃ)	နည်းပညာနှင့်ဆက်စပ်သည့်သက်မွေးပညာရှင်	၇		၇
(င)	အကြံပေး			
(စ)	ကျွမ်းကျင်လုပ်သား	၁၅		၁၅
(ဆ)	အခြေခံလုပ်သား	၄၀		၄၀
စုစုပေါင်း		၆၂		၆၂

မှတ်ချက်။ အောက်ဖော်ပြပါ ဖော်ပြချက်များပူးတွဲဖော်ပြရန်

(၁) လုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊သက်သာချောင်ချိမှုဆောင်ရွက်မည့်အစီအမံများ

(၂) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းပြုလုပ်မည့် အစီအမံများ

၁၅။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကို တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း ရှိ/မရှိ ဖော်ပြရန်-

☐ မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

☐ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

၁၆။ အဆိုပြုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်အား နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် (signature)

အမည် ဦးမင်းဇော်ထွေး

ရာထူး မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် Shwe Gabar Min Co.,Ltd.

ရက်စွဲ -

အဆိုပြုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်(နည်းဥပဒေ ၃၈)

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ အကျိုးစီးပွား သိသာထင်ရှားစွာ ပါဝင်သော အခြားပုဂ္ဂိုလ်များဖော်ပြရန် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူမှ ရရှိမည့် အမြတ်ငွေ ၏ ၁၀ % နှင့် အထက်ကို ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသည့် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ခွင့်ရှိသည့် လုပ်ငန်း၏ -

(၁) အမည် ....

....

....

(၂) ဆက်သွယ်ရမည့်လိပ်စာ ....

....

....

(၃) မှတ်ပုံတင်အမှတ် ....

(တစ်ဦး ထက်ပိုပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်)

(ခ) ခွင့်ပြုမည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်တိုက်ရိုက်ပါဝင်သည့် လက်အောက်ခံ ကုမ္ပဏီများရှိလျှင် အဆိုပါကုမ္ပဏီများ၏အမည်ကို ဖော်ပြရန် -

(၁) ....

(၂) ....

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၏ အဓိကတည်နေရာ သို့မဟုတ် တည်နေရာများ — ဦးပိုင်အမှတ် (N-၃၈၃) နှင့် (N-၃၈၆) ၊ ကွင်းအမှတ် (၂၆/OSS) ၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး ၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု ရေဖြူမြို့နယ်၊ထားဝယ်ခရိုင်၊တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး။

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းပြုလုပ်မည့်ကဏ္ဍနှင့် ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ဖော်ပြချက် — ကျောက်ခွဲ ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း

....

....

၄။ အဆိုပြုထားသောရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ (မြန်မာကျပ် နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တို့ဖြင့် ဖော်ပြရန်) — USD သန်းပေါင်း ၇.၅

....

၅။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အကောင်အထည်ဖော်မည့် ခန့်မှန်းအချိန်ဇယား အပါအဝင် အစီအစဉ်ဖော်ပြချက် -

(က) တည်ဆောက်ရေးကာလသို့မဟုတ်

ပြင်ဆင်မှုကာလ(နှစ်၊လတို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) ....၂ နှစ်..........

(ခ) စီးပွားဖြစ်စတင်မည့်ကာလ ....

(နှစ်၊လတို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၆။ ခန့်ထားမည့်အလုပ်သမားဦးရေ -

(က) ပြည်တွင်း ....၆၂ ဦး..........

(ခ) ပြည်ပ (ပညာရှင်/ကျွမ်းကျင်သူ) ....

၇။ ပြည်ပမှ ပြည်တွင်းသို့ ယူဆောင်လာမည့် မတည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများတွင် ငွေသားဖြင့် ယူဆောင်မှုပမာဏ (Capital in-Cash)၊ ရင်းနှီးပစ္စည်း အဖြစ်ယူဆောင် လာမည့် ရင်းနှီးငွေပမာဏ (Capital in-Kinds) တို့အား တိကျစွာခွဲခြားသတ်မှတ် ဖော်ပြပေးရန်(မြန်မာကျပ် နှင့် အမေရိကန် ဒေါ်လာ တို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) –

(က) ငွေသားဖြင့်ယူဆောင်မှုပမာဏ ....USD ၅,၁၈၆,၄၂၉..........

(ခ) ပစ္စည်းအဖြစ်ယူဆောင်လာမည့် ....USD ၈၁၃,၅၇၁..........

ရင်းနှီးငွေပမာဏ ....

မှတ်ချက်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် သက်ဆိုင်သော လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းရမည့် သတင်း အချက်အလက်များအား ထုတ်ပြန်ခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ရန် ကော်မရှင်ထံ တင်ပြတောင်း ဆိုနိုင်သည်။

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှုရှိပါကြောင်း အာမခံပါသည်။

ဤအဆိုပြုချက်တွင် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှစိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူက ပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အဆိုပြုချက်ကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာ သဘောပေါက်နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် (signature)

အမည် ဦးမင်းဇော်ထွေး

ရာထူး မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် Shwe Gabar Min Co., Ltd

Form (2)

Proposal Form

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date.

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Section 36 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:-

1. The Investor's:-
   - (a) Name .... U Min Zaw Htwe ....
   - (b) Father's name .... U Aung Myint ....
   - (c) ID No./National Registration Card No./Passport No. 6 / HtaWaNa (N) 095620
   - (d) Citizenship .... Myanmar ....
   - (e) Address:
     - (i) Address in Myanmar No. 92, Alae Street, Kanyone Quarter, Dawei, Tanintharyi, Myanmar.
     - (ii) Residence abroad ....
   - (f) Phone /Fax .... + 959 422359445 ....
   - (g) E -mail address .... shwegabarmin@gmail.com ....
   - (h) Name of principle organization Shwe Gabar Min Company Limited
   - (i) Principle company's address: No. 92, Alae Street, Kanyone Quarter, Dawei, Tanintharyi, Myanmar.
   - (j) Type of Business .... Stone Crushing and Sales and Distribution of Crushed Stone ....
   - (k) Proposed investment's supply chain and: , ...
     Benefits to the other related business ....
2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners':-
   - (a) Name ....
   - (b) Father's name ....
   - (c) ID No./ National Registration Card No./Passport No. ....
   - (d) Citizenship ....

(e) Address: ....
  (i) Address in Myanmar ....
  (ii) Residence abroad
(f) Parent company ....
(g) Parent company's address ....

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company registration certificate (copy); [Annex 2.1]
(2) National Registration Card (copy) and passport (copy); [Annex 2.1]
(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business; [Annex 2.1]

3. If the investor don't apply for permission to make investment by himself/herself, the applicant;
(a) Name ....
(b) Name of Contact Person ....
(if applicant is business organization)

Remark: To submit the official letter of legal representative as attachment

(c) ID No./ National Registration Card No./Passport No.
(d) Citizenship ....
(e) Address in Myanmar : ....
(f) Phone / Fax : ....
(g) E-mail : ....

4. Type of proposed investment business:- Stone Crushing and Sales and Distribution of Crushed Stone

5. Type of business organization to be formed:-

☐ One Hundred Percent ☒ Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)

☐ Type of Contractual basic (To attach contract (agreement) draft)

6. List of shareholders

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1	Shwe Gabar Min Co.,Ltd.	Myanmar	20 %
2	Stone Mill Suwan Co.,Ltd.	Thailand	80 %

7. Particulars of Company incorporation

(a) Authorized Capital 150,000 USD
(b) Type of Share Ordinal Share

(c) Number of Shares .... 150,000 Share ....

(d) Profile of Parent Company ....

(e) Parent Company's Paid-up Capital Amount ....

(f) Parent Company's Capital Contribution ....
in proposed investment project ....

(g) Parent Company's Technical Experiences ....

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 7.

8. Particulars of Paid-up Capital of the investment business

Kyat/ US$ (million)

(a) Amount/percentage of local capital to be contributed .... 1.5 ....

(b) Amount/percentage of foreign capital to be brought in .... 6 ....

Total 7.5 Million USD

(c) Annually or period of proposed capital to be brought in
Within (2) Year ....

(d) Value /Amount of investment
.... 7.5 million USD ....

(e) Investment period .... (30) Year ....

(f) Construction /Preparation period .... 2 Years ....

Note: Describe with annexure if it is required for the specific condition in regard to the above Paragraph 8 (e).

9. Detailed list of foreign capital to be brought in -

		Foreign Currency	Equivalent Kyat
(a)	Foreign currency (Type and Value)	5,186,429	7,779,643,500
(b)	Machinery and equipment (to enclose detailed list)	813,571	1,220,356,500
(c)	Value or rental rate of land and buildings	....	....
(d)	Value of furniture and assets	....	....

(c)	The value of initial raw materials and other similar materials (to enclose detailed list)	....	....
(d)	Value of license, intellectual property, industrial design, trade mark, patent, etc.	....	....
(e)	Value of technical know-how	....	....
(f)	Others(eg: Construction materials)	....	....
	Total	6,000,000	9,000,000,000

Remark: The evidence of permission shall be submitted for the above paragraph 9 (d) and (e).

10. Details of local capital to be contributed -

		USD
(a)	Amount	1,441,346.67
(b)	Value of machinery and equipment (to enclose the detailed list)	....
(c)	Value or rental rate of land and buildings	30,120
(d)	Cost of building construction	28,533.33
(e)	Value of furniture and assets (to enclose the detailed list)	....
(f)	Value of initial raw material (to enclose the detailed list)	....
(g)	Others	....
	Total	1,500,000 USD

Particulars of Loans-

☐ Loan (local) .... Kyat(s)

.... US$

☐ Loan (abroad) .... US$

12. Particulars about the Investment Business -

(a) Investment location(s)/place Holding No. (N-383) and (N-386), Kwin No. (26/OSS), Payadat Kaytanpyi Kwin, Near Hwet Wa Village Tract, Payadat Village Tract, Ye Phyu Township, Dawei District, Tanintharyi Region, Myanmar.

(b) Type and area requirement for land or land and building

(c) Location Holding No. (N-383) and (N-386), Kwin No. (26/OSS), Payadat Kaytanpyi Kwin, Near Hwet Wa Village Tract, Payadat Village Tract, Ye Phyu Township, Dawei District, Tanintharyi Region, Myanmar.

(i) Area and number of land/building 6.03 acers and 1.5 acers

(iii) Owner of the land U Min Zaw Htwe

(aa) Name/company/department ....

(bb) National Registration Card No. 6 / HtaWaNa (N) 095620

(cc) Address No. 92, Alae Street, Kanyone Quarter, Dawei, Tanintharyi Region, Myanmar.

(iv) Type of land Grant Land

(v) Period of land lease contract ....

(vi) Lease period 2020 From 2050 To (30) year

(vii) Lease rate 45,180,000 Kyat per year

(aa) Land 7.53 acers

(bb) Building ....

(viii) Ward Payadat Village Tract

(ix) Township Ye Phyu Township

(x) State/Region Tanintharyi Region

(xi) Lessee Shwe Gabar Hlwan Co.,Ltd.

(aa) Name/ Name of Company/ Department ....

(bb) Father's name ....

(cc) Citizenship ....

(dd) ID No./Passport No. ....

(ee) Residence Address No. 92, Alae Street, Kanyone Quarter, Dawei, Tanintharyi Region, Myanmar.

Note: The following documents have to be enclosed for above Paragraph 12 (b)

(i) to enclose land ownership and ownership evidences (except industrial zone) and land map;

(ii) land lease agreement(draft);

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type / number of building 2 Building

(ii) Area ....

(d) Annual products to be produced/ Services ....

(e) Annual electricity requirement .... 160 KVA and 100 KVA ....

(f) Annual requirement of water supply .... (480,000) Gallon ....

13. Detailed information about financial standing -

(a) Name/company's name Shwe Gabar Hlwan Co.,Ltd. ....

(b) ID No./National Registration Card No./ .... 102319850 ....
Passport No. ....

(c) Bank Account No. .... AYA Bank - 0080113030023854 ....

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principle company with regard to the above paragraph 13.

14. List of Employment:-

Item	Designation /Rank	Citizen	Foreign	Total
a	Senior management (Managers, Senior officials)			
b	Other management level (Except from Senior management)			
c	Professionals			
d	Technicians	7		7
e	Advisors			
f	Skilled Labour	15		15
h	Workers	40		40
Total		**62**		**62**

The following information shall be enclosed: -

(i) Social security and welfare arrangements for all employees;

(ii) Evaluation of environmental impact arrangements

15. Describe whether other Applications are being submitted together with the Proposal or not :

☐ Land Rights Authorisation Application

☐ Tax Incentive Application

Undertaking

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I /We fully understand that proposal may be denied or unnecessarily delayed if the applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of permit.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.

Signature of the applicant Z.W

Name:	U Min Zaw Htwe
Title:	Managing Director
Department /Company	Shwe Gabar Hlwan Co.,Ltd.
(Seal/Stamp)	

Date: ....

Summary of Proposed Investment (Rule 38)

1. Please describe any other person who has a significant direct or indirect interest in the investment.

   (a) Please describe an Enterprise or individual who are entitled to possess more than 10% of the profit distribution:

   (1) Name ....

   (2) Address ....

   (3) Company Registration No. or ....
   N.R.C No./ Passport No. ....

   (b) If there is directly participated Subsidiary in carrying out the proposed investment, please describe the name of that companies:

   (1) ....

   (2) ....

   (3) ....

2. The principal location or locations of the Holding No. (N-383) and (N-386), Kwin No. (26/OSS), Payadat Kaytanpyi Kwin, Near Hwet Wa Village Tract, Payadat Village Tract, Ye Phyu Township, Dawei District, Tanintharyi Region, Myanmar.
3. A description of the sector in which the investment is to be made and the activities and operations to be conducted: Stone Crushing and Sales and Distribution of Crushed Stone
4. The proposed amount of the investment (in Kyat and US$) 7,5000,000 USD
   ....
5. A description of the plan for the implementation of the Investment including expected timetable:
   (a) Construction or Preparatory Period (Decribe MM/YY) 2 Year
   (b) Commercial Operation Date (Decribe MM/YY) ....
6. Number of employees to be appointed:

(a) Local 62

(b) Foreign (Expert/ Technician) ....

7. Please specify the detailed list of foreign capital (Capital in-Cash and Capital in-Kinds) in Kyat and US$:

 (a) Capital in-cash to be brought in .... 5,186,429 USD

 (b) Capital in-kind to be brought in 813,571

Note: The investor may request the Commission to refrain from publishing commercial-in-confidential information of its investment.

16. Describe with annexure the summary of proposed investment.

Signature of the applicant	Z.w
Name:	U Min Zaw Htwe
Title:	Managing Director
Department /Company	Shwe Gabar Hlwan Co.,Ltd.
(Seal/Stamp)	

Date: ....

လျှို့ဝှက်

ကမ်းရိုး တန်း ဒေသ တိုင်း စစ် ဌာန ချုပ်
မြိတ် မြို့
စာအမှတ် ၊ ၁/ ၃၀၀၁ / ၁၀၀/ ဦး၃
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၈ ရက်

သို့

ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီ

အကြောင်းအရာ။ **၄၅ တန်ဆန့် ယမ်းတိုက်ဆောက်လုပ်ခွင့်ကိစ္စ**

ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီမှ ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်းသုံး ယမ်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ ထားသိုရန်အတွက် ၄၅ တန်ဆန့် အရပ်ဘက်သုံး (အမြဲတမ်း) ယမ်းတိုက် (၁) လုံးအား ကမ်းရိုးတန်းဒေသတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်နယ်မြေ အမှတ်(၄၀၆)ခြေမြန်တပ်ရင်းတွင် ဆောက်လုပ်ခွင့်တင်ပြခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ တိုင်းစစ်ဌာနချုပ်အနေဖြင့် သဘောတူကြောင်းနှင့်ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်။

တိုင်းမှူး(ကိုယ်စား)

မိတ္တူကို

အမှတ်(၈)စစ်ဆင်ရေးကွပ်ကဲမှုဌာနချုပ်
အမှတ်(၄၀၆)ခြေမြန်တပ်ရင်း

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No(92), Alae Road , Kanyone Quarter , Dawei Township, Myanmar

Ph : 09252057605 , 09422208050

သို့

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ၊ ၂၃.၇.၂၀၁၉

အကြောင်းအရာ။ ။ **နှစ်ရှည်မြေငှားစာချုပ်ချုပ်ဆိုခွင့်ပြုပါရန်တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း။**

ကျွန်တော် ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးမင်းဇော်ထွေးမှ ရိုသေစွာလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။ ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီသည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ် ဘဝါကြိုးဝိုင်းအကွက်အမှတ် (၁၃)တွင် ပူးတွဲပါစာချုပ်ဖြင့် နှစ်စဉ် တစ်နှစ်တစ်ကြိမ် တိုင်းဒေသကြီး သစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် ချုပ်ဆိုလျက်ရှိပါသည်။

ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအား ပြည်ပနိုင်ငံတစ်ခုမှ အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လိုပါကြောင်း ကမ်းလှမ်းလာမှုအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ သွားရောက်၍ ပြည်ပနိုင်ငံနှင့်အကျိုးတူ ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ
နှင့်အညီ Proposal များ ရေးဆွဲ၍ တင်ပြခဲ့ပါ သည်။

ယခုအခါ လိုအပ်ချက်ဖြစ်သည့် မြေငှားစာချုပ်အား တစ်နှစ်ချင်းအစား ငါးနှစ်တစ်ကြိမ် ချုပ်ဆိုရန် လိုအပ်နေပါသဖြင့် နောက်ဆုံးထွက်ရှိထားသော ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်အတွင်း မြေငှားစာချုပ်အား ငါးနှစ်ချုပ်ဆိုခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန် ရိုသေစွာတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

ဦးမင်းဇော်ထွေး
မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ
ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီ

Annex 2

Shwe Gabar Hlwan Company Limited

Directors List

No.	Name	NRC No. (or) Passport No.	Nationality	Designation
1	Daw San Win	6/THAYAKHA(N)039459	MYANMAR	Director
2	Mr. Pisitchai Thongpaknam	AA8511297	THAILAND	Director
3	Mr. Prapast Tongpaknam	AA5128514	THAILAND	Director
4	Mrs. Wannapa Thongpaknam	AA5120573	THAILAND	Director
5	Ms. Prapaporn Thongpaknam	AA8511295	THAILAND	Director
6	U Min Zaw Htwe	6/HTAWANA(N)095620	MYANMAR	Director
7	U Myo Chit	6/HTAWANA(N)034830	MYANMAR	Director
8	U Naing Wi Rat	6/KATHANA(N)017974	MYANMAR	Director
9	U Than Hla	6/HTAWANA(N)060308	MYANMAR	Director

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

Certificate of Incorporation

ရွှေကမ္ဘာလွှမ်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်

SHWE GABAR HLWAN COMPANY LIMITED

Company Registration No. 102319850

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ၁၉၁၄ ခုနှစ် အရ

ရွှေကမ္ဘာလွှမ်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်

အား ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇန္နဝါရီလ ၅ ရက်နေ့တွင်
အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ
အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that

SHWE GABAR HLWAN COMPANY LIMITED

was incorporated under the Myanmar Companies Act 1914 on 5 January 2018 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

Directorate of Investment and Company Administration

Former Registration No. 4FC/2017-2018(TNI).

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

HOME | MYCO GUIDES | COMPANY SEARCH | HELP | LOGOUT | WELCOME, U MYO CHIT

COMPANY PROFILE

NEW FILING | ORDER DOCUMENTS | PRINT CERTIFICATE

Company Name (English)
SHWE GABAR HLWAN COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)
ရွှေကမ္ဘာလွှမ်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်

Registration Number
102319850

Registration Date
05/01/2018

Company Type
Private Company Limited by Shares

Status
Registered

Foreign Company
Yes

Small Company
No

FILING HISTORY | ADDRESSES | OFFICERS | SHAREHOLDINGS | COMPANY AUTHORITY | MEMBERS | DOCUMENTS

Name	Type	Nationality	N.R.C. (For Myanmar Citizens)	Effective Date
DAW SAN WIN	Director	Myanmar	6/THAYAKHA(N)039459	
MR. PISITCHAI THONGPAKNAM	Director	Thailand	AA8511297	
MR. PRAPAST TONGPAKNAM	Director	Thailand	AA5128514	
MRS. WANNAPA THONGPAKNAM	Director	Thailand	AA5120573	
MS. PRAPAPORN THONGPAKNAM	Director	Thailand	AA8511295	
U MIN ZAW HTWE	Director	Myanmar	6/HTAWANA(N)095620	
U MYO CHIT	Director	Myanmar	6/HTAWANA(N)034830	
U NAING WI RAT	Director	Myanmar	6/KATHANA(N)017974	
U THAN HLA	Director	Myanmar	6/HTAWANA(N)060308	

Officer Details

Close

Officer Type	Appointment Date	Effective Date
Director	N/A	

Full Name in English
DAW SAN WIN

Former Name in English

Full Name in Myanmar
ဒေါ်စန်းဝင်း

Former Name in Myanmar

Nationality
Myanmar

N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
6/THAYAKHA(N)039459

Other Nationalities, if applicable

Business Occupation

Gender
Female

Date of Birth
09/10/1979

Phone number

Email address
shwegabarhlwan@gmail.com

Address
Alae Street
No(92)
Kanyone Quarter, Dawei, Tnintharyi,
Myanmar

Officer Details

Close

Officer Type	Appointment Date	Effective Date
Director	N/A	

Full Name in English
MR. PISITCHAI THONGPAKNAM

Former Name in English

Full Name in Myanmar

Former Name in Myanmar

Nationality
Thailand

N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
AA8511297

Other Nationalities, if applicable

Business Occupation

Gender
Male

Date of Birth
08/12/1983

Phone number

Email address
shwegabarhlwan@gmail.com

Address
Amphoe
76/12 Moo4
Muang, Sukhothai 64000, Myanmar

Officer Details

Close

Officer Type	**Appointment Date**	**Effective Date**
Director	N/A	
Full Name in English	**Former Name in English**	
MR. PRAPAST TONGPAKNAM		
Full Name in Myanmar	**Former Name in Myanmar**	
Nationality	**N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)**	
Thailand	AA5128514	
Other Nationalities, if applicable	**Business Occupation**	
Gender	**Date of Birth**	
Male	31/01/1989	
Phone number	**Email address**	
	shwegabarhlwan@gmail.com	

Address

Muang
76/12 Moo4
Amphoe, Sukhothai 64000, Myanmar

Officer Details

Close

Officer Type
Director

Appointment Date
N/A

Effective Date

Full Name in English
MRS. WANNAPA THONGPAKNAM

Former Name in English

Full Name in Myanmar

Former Name in Myanmar

Nationality
Thailand

N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
AA5120573

Other Nationalities, if applicable

Business Occupation

Gender
Female

Date of Birth
28/02/1957

Phone number

Email address
shwegabarhlwan@gmail.com

Address
Amphoe
76/12 Moo4
Muang, Sukhothai 64000, Thailand

Officer Details

Close

Officer Type	**Appointment Date**	**Effective Date**
Director	N/A	
Full Name in English	**Former Name in English**	
MS. PRAPAPORN THONGPAKNAM		
Full Name in Myanmar	**Former Name in Myanmar**	
Nationality	**N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)**	
Thailand	AA8511295	
Other Nationalities, if applicable	**Business Occupation**	
Gender	**Date of Birth**	
Female	10/06/1986	
Phone number	**Email address**	
	shwegabarhlwan@gmail.com	

Address

Amphoe
76/12 Moo4
Muang . Sukhothai, Thailand

Officer Details

Close

Officer Type
Director

Appointment Date
N/A

Effective Date

Full Name in English
U MIN ZAW HTWE

Former Name in English

Full Name in Myanmar
ဦးမင်းဇော်ထွေး

Former Name in Myanmar

Nationality
Myanmar

N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
6/HTAWANA(N)095620

Other Nationalities, if applicable

Business Occupation

Gender
Male

Date of Birth
24/12/1976

Phone number
05922336

Email address
shwegabarhlwan@gmail.com

Address
Alae Street
No(92)
Kanyone Quarter, Dawei, Tanintharyi,
Myanmar

Officer Details

Close

Officer Type
Director

Appointment Date
N/A

Effective Date

Full Name in English
U MYO CHIT

Former Name in English

Full Name in Myanmar
ဦးမျိုးချစ်

Former Name in Myanmar

Nationality
Myanmar

N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
6/HTAWANA(N)034830

Other Nationalities, if applicable

Business Occupation

Gender
Male

Date of Birth
26/07/1963

Phone number

Email address
shwegabarhlwan@gmail.com

Address
San Sat Street
No(532)
Kyat Sar Pyin Quarter, Dawei Township,
Tanintharyi, Myanmar

Officer Details

Close

Officer Type
Director

Appointment Date
N/A

Effective Date

Full Name in English
U NAING WI RAT

Former Name in English

Full Name in Myanmar
ဦးနိုင်ဝီရတ်

Former Name in Myanmar

Nationality
Myanmar

N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
6/KATHANA(N)017974

Other Nationalities, if applicable

Business Occupation

Gender
Male

Date of Birth
01/01/1966

Phone number

Email address
shwegabarhlwan@gmail.com

Address
Aye Chan Thar Village
Kawthaung Township, Tanintharyi, Myanmar

Officer Details

Close

Officer Type
Director

Appointment Date
N/A

Effective Date

Full Name in English
U THAN HLA

Former Name in English

Full Name in Myanmar
ဦးသန်းလှ

Former Name in Myanmar

Nationality
Myanmar

N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)
6/HTAWANA(N)060308

Other Nationalities, if applicable

Business Occupation

Gender
Male

Date of Birth
10/11/1948

Phone number

Email address
shwegabarhlwan@gmail.com

Address
Shanma Twin Quarter
No(42)
Shanma Twin Quarter, Dawei, Tanintharyi,
Myanmar

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION

Myanmar Companies Online (MyCO)

COMPANY PROFILE

+ NEW FILING | ORDER DOCUMENTS | PRINT CERTIFICATE

Company Name (English)	Company Name (Myanmar)	Registration Number	Registration Date
SHWE GABAR HLWAN COMPANY LIMITED	ရွှေကမ္ဘာလွှမ်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်	102319850	05/01/2018
Company Type	**Status**	**Foreign Company**	**Small Company**
Private Company Limited by Shares	Registered	Yes	No

FILING HISTORY | ADDRESSES | OFFICERS | SHAREHOLDINGS | COMPANY AUTHORITY | MEMBERS | DOCUMENTS

Total Shares Issued by Company	Currency of Share Capital
150000	USD

ULTIMATE HOLDING COMPANY

Company Name	Registration Number	Jurisdiction of Incorporation
		MMR

SHARE CAPITAL STRUCTURE

Share Class	Class Title	Total No. Shares	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	150,000	150,000	0

DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION
Myanmar Companies Online (MyCO)

HOME | MYCO GUIDES | COMPANY SEARCH | HELP | LOGOUT | WELCOME, U MYO CHIT

COMPANY PROFILE

NEW FILING | ORDER DOCUMENTS | PRINT CERTIFICATE

Company Name (English)	Company Name (Myanmar)	Registration Number	Registration Date
SHWE GABAR HLWAN COMPANY LIMITED	ရွှေကမ္ဘာလွမ်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်	102319850	05/01/2018
Company Type	**Status**	**Foreign Company**	**Small Company**
Private Company Limited by Shares	Registered	Yes	No

FILING HISTORY | ADDRESSES | OFFICERS | SHAREHOLDINGS | COMPANY AUTHORITY | MEMBERS | DOCUMENTS

Individual Members

Name	Nationality	N.R.C / Passport Number

Corporate Members

Name	Registration Number	Jurisdiction Of Incorporation
SHWE GABAR MIN COMPANY LIMITED	101260720	Myanmar
STONE MILL SUWAN COMPANY LIMITED	0645540000166	Myanmar

Member Details

Close

Company Name

SHWE GABAR MIN COMPANY LIMITED

Registration Number

101260720

Jurisdiction Of Incorporation

Myanmar

Address

San Sat Street
No(532)
Kyatsarpyin Quarter, Dawei, Tanintharyi,
Myanmar

Shareholdings

Share Class	Class Description	Total No. Shares	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	30,000	30,000	0

Member Details

Close

Company Name

STONE MILL SUWAN COMPANY LIMITED

Registration Number

0645540000166

Jurisdiction Of Incorporation

Myanmar

Address

Mu 8
No-52/2
Na Khun Krai Sub-district, Si Samrong
District, Sukhothai Province, Thailand

Shareholdings

Share Class	Class Description	Total No. Shares	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	120,000	120,000	0

3

Passport No.
AA8511295

หนังสือเดินทางเล่มนี้ มี ๖๖ หน้า
This passport contains 66 pages

รายการบันทึก
ENDORSEMENTS

Thailand

PASSPORT



Type / ประเภท: P
Country Code / ประเทศ: THA
Passport No. / หนังสือเดินทางเลขที่: AA8511295

Surname / นามสกุล
THONGPAKNAM

Title / Name / คำนำหน้าชื่อ / ชื่อ
MISS PRAPAPORN

Name in Thai / ชื่อภาษาไทย
น.ส. ประภาพร ทองปากน้ำ

Nationality / สัญชาติ: THAI
Date of birth / วันเกิด: 10 JUN 1986
Personal No.: 1639900054361

Sex / เพศ: F
Height / ส่วนสูง: 1.51
Place of birth / สถานที่เกิด: TAK

Date of issue / วันออก: 17 JUL 2017
Issuing Authority / ออกให้โดย: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Date of expiry / วันหมดอายุ: 16 JUL 2022
Holder's Signature / ลายมือชื่อผู้ถือหนังสือเดินทาง

2

P<THATHONGPAKNAM<<PRAPAPORN<<<<<<<<<<<<<<<<<

AA85112953THA8606109F2207168163990005436 1<32

3

หนังสือเดินทางฉบับนี้ มี ๖๖ หน้า
This passport contains 66 pages

Passport No.
AA5120573

รายการบันทึก
ENDORSEMENTS

Thailand

PASSPORT
หนังสือเดินทาง



Type / ประเภท	Country Code / ประเทศ	Passport No. / หนังสือเดินทางเลขที่
P	THA	AA5120573

Surname / นามสกุล
THONGPAKNAM

Title / Name / คำนำหน้าชื่อ / ชื่อ
MRS. WANNAPA

Name in Thai / ชื่อภาษาไทย
นาง วรรณภา ทองปากน้ำ

Nationality / สัญชาติ	Date of birth / วันเกิด	Identification No. / เลขประจำตัวประชาชน
THAI	28 FEB 1957	3630100481522
Sex / เพศ	Height / ส่วนสูง	Place of birth / สถานที่เกิด
F	1.50	SUKHOTHAI

Date of issue / วันที่ออก
23 DEC 2015

Issuing Authority / ออกให้โดย
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Date of expiry / วันที่หมดอายุ
22 DEC 2020

Holder's Signature / ลายมือชื่อผู้ถือหนังสือเดินทาง

2

P<THATHONGPAKNAM<<WANNAPA<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

AA51205737THA5702284F2012227363010048 1522<34

หนังสือเดินทางฉบับนี้ มี ๖๖ หน้า
This passport contains 66 pages

Passport No.
AA8511297

รายการสลักหลัง
ENDORSEMENTS

3

Thailand
PASSPORT
หนังสือเดินทาง



Type / รหัส: P
Country Code / ประเทศ: THA
Passport No. / หนังสือเดินทางเลขที่: AA8511297

Surname / นามสกุล
THONGPAKNAM

Title / Name / คำนำหน้าชื่อ / ชื่อ
MR. PISITCHAI

Name in Thai / ชื่อภาษาไทย
นาย พิสิษฐ์ชัย ทองปากน้ำ

Nationality / สัญชาติ: THAI
Date of birth / วันเกิด: 08 DEC 1983
Identification No. / เลขประจำตัวประชาชน: 3630100481557

Sex / เพศ: M
Height / ส่วนสูง: 1.62
Place of birth / สถานที่เกิด: TAK

Date of issue / วันที่ออก: 17 JUL 2017
Issuing Authority / ออกให้โดย: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Date of expiry / วันที่หมดอายุ: 16 JUL 2022
Holder's Signature / ลายมือชื่อผู้ถือหนังสือเดินทาง

2

P<THATHONGPAKNAM<<PISITCHAI<<<<<<<<<<<<<<<<<<

AA85112975THA8312088M2207168363010048155 7<18

Passport No. AA5128514

ENDORSEMENTS

This passport contains 66 pages

Thailand

PASSPORT

Type: P | Country Code: THA | Passport No.: AA5128514



Surname: TONGPAKNAM

Title / Name: MR. PRAPAST

Name in Thai: นาย ประภาส ทองปากน้ำ

Nationality: THAI | Date of birth: 31 JAN 1989 | Identification No.: 1659900313383

Sex: M | Height: 1.59 | Place of birth: PHITSANULOK

Date of issue: 02 MAR 2016 | Issuing Authority: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Date of expiry: 01 MAR 2021 | Holder's Signature

P<THATONGPAKNAM<<PRAPAST<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

AA51285148THA8901310M2103019165990031338 3<92

402

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ်

ရက်စွဲ

အမည်

ဖခင်အမည်

မွေးသက္ကရာဇ်

လူမျိုး/ဘာသာ

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ်

အရပ် ..... သွေးအုပ်စု .....

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား

အမည်

ရာထူး

အမှတ်စဉ် Q467798

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ်



လက်မ

အလုပ်အကိုင်

နေရပ်လိပ်စာ

ထိုးမြဲလက်မှတ်

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။
၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနမှူးသို့ အကြောင်းပို့ရမည်။
၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက်( ) နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့

ထားဝယ်မြို့

စာအမှတ်၊ ၆၂ဖြ/၄၀၀(၁)/၉-၁/အဖရ(တနင်္သာရီ)

ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၃ ရက်

သို့

ဦးမင်းဇော်ထွေး
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
SHWE GABAR MIN CO., LTD
အမှတ်(၉၂)၊ အလယ်လမ်း၊ ကညွန့်ရပ်၊ ထားဝယ်မြို့

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြုပေးနိုင်ပါရန်တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ ဦးမင်းဇော်ထွေး(မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ)၊ SHWE GABAR MIN CO., LTD၏ (၂၆.၉.၂၀၁၇)ရက်စွဲပါတင်ပြစာ

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွာတာ ကျေးရွာအနီး၊ ကွင်းအမှတ်(၂၆/OSS)၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(N-၃၈၆)အတွင်း ရှိ ဥယျာဉ်ခြံမြေဧရိယာ(၆.၀၃)ဧကအား ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်းခွင်သုံး အဆောက်အဦများ ဆောက် လုပ်ရန်အတွက် မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးခွင့်ပြုပါရန် ဦးမင်းဇော်ထွေး၊ ၆/ထဝန (နိုင်)၀၉၅၆၂၀၊ SHEW GABAR MIN Co., Ltd မှ တင်ပြလာမှုအပေါ် ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်မည်ဖြစ်၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများဖြစ်သည့် တိုင်းဒေသကြီးမြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်၊ တိုင်းဒေသကြီးရေအရင်း အမြစ်နှင့်မြစ်ချောင်းများဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဦးစီးဌာနနှင့် တိုင်းဒေသကြီးရေကြောင်းပို့ဆောင်ရေး ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနတို့၏ သဘောထားများနှင့်အတူ ပြန်လည်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ ထိုသို့အကြောင်းကြားမှုအပေါ် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့သို့ အစည်းအဝေးအမှတ် စဉ်(၇/၂၀၁၇)သို့ တင်ပြခဲ့ရာ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၇၁)အရ"**မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်၊ ရေအရင်းအမြစ်နှင့် ရေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးတို့မှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားတင်ပြပြီးဖြစ်၍ ကျောက် ထုတ်လုပ်ငန်းခွင်သုံး ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ရန် မြေဧရိယာ(၆.၀၃)ဧကအား မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၅)ရေးကူးခွင့်ပြုကြောင်း**"ဆုံးဖြတ်ခဲ့သဖြင့် မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးခွင့်ပြုပြီးဖြစ်၍ ကျောက် ထုတ်လုပ်ငန်းခွင်သုံး ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခွင့်ရရှိရန်အတွက် မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင် ရန်ကုန်ရုံးချုပ်မှတဆင့် ပို့ဆောင်ရေးနှင့်ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြရန်အတွက် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့မှ သဘောထားမှတ်ချက်ချမှတ်ပေးနိုင်ပါရန် ဦးမင်းဇော်ထွေး၊ ၆/ထဝန (နိုင်)၀၉၅၆၂၀၊ SHEW GABAR MIN Co., Ltd မှ တင်ပြလာပါသည်။

၃။ အဆိုပါတင်ပြလာမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ၂၁-၁၁-၂၀၁၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၁၇/၂၀၁၇)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၂၃) အရ **"ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း"**ဆုံးဖြတ်ခဲ့သဖြင့် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အပေါ် သိရှိနိုင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ကောင်းစံဦး
(အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

လက်ခံစာတွဲ

မျှောစာတွဲ

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
စာအမှတ်............
ရက်စွဲ............
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး

RIC-I-744
29.5.2019

ပတ် ဝန်း ကျင် ထိန်း သိမ်း ရေး ဦး စီး ဌာ န
ညွှန် ကြား ရေး မှူး ရုံး
တ နင်္သာ ရီ တိုင်း ဒေ သ ကြီး ၊ ထား ဝယ် မြို့
စာအမှတ်၊ ၂ / ၇ / ၆ (ဝ၁-ဝ၈) (၄၆၉ / ၂၀၁၉)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ မေလ ၂၇ ရက်

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူး
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်မြို့

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများအပေါ် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

ရည်ညွှန်းချက် ။
(၁) တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၊ ထားဝယ်မြို့၏ (၈-၅-၂၀၁၉)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-တနသ/ ရင်းနှီး(ထွေ)/ ၂၀၁၉ (၁၉၁)
(၂) တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၊ ထားဝယ်မြို့၏ (၉-၅-၂၀၁၉) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-တနသ/ ရင်းနှီး(ထွေ)/ ၂၀၁၉ (၁၉၅)
(၃) တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၏ (၁၆-၅-၂၀၁၉)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁/ ၄/ ၃ (ဝ၃-ဝ၁) (၄၆၆/၂၀၁၉)
(၄) ထားဝယ်ခရိုင်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၏ (၂၄ - ၅- ၂၀၁၉) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂/ ၇/ ၆ (ဝ၁-ဝ၈) (၃/၂၀၁၉)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး ကွင်းအမှတ်(၂၆/ဝ၅၅)၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း မြေဧရိယာ (၁.၅)ဧကပေါ်တွင် ကျောက်ထုတ်စက်ရုံဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် ဦးပိုင်အမှတ်(N-၃၈၆)မြေဧရိယာ (၆.ဝ၃)ဧကပေါ်တွင် ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ရည်ညွှန်း(၁)(၂)ပါစာများဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးရန် ပေးပို့ညှိနှိုင်းလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနသို့ အဆိုပြုလုပ်ငန်းတည်ရှိရာနေရာသို့ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးပြီး ပြန်လည်တင်ပြရန် ရည်ညွှန်း(၃)ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တည်ဆောက်လုပ်ကိုင်မည့် လုပ်ကွက်နေရာသို့ (၁၇-၅-၂၀၁၉)ရက်နေ့တွင် ထားဝယ်ခရိုင်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနမှ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးခဲ့ပြီး စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်၊ သုံးသပ်ချက်နှင့် သဘောထားမှတ်ချက်များကို ရည်ညွှန်း(၄)ပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း ပြန်လည်တင်ပြလာပါသည် -

(က) ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီမှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး ကွင်းအမှတ်(၂၆/ဝ၅၅)၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း မြေဧရိယာ(၁.၅)ဧကပေါ်တွင်

ကျောက်ထုတ်စက်ရုံတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်ဦးပိုင်အမှတ်(N-၃၈၆)၊ မြေဧရိယာ (၆.၀၃)ဧကပေါ်တွင် ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊

(ခ) စီမံကိန်းအဆိုပြုလွှာလျှောက်ထားသူမှာ ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးမင်းဇော်ထွေး ၆/ထဝန(နိုင်) ၀၉၅၆၂၀ ဖြစ်ပါကြောင်း၊

(ဂ) စီမံကိန်းလုပ်ငန်းများကို နိုင်ငံခြား ၈၀% နှင့် နိုင်ငံသား ၂၀% ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဖြင့်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊

(ဃ) စီမံကိန်းတည်ဆောက်မည့် မြေနေရာများသည် ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ စီမံခန့်ခွဲပိုင်ခွင့်ရှိသော ဥယျာဉ်ခြံမြေ အမျိုးအစားဖြစ်ပါကြောင်း၊ စီမံကိန်းတည်ဆောက်မည့် နေရာများသည် ဇာဒီကျေးရွာနှင့်(၆)မိုင်ခန့်၊ ထွက်ဝကျေးရွာနှင့် (၁)မိုင်ခန့်အကွာတွင်တည်ရှိပါကြောင်း၊

(င) ကျောက်ခွဲစက်ရုံ၏ အရှေ့ဘက်တွင် ဘဝါကြိုးဝိုင်းနှင့် အနောက်ဘက်တွင် ဇာဒီရွာမှ ထွက်ဝရွာသို့သွားသည့် ကားလမ်း၊မြောက်ဘက်နှင့် အရှေ့မြောက်ဘက်တွင် ကျောက်ထုတ်လုပ်ကွက်၊ တောင်ဘက်တွင် ကုမ္ပဏီပိုင်အဆောက်အဦးများ၊ မြောက်ဘက်တွင် ဦးဘိုဝင်း၊ တောင်ဘက်တွင် ဦးအေးလွင်နှင့် ဦးတင်သိန်းတို့၏ ဥယျာဉ်ခြံမြေများတည်ရှိပါကြောင်း၊ ဆိပ်ခံတံတား တည်ဆောက်မည့်မြေနေရာ၏ အရှေ့ဘက်တွင် ဇာဒီရွာမှထွက်ဝရွာသို့ သွားသည့်ကားလမ်း၊ အနောက်ဘက်တွင် ကပ္ပလီပင်လယ်ပြင်၊ မြောက်ဘက်တွင် ဒေါ်မာမာအေးနှင့် တောင်ဘက်တွင် ဦးကြည်မြင့်တို့၏ ဥယျာဉ်ခြံမြေများတည်ရှိပါကြောင်း၊

(စ) စက်ရုံတွင် ကျောက်ခွဲစက် (၅)လုံး တပ်ဆင်အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဆိပ်ခံတံတားချဉ်းကပ်လမ်းအတိုင်းအတာသည် အလျား ပေ (၁၂၀၀)၊ အနံ (၄၂) ပေရှိပြီး ချဉ်းကပ်လမ်း၏ထိပ်ပိုင်းတွင် အလျားပေ (၅၀၀)၊ အနံ ပေ (၆၀) ရှိ ဆိပ်ခံတံတား တည်ဆောက်မည်ဖြစ်ပြီး အင်္ဂလိပ်အက္ခရာ(T) ပုံသဏ္ဍာန် ပင်လယ်တွင်းသို့ထိုးထွက်တည်ရှိမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊

(ဆ) စက်ရုံမှဆိပ်ခံတံတားသို့ ကျောက်များသယ်ယူရန် ကုမ္ပဏီပိုင်မော်တော်ကားလမ်းဖောက်လုပ်လျက်ရှိပါကြောင်း၊

(ဇ) စီမံကိန်းလုပ်ငန်းအတွက် ကျောက်ခွဲစက်(၅)လုံး၊ Backhoe(၂)စီး၊ Wheel Loader(၁)စီး၊ DumpTruck(၇)စီး၊ Tractor(၁)စီးနှင့် စုစုပေါင်းယာဉ်ယန္တရားအင်အား (၁၆)စီး၊ လုပ်သားအင်အား(၄၀)ဦး တို့ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊

(ဈ) ယခုနှစ်တွင် ကျောက်ကျင်း (၁၀၀၀၀) ခန့်မှန်းတန်ချိန် (၄၅၀၀၀)ခန့် ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး နောင်နှစ်များတွင် ကျောက်ကျင်းရေ(၂၅၀၀၀)ခန့် တန်ချိန်အားဖြင့် (၁၀၀၀၀၀) ကျော်ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊

(ည) ကျောက်ကုန်ချောများကို ကျောက်ဖြူအထူးစီးပွားရေးဇုန် နှင့်သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန်များသို့ သင်္ဘောဖြင့် တင်ပို့ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊

(ဠ) ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်မည့်မြေနေရာနှင့် စက်ရုံတည်ဆောက်မည့်မြေနေရာမှ အပင်များအား စက်ရုံရုံးခန်းနေရာသို့ ပြောင်းရွှေ့စိုက်ပျိုးထားပြီး စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီးပါက အပင်များကို ပြန်လည်ပြောင်းရွှေ့ စိုက်ပျိုးသွားမည် ဖြစ်ပါ ကြောင်း၊

(ဋ) စက်ရုံ၏အရှေ့မြောက်ဘက်(၇)မိုင်ခန့်အကွာတွင် ပျဉ်းကတိုး(၅)ကေခန့် စိုက်ပျိုးထားရှိပြီး နှစ်အလိုက်ထပ်မံတိုးချဲ့စိုက်ပျိုးရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားရှိသည် ဟုသိရှိရပါကြောင်း၊

၃။ ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီ၏ ကျောက်ထုတ်စက်ရုံနှင့် ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လိုခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်ရရှိပါသည် -

(က) ကျောက်ခွဲစက်လည်ပတ်မှုနှင့် လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝအရ ကျောက်မိုင်းခွဲခြင်းလုပ်ငန်းများကြောင့် အသံဆူညံမှုဖြစ်ပေါ်စေပြီး ပတ်ဝန်းကျင်တွင် အသံညစ်ညမ်းမှု (Noise pollution) ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါကြောင်း၊

(ခ) စီမံကိန်းမှထွက်ရှိလာသော ကျောက်မှုန့်များ ပျံ့လွင့်မှုကြောင့် အနီးပတ်ဝန်းကျင်ရှိ လေထုကိုညစ်ညမ်းစေနိုင်ပြီး အပင်များ၏ရှင်သန်ကြီးထွားမှုနှင့် လူတို့၏ အသက်ရှူလမ်းကြောင်းဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေးပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါကြောင်း၊

(ဂ) ကုန်ကြမ်းထုတ်ယူရာတွင် ကျောက်တောင်များကို ဖြိုဖျက်ထုတ်ယူရခြင်းကြောင့် သစ်ပင်ပန်းမန်များ၏ ရှင်သန်ပေါက်ရောက်မှုနှင့် သတ္တဝါများ၏ကျက်စားရာဒေသများပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပြီး ဂေဟစနစ်ပျက်စီး ယိုယွင်းခြင်းများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါကြောင်း၊

(ဃ) ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းအား စနစ်တကျစီမံခန့်ခွဲခြင်းမရှိပါက ရေလမ်းကြောင်းပြောင်းလဲမှုနှင့် ရေထုညစ်ညမ်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ကြောင်း၊

(င) ဆိပ်ခံတံတားသို့ကျောက်တင်သင်္ဘောကြီးများ ဝင်ထွက်သွားလာခြင်းကြောင့် ဒေသခံများ၏ ရေလုပ်ငန်းနှင့် ပင်လယ်ရေကြောင်းသွားလာရေးလုပ်ငန်းများ ထိခိုက်စေနိုင်ပါကြောင်း၊

၄။ ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီ၏ ကျောက်ထုတ်စက်ရုံနှင့် ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လိုခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း အကြံပြုအပ်ပါသည်-

(က) ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီ၏ ကျောက်ထုတ်စက်ရုံအတွက် လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းထုတ်လုပ်ရာတွင်လည်းကောင်း၊ ကုန်ကြမ်းသယ်ယူရာတွင်လည်းကောင်း၊ ကျောက်ထုတ်စက်ရုံ လည်ပတ်စဉ်တွင်လည်းကောင်း၊ ကုန်ချောပို့ဆောင်ရာတွင်လည်းကောင်း ကျောက်မှုန့်များပျံ့လွင့်နိုင်ပါသဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်ချိန်များတွင် လုပ်သားများ၏ ကျန်းမာရေးအလို့ငှာ ဦးထုပ် ၊ လက်အိတ်၊ ဖိနပ်နှင့် နှာခေါင်းစည်း အစရှိသော Safety Equipments များ ဝတ်ဆင်လုပ်ကိုင်စေရန်၊

(ခ) စီမံကိန်းလုပ်ငန်းမှကျောက်မှုန့်ပျံ့လွင့်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေရေး စီမံဆောင်ရွက်ထားရန်၊

(ဂ) လုပ်ငန်းခွင်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးအတွက် စီမံကိန်းလုပ်ငန်းအတွင်း သတိပေးဆိုင်းပုဒ် များ စိုက်ထူသွားရန်၊

(ဃ) စက်ရုံလည်ပတ်ချိန်၊ ကျောက်သယ်ကားများသွားလာချိန်နှင့် လုပ်ငန်းသဘောအရ ကျောက်မိုင်းခွဲခြင်းလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ချိန်တွင် အနီးပတ်ဝန်းကျင်ရှိဒေသခံ ပြည်သူများ စိတ်အနှောင့်အယှက်နှင့်ထိခိုက်မှု တစ်စုံတစ်ရာမရှိစေရေးအတွက် အထူးအလေးထား လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်၊

(င) ယမ်းဖြင့်ကျောက်တောင်ဖြိုခွဲမည့်အချိန်ကို အများပြည်သူ သိရှိအောင်ကြေငြာထား ရန်၊

(စ) ကျောက်ကြီးတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာတွင် ကျောက်တောင်များ၊သဘာဝပေါက်ပင်များနှင့် ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲများကို တတ်နိုင်သမျှ ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးနည်းလမ်းများဖြင့်လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(ဆ) မိမိတို့တူးဖော်ထုတ်လုပ်သော ကျောက်တောင်ပတ်ဝန်းကျင်တွင်သော် လည်းကောင်း၊ အခြားသင့်တော်သော နေရာတွင်သော်လည်းကောင်း သစ်ပင်များစိုက်ပျိုးခြင်း၊ သစ်တောစိုက်ခင်း တည်ထောင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(ဇ) စွန့်ပစ်ပစ္စည်းဖြစ်သော ကျောက်မှုန်များနှင့်မြေစာများကို ကျောက်ကြီးထုတ်ရာ မှဖြစ်ပေါ်လာသော ကျင်းချိုင့်များအတွင်း ပြန်လည်မြေဖို့ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(ဈ) ကျောက်ကြီးထုတ်ယူရန် သတ်မှတ်ပေးထားသောဧရိယာအတွင်းတွင်သာ လုပ်ငန်း များ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွားရန်နှင့် သတ်မှတ်ပေးထားသော ဧရိယာကို ကျော်လွန်၍ထုတ်ယူခြင်းမပြုရန်၊

(ည) ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခြင်းကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ရေထုညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေ ရေးကို စနစ်တကျစီမံဆောင်ရွက်သွားရန်၊ ဆိပ်ခံတံတားသို့ ကျောက်တင် သင်္ဘောကြီးများ ဝင်ထွက်သွားလာခြင်းကြောင့် ဒေသခံများ၏ ရေလုပ်ငန်းများနှင့် ပင်လယ်ရေကြောင်းသွားလာရေးလုပ်ငန်းများ ထိခိုက်မှုမရှိစေရေး အထူးအလေးထား စီမံဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(ဋ) ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်းနှင့် ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းကြောင့် အနီး ပတ်ဝန်းကျင်ရှိဒေသခံများ၏ ကျန်းမာရေးလူမှုရေးနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်အပေါ် ထိခိုက်မှု လျော့နည်းစေရန်နှင့်အနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်အတွက် ဒေသခံပြည်သူများနှင့်တွေ့ဆုံ၍ ဆန္ဒနှင့်သဘောထားများ ရယူဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(ဌ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများကို လျော့နည်းစေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsibility– CSR) လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ပေးသွားရန်၊

(ဍ) ကျောက်ထုတ်စက်ရုံနှင့် ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းများအတွက် စီမံကိန်းလုပ်ငန်းအားလုံးကို လွှမ်းခြုံလုံလောက်သည့် **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း(Environmental Impact Assessment–EIA)အစီရင်ခံစာ**ကို ပတ်ဝန်းကျင်

ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် (၄၉)၊ (၆၃)နှင့်အညီ ပြုစု ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဃ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် ၄၅၊ ၄၆ တို့အရ စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းလုပ်ငန်း **(Environmental Impact Assessment-EIA)**မစတင်မီ အဆိုပါလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည့် တတိယ ပုဂ္ဂိုလ် (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ရယူရန်၊

(ဏ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် ၄၇ မှ အပိုဒ် ၅၄ ထိဖော်ပြချက်အရ စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် နယ်ပယ်အတိုင်းအတာသတ်မှတ်ခြင်း အစီရင်ခံစာ နှင့်ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းတာဝန်များကို လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လုပ်ငန်းတစ်ခုချင်းအလိုက် လေ့လာဆန်းစစ်ပြုစု၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ရေးဦးစီး ဌာန၊ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့တင်ပြ အတည်ပြုချက်ရယူရန်၊

(တ) အတည်ပြုပြီးသော နယ်ပယ်အတိုင်းအတာသတ်မှတ်ခြင်း အစီရင်ခံစာပါအချက်များ အပေါ်အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ်(၆၃)ပါအချက် များနှင့်အညီ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းအစီရင်ခံစာ (EIA)**ကိုဆောင်ရွက်ပြီး သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီး ဌာနသို့ ရေးဆွဲတင်ပြရန်၊

(ထ) အထက်ပါလေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကို အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေး ထိခိုက်မှု မဖြစ်ပေါ်စေရေး (သို့မဟုတ်) ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေသည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ် စွန့်ပစ်ပစ္စည်း/ စွန့်ပစ်အရည် စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးစေရေး ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေစသည်တို့ပါဝင်သည့် **ပတ်ဝန်း ကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်(Environmental Management Plan- EMP)**ကို ပတ်ဝန်း ကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ အချက်အလက်များနှင့်အညီ ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဒ) ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားပြီးဖြစ်သော ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်း ကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး(ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များ နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့် တင်ပြရမည့် အစီအစဉ်အလိုက် လိုအပ်သည့် ပုံစံများ ဖြည့်စွက်၍ တစ်ပါတည်းတင်ပြရန်၊

(ဓ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေပုဒ်မ၁၄အရ ညစ်ညမ်းမှုကို စတင်ဖြစ်ပေါ်စေ သူသည် ပတ်ဝန်းကျင်တွင် ညစ်ညမ်းမှုကိုဖြစ်စေသည့် ပစ္စည်းများကိုသတ်မှတ်ထား အတိုင်း သန့်စင်ခြင်း၊ ထုတ်လွှတ်ခြင်း၊ စွန့်ပစ်ခြင်းနှင့် စုပုံခြင်းများပြုလုပ်ရန်၊

(န) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေပုဒ်မ၁၅အရ ညစ်ညမ်းမှုကို စတင်ဖြစ်ပေါ်စေသည့် လုပ်ငန်း၊ ပစ္စည်းသို့မဟုတ်နေရာတစ်ခုခု၏ ပိုင်ရှင်သို့မဟုတ် လက်ရှိစီမံခန့်ခွဲရန်၊ လျှော့ချရန် သို့မဟုတ် ပပျောက်စေရန်လုပ်ငန်းခွင် အထောက်အကူပြုပစ္စည်း သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ရေးပစ္စည်းကိရိယာကို တပ်ဆင်ခြင်းသို့မဟုတ် သုံးစွဲခြင်းပြုရန်၊ ယင်းသို့ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုနိုင်ပါက စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများအား ပတ်ဝန်းကျင်ကို မထိခိုက်စေသောနည်းလမ်းများနှင့်အညီ စွန့်ပစ်နိုင်ရေး စီစဉ်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ပ) သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ဆန္ဒနှင့်သဘောထားများ ရယူဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဖ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနမှ အခါအားလျော်စွာ ဝင်ရောက်စစ်ဆေးပါက စစ်ဆေးခံနိုင်ရေး ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊

၅။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး ကွင်းအမှတ်(၂၆/၀၅၅)၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း မြေဧရိယာ(၁.၅)ဧကပေါ်တွင် ကျောက်ထုတ်စက်ရုံဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် ဦးပိုင်အမှတ်(N-၃၈၆) မြေဧရိယာ(၆.၀၃)ဧကပေါ်တွင် ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်အပိုဒ်(၄)ပါ သဘောထားမှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

တာဝန်ခံအရာရှိ(ကိုယ်စား)
(ခိုင်ထွန်း၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ဝန်ကြီး(သယံဇာတနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး)၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်

အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း

SPECIAL ADHESIVE

၃၀၀ကျပ် K 300

5 DEC 2018

သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်စာချုပ်

စာချုပ်အမှတ်- ၁/၂၀၁၈-၂၀၁၉

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ(၅)ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ သစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့မှ ဤစာချုပ်ကို ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၅)ရက်နေ့တွင် ကြိုးဝိုင်းတောအတွင်း လမ်းခင်းကျောက်တူးဖော်ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပူးတွဲပါစည်းကမ်းချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် နှစ်ဦးသဘောတူ လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။ သစ်တောဦးစီးရုံးချုပ်၏ (၆.၁၁.၂၀၁၈)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ စီမံကိန်း/သတ္တု/(၃၀၉၄၅-၄၇/၂၀၁၈)အရ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည်။ ကျောက်ကျင်း (၁၀၀၀၀)ကျင်းအတွက် ထားဝယ်ခရိုင်၊ MD-011020 သို့ အခွန်တော်ငွေကျပ်(၂၅၀၀၀၀၀၀/-) (ကျပ်သိန်းနှစ်ရာငါးဆယ်တိတိ)ကို ချလံအမှတ်-(၈၃/၂၀.၁၁.၂၀၁၈)၊ လုပ်ငန်းအာမခံငွေ-(၁၀၀၀၀၀၀/-) (ကျပ်တစ်သိန်းတိတိ)ကို CH - 004168 တို့ကို ပေးသွင်းပြီးဖြစ်ပါသည်။

ကျောက်တူးဖော်မည့် -

(က)	တိုင်းဒေသကြီး	-	တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ **ခရိုင် - ထားဝယ်၊ မြို့နယ် - ရေဖြူ**
(ခ)	ကြိုးဝိုင်းတော	-	ဘဝါကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ်(၁၃)၊ ပူးတွဲမြေပုံပါ ဧရိယာအတွင်း
(ဂ)	ထုတ်လုပ်မည့်ပမာဏ (ကျင်းပေါင်း)	-	(၁၀၀၀၀)ကျင်း (၂)ဧက
(ဃ)	ကာလ	-	(၅.၁၂.၂၀၁၈)မှ (၄.၁၂.၂၀၁၉)အထိ (၁)နှစ်
(င)	အဖွဲ့အစည်း/ပုဂ္ဂလိက	-	ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

(လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ)
ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

လက်မှတ် ၊..................
အမည် ၊(မင်းဇော်ထွေး)မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
မှတ်ပုံတင်အမှတ်၊......၆/ထဝန(နိုင်)ဂ၉၅၆၂၀
နေရပ် ၊...ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

(ခွင့်ပြုသူ)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ကိုယ်စား

လက်မှတ်၊.................. ၅.၁၂.၂၀၁၈
အမည် ၊......(ကျော်ဇေယျ)......
ရာထူး ၊....ညွှန်ကြားရေးမှူး.....
ဌာန ၊...သစ်တောဦးစီးဌာန....
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်မြို့

(အသိသက်သေ)

လက်မှတ် ၊..................
အမည် ၊.(အောင်မင်းသိန်း)မန်နေဂျာ
မှတ်ပုံတင်အမှတ်၊...၆/လလန(နိုင်)ဂ၆၅၃ဂ၄
နေရပ် ၊ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

(အသိသက်သေ)

လက်မှတ်၊..................
အမည် ၊.........(ထိန်လင်း).....
ရာထူး ၊.........ဦးစီးအရာရှိ....
ဌာန ၊.....သစ်တောဦးစီးဌာန.
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်မြို့

စည်းကမ်းချက်များ

(၁) သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိသူသည် ကျောက်တစ်ကျင်း၏ ဒေသပေါက်ဈေး (၂၅%)ကို အခွန်တော်ငွေဖြင့် သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းရမည်။

(၂) အခွန်တော်ငွေပေးသွင်းခြင်းကို စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့တွင် ပေးသွင်းပြီးဖြစ်ရမည်။

(၃) ကျောက်တူးဖော်မည့်ဧရိယာကို ထင်ရှားသော နယ်နိမိတ်သတ်မှတ်ခြင်းအတွက် ကုန်ကျစရိတ်ကို လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူမှ ကျခံရမည်။

(၄) လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသည့်ဧရိယာကို လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်းမပြုလုပ်ရ။ ကိုယ်တိုင် လုပ်ကိုင်ခြင်းမရှိလျှင် သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။

(၅) ကျောက်တူးဖော်ခြင်းကြောင့် ကျင်း၊ ချိုင့်များဖြစ်ပေါ်လာပါက မြေပြန်လည်ဖို့ပေးရမည်။

(၆) ကျောက်တူးဖော်ခွင့်ပြုထားသည့် ဧရိယာအတွင်း၌သော်လည်းကောင်း၊ သစ်ပင်ခုတ်လှဲခြင်းမပြုရ။ မလွှဲမရှောင်သာ၍ ခုတ်လှဲရန် လိုအပ်ပါက သစ်တောဦးစီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ကို ကြိုတင်ရယူရမည်။

(၇) ကျောက်တူးဖော်သည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ် နေထိုင်ရန် ယာယီနေအိမ်တဲများမှအပ အခြားအခိုင် အမာအဆောက်အဦများဆောက်လုပ်ခြင်းမပြုရ။

(၈) ကြိုးဝိုင်းအတွင်း ကျောက်တူးဖော်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်စေနိုင်သဖြင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးနည်းလမ်းကို အသုံးပြုရမည်။

(၉) လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသည့်မြေကို ကျောက်တူးဖော်ခြင်းလုပ်ငန်းမှတပါး အခြားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအတွက် အသုံးပြုခြင်းမပြုရ။

(၁၀) ချုပ်ဆိုခဲ့သောစာချုပ်သည် သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊သစ်တောဦးစီး ဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား) ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ တနင်္သာရီတိုင်း ဒေသကြီး နှင့်ကျောက်တူးဖော်သူ **ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်** တို့နှင့်သာ သက်ဆိုင်စေရမည်။

(၁၁) ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းကြောင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ပျက်စီးသဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေဧရိယာ (၁)ဧကကို ၂၀၁၈-၂၀၁၉ ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် ရေမြေထိန်းသိမ်းရေးသစ်တောစိုက်ခင်းအဖြစ် သစ်တော နယ်မြေအတွင်း တည်ထောင်စိုက်ပျိုးပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း **ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ** ဝန်ခံကတိပြု ထားသည့်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၂) ထုတ်လုပ်သည့် ကျောက်ကျင်းအရေအတွက်စာရင်းကို လစဉ်လဆန်း(၁)ရက်နေ့အရောက် ပေးပို့ရန်။

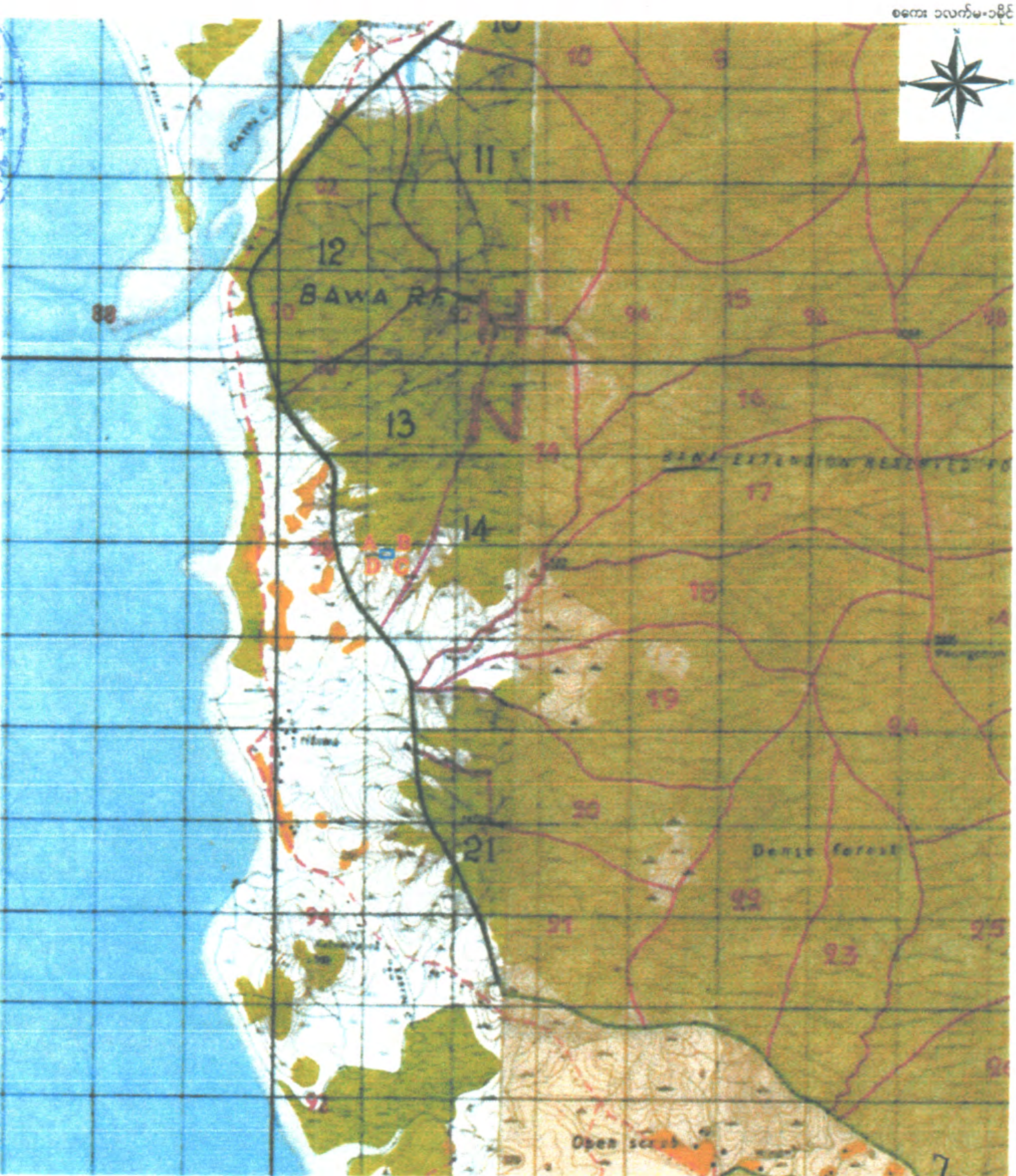
(၁၃) ဖော်ပြပါစည်းကမ်းချက်တစ်စုံတစ်ရာကို ချိုးဖောက်ပါကလုပ်ကိုင်ခွင့်ရုတ်သိမ်းခြင်းခံရမည်။

(မင်းဇော်ထွေး)
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
၆/ထဝန(နိုင်)၀၉၅၆၂၀
ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

(ကျော်ဇေယျ)
ညွှန်ကြားရေးမှူး
သစ်တောဦးစီးဌာန
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး-ထားဝယ်မြို့

ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဂကျေးရွာအနီး ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်အား လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် စာချုပ်ချုပ်ဆိုခွင့်ပြုသည့် မြေဧရိယာ(၂)ဧက တည်နေရာပြမြေပုံ

စကေး ၁လက်မ-၁မိုင်



ရည်ညွှန်းချက်

ကြိုးဝိုင်းနယ်နိမိတ်	-	
အကွက်နယ်နိမိတ်	-	
ကားလမ်း	-	
ချောင်း/မြောင်	-	
ကျေးရွာ	-	
လျှောက်ထားသည့်ဧရိယာ	-	(၂.၀) ဧက

လျှောက်ထားဧရိယာ
ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း
95 F/15
A - 912979
B - 913979
C - 913978
D - 912978

(ထွန်းအောင်လင်း)
ဦးစီးအရာရှိ
သစ်တောဦးစီးဌာန
ရေဖြူမြို့

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE
၃၀၀ကျပ် K 300

5 DEC 2018

သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်စာချုပ်

စာချုပ်အမှတ်- ၁/၂၀၁၈-၂၀၁၉

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ(၅)ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ သစ်တောဦးစီးဌာနနှင့် ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့မှ ဤစာချုပ်ကို ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၅)ရက်နေ့တွင် ကြိုးဝိုင်းတောအတွင်း လမ်းခင်းကျောက်တူးဖော်ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပူးတွဲပါစည်းကမ်းချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် နှစ်ဦးသဘောတူ လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။ သစ်တောဦးစီးရုံးချုပ်၏ (၆.၁၁.၂၀၁၈)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ စီမံကိန်း/သတ္တု/(၃၀၉၄၅-၄၇/၂၀၁၈)အရ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည်။ ကျောက်ကျင်း (၁၀၀၀၀)ကျင်းအတွက် ထားဝယ်ခရိုင်၊ MD-011020 သို့ အခွန်တော်ငွေကျပ်(၂၅၀၀၀၀၀/-) (ကျပ်သိန်းနှစ်ရာငါးဆယ်တိတိ)ကို ချလံအမှတ်-(၈၃/၂၀.၁၁.၂၀၁၈)၊ လုပ်ငန်းအာမခံငွေ-(၁၀၀၀၀၀/-) (ကျပ်တစ်သိန်းတိတိ)ကို CH - 004168 တို့ကို ပေးသွင်းပြီးဖြစ်ပါသည်။

ကျောက်တူးဖော်မည့် -

(က)	တိုင်းဒေသကြီး	-	တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ **ခရိုင်** - ထားဝယ်၊ **မြို့နယ်** - ရေဖြူ
(ခ)	ကြိုးဝိုင်းတော	-	ဘဝါကြိုးဝိုင်း၊ အကွက်အမှတ်(၁၃)၊ ပူးတွဲမြေပုံပါ ဧရိယာအတွင်း
(ဂ)	ထုတ်လုပ်မည့်ပမာဏ (ကျင်းပေါင်း)	-	(၁၀၀၀၀)ကျင်း (၂)ကေ
(ဃ)	ကာလ	-	(၅.၁၂.၂၀၁၈)မှ (၄.၁၂.၂၀၁၉)အထိ (၁)နှစ်
(င)	အဖွဲ့အစည်း/ပုဂ္ဂလိက	-	ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

(လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ)
ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

လက်မှတ် ၊.........................
အမည် ၊(မင်းဇော်ထွေး)မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
မှတ်ပုံတင်အမှတ်၊...... ၆/ထဝန(နိုင်)၀၉၅၆၂၀
နေရပ် ၊...ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

(ခွင့်ပြုသူ)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ကိုယ်စား

လက်မှတ်၊.........................၅.၁၂.၂၀၁၈
အမည် ၊......(ကျော်ဇေယျ)......
ရာထူး ၊....ညွှန်ကြားရေးမှူး....
ဌာန ၊...သစ်တောဦးစီးဌာန....
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်မြို့

(အသိသက်သေ)

လက်မှတ် ၊.........................
အမည် ၊..(အောင်မင်းသိန်း)မန်နေဂျာ
မှတ်ပုံတင်အမှတ်၊...၆/လလန(နိုင်)၀၆၅၃၀၄
နေရပ် ၊ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

(အသိသက်သေ)

လက်မှတ်၊.........................
အမည် ၊.........(ထိန်လင်း).....
ရာထူး ၊.........ဦးစီးအရာရှိ....
ဌာန ၊......သစ်တောဦးစီးဌာန.
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်မြို့

စည်းကမ်းချက်များ

(၁) သစ်တောမြေအတွင်း ကျောက်တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိသူသည် ကျောက်တစ်ကျင်း၏ ဒေသပေါက်ဈေး (၂၅%)ကို အခွန်တော်ငွေဖြင့် သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပေးသွင်းရမည်။

(၂) အခွန်တော်ငွေပေးသွင်းခြင်းကို စာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့တွင် ပေးသွင်းပြီးဖြစ်ရမည်။

(၃) ကျောက်တူးဖော်မည့်ဧရိယာကို ထင်ရှားသော နယ်နိမိတ်သတ်မှတ်ခြင်းအတွက် ကုန်ကျစရိတ်ကို လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူမှ ကျခံရမည်။

(၄) လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသည့်ဧရိယာကို လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်းမပြုလုပ်ရ။ ကိုယ်တိုင် လုပ်ကိုင်ခြင်းမရှိလျှင် သစ်တောဦးစီးဌာနသို့ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။

(၅) ကျောက်တူးဖော်ခြင်းကြောင့် ကျင်း၊ ချိုင့်များဖြစ်ပေါ်လာပါက မြေပြန်လည်ဖို့ပေးရမည်။

(၆) ကျောက်တူးဖော်ခွင့်ပြုထားသည့် ဧရိယာအတွင်း၌သော်လည်းကောင်း၊ သစ်ပင်ခုတ်လှဲခြင်းမပြုရ။ မလွှဲမရှောင်သာ၍ ခုတ်လှဲရန် လိုအပ်ပါက သစ်တောဦးစီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ကို ကြိုတင်ရယူရမည်။

(၇) ကျောက်တူးဖော်သည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ် နေထိုင်ရန် ယာယီနေအိမ်တဲများမှအပ အခြားအနိုင် အမာအဆောက်အဦများဆောက်လုပ်ခြင်းမပြုရ။

(၈) ကြိုးဝိုင်းအတွင်း ကျောက်တူးဖော်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်စေနိုင်သဖြင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးနည်းလမ်းကို အသုံးပြုရမည်။

(၉) လုပ်ကိုင်ခွင့်ရသည့်မြေကို ကျောက်တူးဖော်ခြင်းလုပ်ငန်းမှတပါး အခြားစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအတွက် အသုံးပြုခြင်းမပြုရ။

(၁၀) ချုပ်ဆိုခဲ့သောစာချုပ်သည် သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊သစ်တောဦးစီး ဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား) ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ တနင်္သာရီတိုင်း ဒေသကြီး နှင့်ကျောက်တူးဖော်သူ **ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်** တို့နှင့်သာ သက်ဆိုင်စေရမည်။

(၁၁) ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းကြောင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ပျက်စီးသဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေဧရိယာ (၁)ဧကကို ၂၀၁၈-၂၀၁၉ ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် ရေမြေထိန်းသိမ်းရေးသစ်တောစိုက်ခင်းအဖြစ် သစ်တော နယ်မြေအတွင်း တည်ထောင်စိုက်ပျိုးပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း **ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ** ဝန်ခံကတိပြု ထားသည့်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၂) ထုတ်လုပ်သည့် ကျောက်ကျင်းအရေအတွက်စာရင်းကို လစဉ်လဆန်း(၁)ရက်နေ့အရောက် ပေးပို့ရန်။

(၁၃) ဖော်ပြပါစည်းကမ်းချက်တစ်စုံတစ်ရာကို ချိုးဖောက်ပါကလုပ်ကိုင်ခွင့်ရုတ်သိမ်းခြင်းခံရမည်။

(မင်းဇော်ထွေး)	(ကျော်ဇေယျ) ၁၁၊၁၀၊၂၀၁၈
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ	ညွှန်ကြားရေးမှူး
၆/ထဝန(နိုင်)၀၉၅၆၂၀	သစ်တောဦးစီးဌာန
ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်	တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး-ထားဝယ်မြို့

T.F. No.1 NOTE - To be prepared by the payer in duplicate. **Art. 5, C.A.C.**

မှတ်ရန်အချက်။ ။ ငွေပေးသွင်းသူက မိတ္တူနှစ်စောင်ရေးသွင်ရမည်။

ချလန်နံပါတ် .... ငွေတိုက်အရာရှိ .... အတွက် .... ကပေးရန်ရှိသည့် ငွေပေါင်း(စာဖြင့်) ....

ငွေ (ဂဏန်းဖြင့်) ၂၅၀၀၀၀၀ ကျပ်

ကိုလက်ခံပါမည့်အကြောင်း။ .... အာဏာအရပေးပါကြောင်း။

.... မြို့ ၂၀-၁၁-၂၀၁၈ နေ့စွဲ ငွေပေးသွင်းသူ၏ လက်မှတ်။

Examined and entered.

Chalan No. MD- ၀၁၁၀/၀ Credit.

To

THE TREASURY OFFICER

PLEASE receive the sum of Kyat (*in words*) ....

.... K (*in figures*) ....

being the amount payable by ....

on account of * ....

Authority under which payment is made is ....

STATION .... : } (တမ်ိး)

Dated .... 20 .... Signature of the payer

Treasurer Head Accountant

သစ်တောဦးစီးဌာန ဘားဝယ်ခရိုင်ဘားဝယ်မြို့

Received the sum of kyat (*in words*) ....

K (*in figures*) .... on the above account

STATION .... :

Dated, ...

Treasurer Head Account. Treasury officer.

လက်ခံရရှိငွေကျပ် ၂၅၀၀၀၀၀/-

* Full details should be given. If on account of previous payment, the month, date of payment, number of voucher, etc. should also be stated.

* အကြောင်းအရာများကို ပြည့်စုံစွာရေးထည့်ရမည်။ အလျင်က ပေးထားသည့်ငွေအတွက်ဖြစ်လျှင် ထိုသို့ ပေးသည့် ဘောက်ချာနံပါတ်လနှင့် နေ့ရက် စသည်တို့ကို ရေးထည့်ရမည်။

မူရင်း

T.F. No.1 NOTE - To be prepared by the payer in duplicate. **Art. 5, C.A.C.**

မှတ်ရန်အချက်။ ။ ငွေပေးသွင်းသူက မိတ္တူနှစ်စောင်ရေးသွင်ရမည်။

ချလန်နံပါတ် .... ငွေတိုက်အရာရှိ .... အတွက် .... ကပေးရန်ရှိသည့် ငွေပေါင်း(စာဖြင့်) ....

ငွေ (ဂဏန်းဖြင့်) ၂၅၀၀၀၀၀ ကျပ်

ကိုလက်ခံပါမည့်အကြောင်း။ .... အာဏာအရပေးပါကြောင်း။

.... မြို့ ၂၀-၁၁-၂၀၁၈ နေ့စွဲ ငွေပေးသွင်းသူ၏ လက်မှတ်။

Examined and entered.

Chalan No. MD- ၀၁၁၀/၀ Credit.

To

THE TREASURY OFFICER

PLEASE receive the sum of Kyat (*in words*) ....

.... K (*in figures*) ....

being the amount payable by ....

on account of * ....

Authority under which payment is made is ....

STATION .... : } (တမ်ိး)

Dated .... 20 .... Signature of the payer

Treasurer Head Accountant

သစ်တောဦးစီးဌာန ဘားဝယ်ခရိုင်ဘားဝယ်မြို့

Received the sum of kyat (*in words*) ....

K (*in figures*) .... on the above account

STATION .... :

Dated, ...

Treasurer Head Account. Treasury officer.

လက်ခံရရှိငွေကျပ် ၂၅၀၀၀၀၀/-

* Full details should be given. If on account of previous payment, the month, date of payment, number of voucher, etc. should also be stated.

* အကြောင်းအရာများကို ပြည့်စုံစွာရေးထည့်ရမည်။ အလျင်က ပေးထားသည့်ငွေအတွက်ဖြစ်လျှင် ထိုသို့ ပေးသည့် ဘောက်ချာနံပါတ်လနှင့် နေ့ရက် စသည်တို့ကို ရေးထည့်ရမည်။

မိတ္တူ

RTC-I-724
17.5.2019

တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူးရုံး
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်
စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊ ထားဝယ်မြို့
စာအမှတ်၊ ၁၅၁၅ (၁-ခ) တန-၅/ ၂၀၁၉ (၉၆၁)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ မေလ ၁၀ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
ထားဝယ်မြို့

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအပေါ် သဘောထားပြန်ကြားပေးခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ တိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၊ ထားဝယ်မြို့၏ (၈.၅.၂၀၁၉) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-တနသ/ ရင်းနှီး (ထွေ)/ ၂၀၁၉ (၁၉၀)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး ကွင်းအမှတ် (၂၆/OSS)၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း မြေဧရိယာ (၁.၅)ဧကပေါ်တွင် ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ကျောက်ထုတ်စက်ရုံဆောက်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရေးအတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုပေးရန် ဤဦးစီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်ပေးရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါလုပ်ငန်းအား တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနမှ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင်ခြင်း၊ လျှပ်စစ်စစ်ဆေးမှုခံယူခြင်းများကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါကြောင်းနှင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားတင်ပြအပ်ပါသည်။

ညွှန်.နွယ်
တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးဌာနမှူး

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူး (စက်မှုကြီးကြပ်ရေးဌာန)၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊
နေပြည်တော်
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

ရေအရင်းအမြစ်နှင့်မြစ်ချောင်းများဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဦးစီးဌာန
ဒေသ(၉)၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး ၊ ထားဝယ်မြို့
စာအမှတ် ၊ ၁၁၁၃ / ရလထ - ဒေသ(၉) / ဗ၅၁(၁) / ၂၀၁၉
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ မေလ ၁၀ ရက်

သို့
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုကော်မတီ
ထားဝယ်မြို့

အကြောင်းအရာ။ **ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအပေါ် သဘောထားပြန်ကြားပေးပါရန်ကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက်။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုကော်မတီ၊ ထားဝယ်မြို့၏ (၉-၅-၂၀၁၉) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-တနသ/ရင်းနှီး (ထွေ)/၂၀၁၉(၁၉၃)

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး၊ ကွင်းအမှတ် (၂ဖြ/OSS)၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (N-386) ၊ မြေဧရိယာ (ဖြ.၇၃)ကေပေါ်တွင် ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် ဦးမင်းဇော်ထွေး (ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်)မှ လျှောက်ထားလာမှုနှင့်ပတ်သက်၍ သဘောထားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာခဲ့ပါသည်။

၂။ ဦးမင်းဇော်ထွေး (ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်)မှ ဆိပ်ခံတံတားဆောက်လုပ်ရန် လျှောက်ထားသည့်နေရာသည် ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကပ္ပလီပင်လယ်ပြင်၏ကမ်းခြေ၌တည်ရှိပြီး ဤဦးစီးဌာန၏ စီမံခန့်ခွဲပိုင်ခွင့်ရှိသော မြစ်ချောင်းနယ်၊ ကမ်းပါးနယ်နှင့် ကမ်းနားနယ်အတွင်း ကျရောက်ခြင်း မရှိပါသဖြင့် အဆိုပါနေရာတွင် ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်းခွင်သုံး ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ရန် လျှောက်ထားလာမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ဤဦးစီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

(စန်းရွှေ)
တိုင်းဒေသကြီးဦးစီးမှူး

မိတ္တူကို
- ရုံးလက်ခံ

RIC-I-768
18.6.2019

ညွှန်ကြားရေးမှူးရုံး
သစ်တောဦးစီးဌာန
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး
ထားဝယ်မြို့

စာအမှတ်	၉၃၇၃-၉၃၇၄/စ(က)၂
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၁၄ ရက်	

သို့
ဥက္ကဋ္ဌ
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ
ထားဝယ်မြို့

အကြောင်းအရာ ။ **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအပေါ် သဘောထားပြန်ကြားပေးပါရန်ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ (၁) တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၊မြို့နယ်စုပေါင်းရုံး၊ ထားဝယ်မြို့၏ (၈.၅.၂၀၁၉)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ တနသ-ရက/ရင်းနှီး-(ထွေ)/၂၀၁၉(၁၈၉)

(၂) တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ထားဝယ်မြို့၏ (၁၀.၅.၂၀၁၉)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၇၄၄၀-၇၄၄၂/စ(က)၂

(၃) လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ ထားဝယ်ခရိုင် ၏ (၂၉.၁.၂၀၁၉)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၅၃၆-၅၃၇/စ(ဂ)၁

၁။ အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီးကွင်းအမှတ်(၂၆/OSS)ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်းမြေဧရိယာ(၁.၅)ဧကပေါ်တွင် ကျောက်ထုတ်စက်ရုံဆောက်လုပ်ခြင်းဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြလာမှုအပေါ် အဆိုပါလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုပေးရန်အတွက် သစ်တောဦးစီးဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက်အားစောလျင်စွာပြန်ကြားပေးပါရန်ရည်ညွှန်း(၁)ပါစာဖြင့်အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ထားဝယ်ခရိုင်၊ သစ်တောဦးစီးဌာနမှ ရည်ညွှန်း(၃) ပါစာဖြင့် ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီးကွင်းအမှတ်(၂၆/OSS)ပရဒတ် ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း မြေဧရိယာ(၁.၅)ဧကပေါ်တွင် ကျောက်ထုတ်စက်ရုံဆောက်လုပ်ခြင်းဆောင်ရွက်ရန် လျှောက်ထား သည့် နေရာအား ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးတင်ပြချက် အပေါ် ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်များအား အောက်ပါ အတိုင်း စိစစ်ကောက်နုတ် တင်ပြအပ် ပါသည်-

(က) ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှကျောက်ခွဲစက်ရုံ တည်ဆောက်ရန် လျှောက်ထား လာ သည့် မြေဧရိယာ(၁.၅)ဧကသည် ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝ ကျေးရွာအနီး၊ကွင်းအမှတ်(၂၆/OSS)၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်းအတွင်း ကျရောက်မှု ရှိကြောင်း စစ်ဆေးတင်ပြထားပါသည်။

(ခ) လျှောက်ထားလာသည့် ဧရိယာသည် သစ်တောစိုက်ခင်း၊ ကြိုးဝိုင်း/ကြိုးပြင်ကာကွယ် တော၊ သစ်စေ့ထုတ်ဧရိယာ၊ သစ်ထုတ်ဧရိယာ၊ ဆည်/ရေလှောင်တမံ၊ မြစ်/ချောင်း များ၏ ရေဝေရေလဲဧရိယာနှင့်ကင်းလွတ်မှုရှိကြောင်း စစ်ဆေးတင်ပြထားပါသည်။

(ဂ) လျှောက်ထားလာသည့် ဧရိယာ၏ မြေမျက်နှာသွင်ပြင်မှာ ညီညာပြန့်ပြူးပြီး ရာဘာစိုက်ခင်းဧရိယာဖြစ်၍ သဘာဝပေါက်ပင်များ ပေါက်ရောက်မှုမရှိကြောင်း စစ်ဆေးတင်ပြထားပါသည်။

(ဃ) လျှောက်ထားလာသည့် ဧရိယာနှင့်ထိစပ်လျက်ရှိသော အခြားမြေအသုံးချမှုများမှာ အရှေ့ဘက်တွင် တောင်ကုန်းတောင်တန်း၊ အနောက်ဘက်တွင် ထွက်ဝ-ဓာဒီကားလမ်း၊ တောင်ဘက်တွင် ဦးအေးလွင် ရာဘာခြံ၊ မြောက်ဘက်တွင် ဦးဘိုဝင်းရာဘာခြံများနှင့်ထိစပ်လျက်ရှိကြောင်း စစ်ဆေးတင်ပြထားပါသည်။

(င) လျှောက်ထားလာသည့် နေရာသည် ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးခြင်း ဆောင်ရွက်ရန် လုံခြုံရေးကောင်းမွန်၍ လွယ်လင့်တကူ သွားလာစစ်ဆေးနိုင်သော နေရာဖြစ်ကြောင်း စစ်ဆေးတင်ပြထားပါသည်။

(စ) ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာ အနီး၊ကွင်းအမှတ်(၂၆/OSS)၊ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်းအတွင်းကျောက်ခွဲစက်ရုံ တည်ဆောက်ရန် လျှောက် ထားလာ သည့် မြေဧရိယာ(၁.၅)ဧက သည် သစ်တောစိုက်ခင်း၊ ကြိုးဝိုင်း/ကြိုးပြင်ကာကွယ်တော၊သစ်စေ့ထုတ်ဧရိယာ၊ သစ်ထုတ်ဧရိယာ၊ဆည်/ရေလှောင်တမံ၊ မြစ်/ချောင်း များ၏ ရေဝေရေလဲဧရိယာ နှင့် ကင်းလွတ်မှုရှိသဖြင့် သက်ဆိုင်ရာဌာန များ၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊စည်းကမ်းချက်များနှင့် အညီဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်းသဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြထားပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ကျောက်ခွဲစက်ရုံ တည်ဆောက်ရန် လျှောက်ထားလာ သည့် မြေဧရိယာ(၁.၅)ဧကသည် ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝ ကျေးရွာအနီး၊ကွင်းအမှတ်(၂၆/OSS)၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်းအတွင်း ကျရောက်မှုရှိခြင်း၊ သစ်တောစိုက်ခင်း၊ သစ်စေ့ထုတ်ဧရိယာ၊ သစ်ထုတ်ဧရိယာ၊ ဆည်/ ရေလှောင်တမံ၊ မြစ်/ချောင်း များ၏ ရေဝေရေလဲဧရိယာနှင့်ကင်းလွတ်မှုရှိခြင်း၊ညီညာပြန့်ပြူးပြီးရာဘာစိုက်ခင်းဧရိယာဖြစ်၍သဘာဝ ပေါက်ပင်များပေါက်ရောက်မှုမရှိခြင်း၊ ကြိုးဝိုင်း/ကြိုးပြင်ကာကွယ်တောဧရိယာအတွင်း ကျရောက်မှုမရှိခြင်းတို့ကြောင့် သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများအား လိုက်နာဆောင်ရွက် စေသင့်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဖေချစ်)
ညွှန်ကြားရေးမှူး
သစ်တောဦးစီးဌာန
တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ထားဝယ်မြို့

မိတ္တူကို -

- မျှောစာတွဲ
- ရုံးလက်ခံ

K(သတ္တု)(269)

သစ်တောဦးစီးဌာန ။
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူးရုံး ။
ထားဝယ်ခရိုင် - ထားဝယ်မြို့ ။
စာအမှတ်။ ၈၉၁၃ - /စ(က)၂ ။
ရက်စွဲ။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၂၉)ရက် ။

သို့

ဦးစီးအရာရှိ
သစ်တောဦးစီးဌာန
ရေဖြူမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ **လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာသည့်ကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ညွှန်ကြားရေးမှူးရုံး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်မြို့၏ (၂၇.၁၁.၂၀၁၇)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၉၆၆၉-၁၉၆၇၁/စ(က)၂

အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး ခန့်မှန်းမြေပုံအညွှန်း(UTM 1498-15(LR) A-904916,B-910922,C-915918,D-910913,E-908915,F-905913) ရှိ မြေဧရိယာ(၁၃၀)ဧကအတွင်း လမ်းခင်းကျောက်များထုတ်ယူခွင့် လိုင်စင်လျှောက်ထားရန်အတွက် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ မြေစာရင်းပုံစံ(၁၀၅)ရေးကူးခွင့်ပြုပါရန်နှင့် လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခွင့် ရရှိနိုင်ရေး သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် Shwe Gabar Min Co,Ltd တင်ပြလာမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ (၁၃.၁၀.၂၀၁၇)ရက်နေ့ကျင်းပပြုလုပ်သော တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၏ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ်(၁၅/၂၀၁၇)အပိုဒ်(၈၅)ဆုံးဖြတ်ချက်အရ **"Shwe Gabar Min Co,Ltd ပိုင်ဥယျာဉ်ခြံမြေ(၂၃)ဧကအား လယ်ယာမြေဥပဒေအရ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားစေရန်နှင့် ခွင့်ပြုကြောင်း"** ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်ဖော်ပြပါကိစ္စအား တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၏ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ်(၁၅/၂၀၁၇)အပိုဒ်(၈၅)ဆုံးဖြတ်ချက်အရ **"Shwe Gabar Min Co,Ltd ပိုင်ဥယျာဉ်ခြံမြေ(၂၃)ဧကအား လယ်ယာမြေဥပဒေအရ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားစေရန်နှင့် ခွင့်ပြုကြောင်း"** အကြောင်းကြားလာခြင်းအား သိရှိနိုင်ရန် ထပ်ဆင့် အကြောင်းကြားပါသည်။

(ဆန်းဝင်း-၂)
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
သစ်တောဦးစီးဌာန
ထားဝယ်ခရိုင်၊ ထားဝယ်မြို့

မိတ္တူကို -

- Shwe Gabar Min Co,Ltd၊ ရေဖြူမြို့
- မျှောစာတွဲ/ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ်ရုံး(ကြည်း)

စစ်ထောက်ချုပ်ရုံး

စာအမှတ်၊ ၁/၇၇၇/ဆလ-၁၃/ထောက် ၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ခုနှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီလ ၆ ရက်

သို့

စစ်အင်ဂျင်နီယာညွှန်ကြားရေးမှူးရုံး

အကြောင်းအရာ။ **မြေနေရာစိစစ်တင်ပြရေး**

ရည် ညွှန်း ချက်။ ကမ်းရိုးတန်းဒေသတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်၏ ၁၉ - ၁၂ - ၂၀၁၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂ / ၄၀၀၀ / ဝဖ / ထောက် ၄

အမှတ်(၄၀ဖ)ခြေမြန်တပ်ရင်းတွင် ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်းသုံးယမ်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများသိုလှောင်ထိန်းသိမ်းရန်အတွက် (၄၅-တန်ဆံ့) အမြဲတမ်းယမ်းတိုက် ၁ လုံး ဆောက်လုပ်ခွင့်ရရှိရေးရည်ညွှန်းစာဖြင့် တင်ပြလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြေနေရာစိစစ်အတည်ပြုပေးနိုင်ရေး အကွက်ချပုံစံများအား ပူးတွဲပေးပို့ပါသည်။

တွဲဖက်စစ်ထောက်ချုပ်(ကိုယ်စား)

မိတ္တူကို

ကမ်းရိုးတန်းဒေသတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်

အမှတ်(၄၀ဖ)ခြေမြန်တပ်ရင်း

အမှတ်(၉၆၅)ဆောက်လုပ်ရေးတပ်ခွဲ(အင်ဂျင်နီယာ)

JOINT VENTURE AGREEMENT

DATE:

JOINT VENTURE AGREEMENT

This Joint Venture Agreement is executed at Yangon, Myanmar on this day of 21, August , 2018, on the principal of equality and mutual benefit and through friendly consultation, to set up an equity Joint Venture Enterprise.

BETWEEN

STONE MILL SUWANCOMPANY LIMITED (Company Registration No. 0645540000166, a company incorporated in Thailand and having its registered office address at Mu 8, No-52/2, Na Khun Krai Sub-district, Si Samrong District, Sukhothai Province, Thailand hereinafter refer to as(“Party A”);

AND

SHWE GABAR MIN COMPANY LIMITED (Myanmar Company Registration No. 101260720, a company incorporated in Myanmar and having its registered office address at San Sat Street, No. 532, Kyatsarpyin Quarter, Dawei, Tanintharyi, Myanmar hereinafter to as (“Party B“);

(Each a “party” and together the “parties”).

1 Establishment of the Joint Venture Company

In accordance with the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law and other relevant Myanmar laws and regulations, all parties of Joint Venture Enterprise agree to set up a Joint Venture Limited Liability Company in

- The name of the Joint Venture Company is Shwe Gabar Hlwan Company Limited：
- The registered address of the Joint Venture Company is Alae Street No(92)Kanyone Quarter, Dawei, Tanintharyi, Myanmar

2. Authorized Capital and Paid Up Capital

(a) The Company is to be registered in Yangon, Union of Myanmar, with an Authorized Capital Twenty Million Dollar USD (150,000 USD). The Equity participation in the Capital of the Company shall be as follows:-

Party "A" Foreign Capital 80%

Party "B"   Local Capital   20%

(b)   Initial Paid up capital of the Company is proposed at approximately 150,000 United States Dollars (150,000) to be subscribed proportionately by all parties as follows.

1- Party "A" – Contribution US$ 120,000 (Cash)

2- Party "B" – Contribution US$ 30,000 (Cash)

（c）   Initial capital must be paid up after signed on **JOINT VENTURE AGREEMENT.** therefore, all Initial capital is paid up from both parties after signed on AGREEMENT.

3.   Formation of a Joint Venture Company

3.1 Within (90) days from the effective date of this Agreement, the parties shall form a Private Limited Liability Company under the laws of the Union of Myanmar according to which the liability of its members is limited to the nominal value of the shares issued.

(a)   When the provisions of this Agreement are in conflict or inconsistent with the provisions in the Company's Constitution, the provisions of this Agreement shall prevail. If cannot resolve or any other than company internal the conflict or inconsistent with Company's Memorandum and Articles of Association, then the Company must follow the Company's Constitution or Union of Myanmar's Law.

(b)   The registered office of the Company shall be in Corner Of Botathaung Zay Street And Merchant Road No.3 Botahtaung, Yangon, Myanmar. The Company may also have such other branch or branches and places of business as may be determined by the Board of Directors.

4.   Business of the Company

4.1 According to the law applicable, the business scope of Company is Limited company .

4.1 The Business shall be conducted in the best interests of the Company on sound commercial profit-making principles so as to generate the maximum achievable maintainable profits available for distribution to its Shareholders.

5.   Responsibilities of the Party to the Joint Venture Company

5.1 The Parties shall exercise their best efforts and take all such actions as may be necessary to fully assist the Company in the conduct of the Business.

5.2 Responsibilities of Party A：

All other business and activities relating to or necessary for any of the above or as the Shareholders may otherwise agree from time to time and approved by the MIC and the other Relevant Authorities; and

5.3 Responsibilities of Party B

- Arrange for the safety of all local and foreign personnel, technicians, consultants and/or experts to be dispatched to the Territory for the establishment and - operations of the Company and its conduct of the Business, and in procuring their accommodations, housing, work and/or stay permits, and multiple entry and/or re-entry and exit visas from the relevant governmental authorities in the Territory.
- Procure that, for purposes of the conduct of the Business, the Company is entitled and able to use and keep foreign and local currency, and to open and maintain bank accounts in Myanmar. All incomes have to be kept at the JV Company’s account.
- Procure an irrevocable general power of attorney from the land owner in order to process the necessary application to any relevant government department including MIC and Obtain the original land grant of the

5.4 The Joint Venture Company shall, after incorporation, opening company account and remitting required working capital, be responsible for the employment of local and foreign, personnel, staff, technicians and/or experts, including but not limited to the payment of their salaries, wages, traveling costs and other related expenses incurred in connection with the employment of such personnel, staff, technicians and/or experts with the approval of the BOD.

6. SHAREHOLDERS MEETINGS

6.1 No business shall be transacted at any Shareholders Meeting unless a quorum is present. The quorum for a Shareholders Meeting shall comprise at least one director of each three Shareholders, which shall include Party A , and Party B .If a quorum is not constituted within half an hour of the time appointed for a meeting, such Shareholders Meeting shall be adjourned to the same day in the week next following at the same time and place.

6.2 The chairman of each Shareholders Meeting shall be the chairman of the Board or any other Party B Director, if Chairman is unable to attend the meeting in time, to whom the chairman of the Board may delegate his powers of chairmanship for purposes of any relevant Shareholders Meeting.

6.3 A Shareholders Meeting shall be called by not less than twenty-one (21) Days' notice in writing.

6.4 Unless involving a Shareholder Reserved Matter, at any Shareholders Meeting, a resolution put to the vote shall be adopted by an affirmative vote of the Shareholders present at the meeting holding a majority of the Shares represented at a meeting where at least one Shareholder representing in the aggregate more than 50% of the total number of Shares then issued and outstanding are present. At such Shareholders meeting, one (1) Share shall count as one (1) vote.

6.5 The following matters must be referred to the Shareholders and shall not be undertaken without the affirmative vote of all Shareholders present and voting at such Shareholders Meeting (each, a “Shareholder Reserved Matter”):

(a) Any amendment to the Constitution of the Company
(b) Changing the scope of the business of the Company.
(c) Any Increase or decrease in the authorized or issued Shares of the Company.
(d) Issuance of any new class of securities or interests or rights convertible into securities or interests in the Company other than the Shares, including securities with any preference or priority over the Shares in terms of the payment of dividends or the distribution of assets or otherwise, or the alteration of any rights attaching to the Shares.
(e) Changing or modifying the name of the Company.
(f) The exchange, mortgage, pledge of all or substantially all of the assets of the JV Company.
(g) Any change in the number of Directors or the manner of appointment, dismissal or remuneration of such Directors.
(h) Merger, consolidation, dissolution or liquidation of the Company.
(i) Any potential exit options for all the Shareholders, including without limitation, a trade sale or the initial public offering of shares in the capital of the Company on a public exchange.
(j) Any other matter for which a special or extraordinary resolution is required to be passed under the Applicable Laws of Myanmar.

6.6 Unless involving a Shareholder Reserved Matter, a resolution in writing signed by one or more Shareholders representing in aggregate at least 50% of the total number of Shares then issued all shareholders one director from each party are present outstanding and who for the time being are entitled to receive notice of and to attend and vote at Shareholders Meetings shall be as effective as a resolution passed at a Shareholders Meeting duly convened and held, and may consist of several documents in the like form signed by such Shareholders. A resolution in writing so signed or approved by such Shareholders by facsimile, cable, telex or telegram, or email shall be valid and effectual

as if it had been passed at a Shareholders Meeting duly constituted. The expressions "in writing” and 'signed” include approval by facsimile, telex, cable, teleconferencing, telegram or email.

7. Board of the Joint Venture Company and Board proceeding

7.1 The Company shall be managed by Board of Directors (hereinafter referred to as the Board) comprising of nine members, half of them to be nominated by holder of Party A and the other half to be nominated by holder of Party B, and the Managing Director shall be from Party A, the chairman shall be by Party B. The remunerations of the Directors shall from time to time be determined by the Company in General Meeting.

7.2 The Board shall comprise:

(1) 4 Directors shall be nominated by Party A; and

(2) 5 Directors including Chairman and Managing Director shall be nominated by Party B;

7.3 The right of nomination conferred on a Shareholder shall include the right to remove at any time from office any such person so nominated as Director and to nominate another person in the place of any such person so previously nominated as Director. A Director may only be removed by the respective Shareholder having the right to nominate him pursuant to this Clause 8.

7.4 A Director shall be entitled at any time and from time to time to appoint any person to act as his alternate and to terminate the appointment of such person and in that connection the provisions of the Articles shall be complied with. Such alternate Director shall be entitled while holding office as such to receive notices of meetings of the Board and to attend and vote as a Director at any such meetings at which the Director appointing him is not present and generally to exercise all the powers, rights, duties and authorities and to perform all functions of his appointer. Further, such alternate Director shall be entitled to exercise the vote of the Director appointing him at any meetings of the Board and if such alternate Director represents more than one Director, such alternate Director shall be entitled to one vote for every Director he represents.

7.5 Every request for the nomination or removal of a Director by a Shareholder shall be in writing and signed by or on behalf of the Shareholder nominating or removing such Director (as the case may be), and shall be delivered to the registered office for the time being of the Company.

7.6 The Managing Director or the Chief Executive Officer shall be appointed by party A and should be confirmed by the board of directors.

7.7 The Board shall meet as required from time to time as the Board may decide for the dispatch of the business of the Company. Discussions at all Board Meetings shall be duly recorded by such person as the Board may direct.

7.8 At least fourteen (14) Business Days' notice of a Board Meeting (including details of the agenda) shall be given to each Director at such address (including any email address) as he shall from time to time notify to the Company for this purpose. Each notice of a Board Meeting shall contain an agenda of the business to be discussed at such meeting and unless agreed by all Directors present, no Board Meeting shall vote on or resolve any matter not specified or referred to in the agenda.

7.9 The Directors proposed in the Company's Constitution shall be the first Directors of the Company until a new Board is constituted or elected at the first Ordinary General Meeting to be so of the Company.

7.10 The following matters shall be determined at the Meeting of the Board of Directors with unanimous decision.

(1) Increase of the Paid-up Capital of the Company;
(2) Issuance of debentures and bonds;
(3) Any borrowings or credit arrangements within or outside the Republic of the Union of Myanmar and whether long term or short term, secured or unsecured by the Company;
(4) Annual budgets (including capital plans) and any material deviations there from;

(5) Filling up vacancies in the Board;

Any other matters such as expenditures, appointments, dismissals, working plans, promotions, entertainments, business contracts, and other things provided in the Constitution shall be final and will have binding force only when approved by the meeting of board of directors, and to be so, the Managing Director, after consultation with the Chairman, shall invite the director to hold a meeting of Board of Directors.

7.11 In the case of equality of votes, during the proceedings at any meeting the Chairman shall be entitled to a second or casting vote.

7.12 Unless involving a Board Reserved Matter, a resolution in writing signed by a majority of Directors shall be valid and effectual as if it had been passed at a duly convened and held Board Meeting. Any such resolution may consist of several documents in like form, each signed by one or more of the Directors. The expressions “in writing" and "signed" include approval by facsimile or e-mail.

8. MANAGEMENT TEAM

8.1 The “Management Team” shall be composed of a Chief Executive Officer, a Chief Financial Officer, Chief Operating Officer, Head of Marketing, and such other officers or employees of the Company as may be designated and appointed by the Managing Director, approved by the Board of Directors.

8.2 The Management Team shall be nominated exclusively by Party A. The Parties shall exercise its powers of voting and rights of control over their nominees to the Board to approve such Management Team nominations.

9. CONSTITUTION

9.1 The Constitution shall be as agreed to by the Parties and in accordance with any Applicable Laws.

9.2 The Parties agree that the Constitution shall be consistent with and incorporate in so far as practicable the provisions of this Agreement. The Parties undertake to ensure that any relevant amendments to the Constitution are adopted for that purpose in accordance with all Applicable Laws as soon as practicable. If any filings are required to be undertaken with any relevant governmental authorities for that purpose, then the Parties will ensure that such filings are duly made within the time period prescribed by Applicable Laws.

9.3 If at any time there should be any discrepancy or inconsistency between this Agreement and the Constitution, then this Agreement shall prevail at all times. In such event, the Parties may amend the Constitution accordingly to render it consistent with the provisions of this Agreement (provided that for the avoidance of doubt, this Agreement shall in any case prevail and be applied accordingly, whether or not such amendments have in the meantime been effected by the Parties).

9.4 The Business shall be conducted in the best interests of the Company on sound commercial profit-making principles so as to generate the maximum achievable maintainable profits available for distribution to its Shareholders regarding environmental and social duties of the regional community, and also properly maintaining and using the Corporate Social Responsibility (CSR) Fund..

10. Financial Matters

10.1 All financial and accounting matters shall be decided by the Board according to the provisions of the Company's Constitution.

10.2 The Parties shall subscribe for their respective Shares in the Company pursuant to the relevant provisions of the Constitution, and shall subscribe and pay for their respective portions of the share capital in cash and in accordance with the relevant terms of the MIC Permit, Permit to Trade, Company Registration Certificate and other necessary Consents in relation thereto.

10.3 The Parties will subscribe the registered capital according to the percentage of shares within the duration agreed by the Parties. If the subscription of Parties’ respective shares in the company’s initial share capital cannot meet the requirement of business, the Parties shall subscribe the second registered capital. The Parties agree not apply the loan from the bank for the Company.

10.4 All expenses incurred in connection with the incorporation and establishment of the Company, and MIC application expenses shall be paid back by the JV Company. All other pre-incorporation and operation costs and expenses incurred by each of them in connection with the Project and the joint venture contemplated by this Agreement, including pre-operating and operating expenses, design and architectural fees, site surveying and land due diligence costs, costs to secure the Land, and costs of legal, tax, financial and accounting advisors of each of them in respect of the joint venture shall be boned by the respective parties..

11. Accounting and Auditing

11.1 The books and records of the Company shall be audited by the Auditor/s of international standing who shall be appointed and their duties regulated in accordance with Section 145 of the Myanmar Companies Act.

11.2. The financial years of the Company shall be the year commencing from 1st April and ending with 31st March next calendar year.

12. DIVIDEND POLICY

12.1 The Directors may from time to time, if they think fit, after making appropriate provision for working capital, making reserve funds, and if in their opinion the financial position of the Company justifies such payment, without any approval of the Shareholders, declare and pay dividends to the Shareholders in accordance with the Shareholding Proportion.

12.2 Notwithstanding Clause 15.1, no dividend shall be declared unless firstly, all external debt financing (and any interest thereon) shall have first been repaid, and secondly, the Shareholder Loan (as the case may be) have been fully repaid as provided in Clause 6 of this Agreement, in the order in which they have been incurred.

12.3 The profits of the Company after necessary reserves shall be distributed by way of dividends to be proposed by the Board of Directors and divided per share shall be determined on the available profits of the Company, which shall mean profits of the relevant year after required reserves as agreed to by the directors, and or any other undistributed profits of the Company.

12.4 Holders of "Party A" shares shall be permitted to repatriate their dividends in foreign exchange with the approval of the Myanmar Investment Commission and the Exchange Control Department of the Central Bank of Myanmar.

13. Profit Sharing

13.1 Dividend shall be paid in accordance with the shares equity capital of the parties which shall be Party "A" 80 percent, Party "B" 20 percent

14. Insurance

14.1 Insurance covers prescribed under the Union of Myanmar Foreign Investment Law shall be effected with the Myanmar Insurance.

15. Condition Precedent

15.1 This Agreement is conditional upon the receipt of all the necessary and requisite approvals for its performance and implementation from the governmental authorities concerned in the Union of Myanmar .

16. TRANSFER OF SHARES

16.1 No Party shall directly or indirectly create or permit to subsist any assignment, charge, pledge, lien or other Encumbrance of any nature whatsoever over its Shares or transfer, sell or dispose of any Shares, except as expressly provided in this Agreement or otherwise with the prior written consent of the other Party, approval of the Board of Directors. The first priority is to transfer its shares to the other party, and only when the other party can not buy the shares, to transfer to third party with the approval of the Board of Directors.

16.2 Notwithstanding any other provision in this Agreement, any transfer pursuant shall not be effective unless it is approved by the MIC and the Relevant Authorities (to the extent that the same is required by the laws of the Territory) and, in this regard, the Parties shall procure that the said transfer is submitted to the MIC and the Relevant Authorities in the Territory for their approval and use their respective best efforts to obtain such approval.

17 Effectiveness of the Agreement

18.1 The contract drawn up in accordance with the principles of this contract are integral parts of this contract after undergoing examination and approval by relevant authorities.

18. Term

18.1 The duration of the Joint Venture shall be for a period of **(50)** years from the commissioning date with the option for further extension of two ten year terms by mutual agreement on terms and conditions to be agreed, and subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

19. Termination

19.1 This Agreement shall be terminated upon the occurrence of any of the following events:-

(a) Substantial and continuous losses to the company;
(b) Materials breach of any of the conditions of this Agreement by either party;
(c) Incapability of implementing the original aims and objectives of the Company;
(d) Insolvency, bankruptcy or liquidation of any of the parties hereto;
(e) By agreement in writing of the parties.
(f) The termination of this Agreement shall become effective subject to the approval of Myanmar Investment Commission on termination of this Agreement. The operations under this Agreement shall be deemed to have ceased and the winding up of the operations shall be undertaken in accordance with the existing laws of the Union of Myanmar.

20. Force Majeure

20.1 Notwithstanding any other provision herein contained if either party is temporarily rendered unable, wholly or part by Force majeure to perform its duties or accept performance by the other party under this Agreement , it is agreed that on the occurrences of such force majeure the party affected by such force majeure shall inform the other party by giving notice with full particulars in writing of such force majeure to the other party within 21 (twenty-one) days after the occurrences of the cause refilled on. In such a case the duties of such party as far as the other party , be suspended during the continuance of any inability so far as possible be removed with all reasonable dispatch.

20.2 Neither party shall be responsible for delays caused by force majeure . The term Force Majeure as employed herein shall mean acts of God, Strikes, lockouts, industrial disturbances, acts of public enemy, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbance, explosions, fires, floods, earthquakes, storms, lightings and any other causes similar to the kind herein

enumerated which are not within the controls of either party or which by the exercise of due care and diligence either party is unable to overcome. Upon the occurrence of such force majeure the affected party shall immediately notify the other party with as much details as possible and shall promptly inform the other party of any further developments.

20.3 The Parties shall take all reasonable measures to remove the cause for such failure or delay in performance and to mitigate the consequences of the Force Majeure Event.

21. Arbitration

21.1 Should any differences arise out of this Agreement the dispute shall be settled amicably between both contracting parties through mutual discussions. Disputes that cannot be settled amicably as mentioned above shall be settled in the Union of Myanmar any arbitration, through two arbitrators where by one arbitrator each are appointed by each party. Should the arbitrator fail to reach an agreement, then the disputes shall be referred to an Umpire nominated by the arbitrator. The arbitrator proceeding shall in all respects conform to the Myanmar Arbitration Law, 2016, or any then exiting statutory modifications thereof. The venue of arbitration shall be Yangon Myanmar. The arbitration fees shall be borne by the losing party.

22. Governing Law and Jurisdiction

22.1 This agreement shall be read, governed by and construed in accordance with the laws of the Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of the relevant courts of Myanmar and all courts competent to hear.

23. Law of Performance

23.1 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement, in accordance with the Laws, Rules Regulations Directives and Procedures of the Union of Myanmar.

24. Modifications and Amendments

24.1 This Agreement shall not be amended or modified in any respect except by mutual consent in writing of the parties hereto. Any amendment, modification or supplement to this agreement shall be in writing and signed by all the parties subject to the approval of Myanmar Investment Commission and shall form an integral part of this Agreement.

25. Renegotiation of the Agreement

25.1 In the events any situation or circumstance not envisaging in this Agreement arises and warrants to this Agreement, the parties shall negotiate and make the necessary amendments .

26. Entire Agreement

26.1 This Agreement constitutes the entire and final Agreement between the parties relating to the subject matter herein and supersedes all prior written or oral agreements.

27. Associated Agreement, Schedules and Appendices

27.1 Any agreement supplementary to or associated with or connected with this Joint Venture Agreement, between the parties hereto, and any schedule, appendices or annexure hereto and referred to herein shall become and form an integral part of this Agreement .

28. Waiver

28.1 The failure by any party hereto to enforce any of the terms and conditions of this Agreement shall not constitute a waiver of that party’s right thereafter to enforce that or any other terms or conditions of this Agreement .

29. Successors and Assigns

29.1 This Agreement shall be binding upon and inure to the benefits of the respective successors and permitted assigns of the parties and signatories hereto.

30. Confidentiality

30.1 The parties hereto shall not disclose or communicate to any person (other than those with proper authority) or use or exploit for any purpose whatsoever any of the trade secrets, confidential knowledge or information or any financial, trading or technical information developed by or relating to the Company or its other shareholder, which a party may receive or acquire as a result of entering into this Joint Venture.

31. Cost incurred

31.1 Each party shall pay its own costs, legal, fees and other expenses incurred in the negotiation preparation and execution of this Agreement.

32. Protection of Environment

(a) The Joint Venture Company shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project sites. The company shall be able to control pollution of air, water and land and other environmental degradation, and also for protection of floods and natural disasters..

(b) The Company shall take necessary measure in order to fulfill environmental protection such as installation of the waste water treatment plant and other treatment procedures to keep the project sites/s environment.

33. Notices

33.1 All notices,demands or other communications required or permitted to be given or made hereunder shall be in writing and delivered personally or sent by prepaid registered post (by air mail if to or from an address outside the Territory) with recorded delivery, or by facsimile transmission addressed to the intended recipient thereof at its address or at its facsimile number set out below (or to such other address or facsimile number as a Party to this Agreement may from time to time duly notify the other):

Party A
Address
Email:
Attention

Party B
Address:
Email
Attention

33.2 Any such notice, demand or communication under Clause 27.1 shall be deemed to have been duly served (if delivered personally or given or made by facsimile or by email) immediately or (if given or made by letter) two (2) Business Days after posting or (if made or given to or from an address outside the Territory) seven (7) Business Days after posting and in proving the same it shall be sufficient to show that personal delivery was made or that the envelope containing such notice was properly addressed as a prepaid registered letter or that the facsimile transmission was properly addressed and despatched.

34. Language

34.1 This Agreement is made in the English and Chinese version. Associated agreements, schedules, annexure relating to this Joint Venture shall also be in the English and Chinese language. If there is the difference between the English version and Chinese version, the English version shall prevail.

35. Copies of Agreement

35.1 This Agreement may be signed in any number of separate counterparts, all of which taken together shall constitute one and the same instrument. Any Party may enter into this Agreement by signing any such counterpart and each counterpart may be signed and executed by the Parties and shall be valid and effectual as if executed as an original.

35.2 This Agreement is made in two identical copies, each of which shall be deemed as original, and held by each party.

35.3 Done in Yangon , the Republic of the Union of Myanmar, on the day , the month and the year first written above.

IN WITNESS WHEREOF the Parties have hereunto set their hands.

Signed for and on behalf of
STONE MILL SUWAN COMPANY LIMITED
by Mr. PISITCHAI THONGPAKNAM
in the presence of:-

WITNESS

By PRAPAST TONGPAKNAM

Signed for and on behalf of
SHWE GABAR MIN COMPANY LIMITED
by U MYO CHIT
in the presence of:-

WITNESS

By U MIN ZAW HTWE

SHWE GABAR MIN CO.,LTD
No(92), Alae Road , Kanyone Quarter , Dawei Township, Myanmar
Ph : 09252057605 , 09422208050

သို့/

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၉ ခုနှစ် လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **လူမှုရေးအကျိုးပြုလုပ်ငန်းများ (CSR)၊ လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် ဝန်ထမ်းသာသာ ချောင်ချိရေးအတွက် တင်ပြခြင်း**

ကျွန်တော်များ Shwe Gabar Min Co., Ltd သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး၊ ကွင်းအမှတ် (၂၆/OSS)၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (N-၃၈၃)ရှိ မြေဧရိယာ (၁.၅)ဧကတွင် ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ထားပါသည်။

ထိုသို့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရာတွင် လူမှုရေးအကျိုးပြုလုပ်ငန်းများ (CSR)၊ ဝန်ထမ်းများအတွက် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် ဝန်ထမ်းများသက်သာချောင်ချိရေးစီမံချက်များကိုပါ လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဤသို့လုပ်ဆောင်ရာတွင် အလုပ်သမား အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ချမှတ်ထားသော အလုပ်သမားအက်ဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ဝန်ထမ်းများ၏ အကျိုးခံစားခွင့်များကို အပြည့်အဝရရှိစေရန် လုပ်ဆောင်သွားမည့်အပြင် အောက်ပါ ကုမ္ပဏီမှချမှတ်ထားမည့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်များကို လုပ်ဆောင်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

(က) လုပ်ငန်းခွင်ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေးသင်တန်းများ ပို့ချပေးခြင်း။

(ခ) သက်ဆိုင်ရာ ရာထူးအလိုက် ကျွမ်းကျင်မှု သင်တန်းများ ပို့ချပေးခြင်း။

(ဂ) ဝန်ထမ်းများအတွက် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုအစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း။

(ဃ) ဝန်ထမ်းများအတွက် လုပ်ငန်းခွင်ထိခိုက်မှုဖြစ်ပါက ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ပေးသော အာမခံကြေးများ ပေးသွင်းခြင်း။

SHWE GABAR MIN CO.,LTD
No(92), Alee Road , Kanyone Quarter , Dawei Township, Myanmar
Ph : 09252057605 , 09422208050

(င) ဝန်ထမ်းများသက်တောင့်သက်သာ အလုပ်လုပ်နိုင်စေရန်အတွက် အစားအသောက် ကင်တင်း များ နှင့် နေရာထိုင်ခင်း အစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း။

(စ) လူမှုရေးအကျိုးပြုလုပ်ငန်းများ(CSR)၊ ဝန်ထမ်းများအတွက် လိုအပ်လျှင်အကြိုအပို့ (သို့မဟုတ်) ဝန်ထမ်းနေအဆောင်များ ဆောက်လုပ်ပေးခြင်းနှင့် အခြားသော အကျိုးခံစားခွင့်များဆောင်ရွက်ပေးခြင်း။ (ဥပမာ-ကုမ္ပဏီမှ ဝန်ထမ်းများ(သို့မဟုတ်) ၎င်းတို့၏သားသမီးများအား ကျန်းမာရေး၊ ပညာသင်ကြားရေးတို့တွင် ထောက်ပံ့ပေးခြင်းများနှင့် စိတ်ကျန်းမာရေးအတွက် အပန်းဖြေခရီးများ လိုက်လံပို့ဆောင်ပေးခြင်း)

လေးစားစွာဖြင့်-

(ဦးမင်းဇော်ထွေး)

Managing Director

Shwe Gabar Min Co., Ltd

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No(92), Alae Road , Kanyone Quarter , Dawei Township, Myanmar

Ph : 09252037605 , 09422203050

သို့/

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၉ ခုနှစ် လ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Shwe Gabar Min Co., Ltd ၏ ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေးစီမံချက်များ တင်ပြခြင်း**

ကျွန်တော်များ Shwe Gabar Min Co., Ltd သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး၊ ကွင်းအမှတ် (၂၆/OSS)၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (N-၃၈၃)ရှိ မြေဧရိယာ (၁.၅)ဧကတွင် ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းအား ဖက်စပ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ထားပါသည်။

ထိုသို့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရာတွင် ဝန်ထမ်းများအတွက်သာမက လုပ်ငန်းခွင် မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို အောက်ပါအတိုင်း အလေးထား စီမံဆောင်ရွက်ထားရှိရန် ရည်ရွယ်ထားပါသည်။

(က) ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းခွင်တွင် မီးဘေးအန္တရာယ် ကာကွယ်ရေးလိုအပ်ချက်နှင့် ကိုက်ညီသော ဒီဇိုင်းပုံစံများကို ဦးစားပေးဆောင်ရွက်ခြင်း။

(ခ) အရေးပေါ် မီးဘေးလုံခြုံရေးအတွက် မီးသတ်ဆေးဘူးများထားရှိပေးခြင်း။

(ဂ) မီးလောင်လွယ်မည့်ပစ္စည်းကိရိယာများကို သီးသန့်ထားရှိ ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း။

(ဃ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကြုံတွေ့ပါက အရေးပေါ် မီးဘေးကာကွယ်နိုင်ရန် စီမံချက်များ ပြဌာန်း၍ သင်တန်းများပို့ချခြင်းနှင့် လေ့ကျင့်ပေးခြင်း။

SHWE GABAR MIN CO.,LTD
No(32), Aleo Road , Kanyone Quarter , Dawei Township, Myanmar
Ph : 09252057605 , 09422208050

(c) လျှပ်စစ်နှင့်ပတ်သက်သည့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပေါ်အောင်လည်း ကာကွယ်ရေးကိရိယာများထားရှိခြင်းနှင့် သင်တန်းများပို့ချပေးခြင်း။

လေးစားစွာဖြင့်-

(ဦးမင်းဇော်ထွေး)

Managing Director

Shwe Gabar Min Co., Ltd

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No(92), Alae Road , Kanyone Quarter , Dawei Township, Myanmar

Ph : 09252057605 , 09422208050

ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဖြန့်ဖြူးမှုအစီအစဉ်

ကျွန်တော်များ Shwe Gabar Min Co., Ltd သည် တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး၊ ကွင်းအမှတ် (၂၆/OSS)၊ ပရဒတ်ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (N-၃၈၃)ရှိ မြေဧရိယာ (၁.၅)ဧကတွင် ကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်းနှင့် ဆိပ်ခံတံတားဆောက်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဖက်စပ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ထားပါသည်။

ကျောက်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းတွင် ကုန်ကြမ်းများကို ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်မှ ရယူမည်ဖြစ်ပြီး ထုတ်လုပ်မှုမှရရှိမည့် ကုန်ချောများဖြစ်သည့် ကျောက်အရွယ်အစား (၅)မျိုးတို့အား ရခိုင်ပြည်နယ်၊ ကျောက်ဖြူနှင့် အခြားဒေသများသို့လည်းကောင်း၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ အနယ်နယ်အရပ်ရပ်သို့လည်းကောင်း၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးအစရှိသဖြင့် စီမံချက်လုပ်ငန်းများရှိရာသို့ ဖြန့်ဖြူးရောင်း ချမည်ဖြစ်ပြီး၊ အကယ်၍ဈေးကွက် ချဲ့ထွင်မှုများရရှိခဲ့ပါက မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အကြောင်းကြားသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံဂတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်-

(ဦးမင်းဇော်ထွေး)

Managing Director

Shwe Gabar Min Co., Ltd

Shwe Gabar Hlwan Co.,Ltd.

Investment Structure

Annex 9

Item	Description	Price (KYAT)	Price (USD)	TOTAL (USD)
1	Cash	1,517,084,505.00		1,011,389.67
2	Land Lease Cost	45,180,000.00		30,120.00
3	Factory & Office Building Construction Cost	12,800,000.00	20,000.00	28,533.33
4	Jetty Construction Cost	56,700,000.00	5,578,586.00	5,616,386.00
5	Machinery and Equipment (Imported)		813,571.00	813,571.00
	Total	1,631,764,505.00	6,412,157.00	7,500,000.00

Exchange rate 1USD = 1500 MMK

Shwe Gabar Hlwan Co.,Ltd.

Employment Statement & Salary Payment (in kyat)

Annex 10

Sr	Position	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4			Year 5-10		
		Nos.	Salary	Yearly	Nos.	Salary	Yearly	Nos.	Salary	Yearly	Nos.	Salary	Yearly	Nos.	Salary	Yearly
	Local															
1	Technician	7	750,000	63,000,000	8	750,000	72,000,000	9	750,000	81,000,000	10	750,000	90,000,000	10	750,000	90,000,000
2	Driverts	15	360,000	64,800,000	15	360,000	64,800,000	16	360,000	69,120,000	18	360,000	77,760,000	20	360,000	86,400,000
3	Labor	40	240,000	115,200,000	42	240,000	120,960,000	43	240,000	123,840,000	45	240,000	129,600,000	45	240,000	129,600,000
	Total	62	1,350,000	243,000,000	65	1,350,000	257,760,000	68	1,350,000	273,960,000	73	1,350,000	297,360,000	75	1,350,000	306,000,000

Shwe Gabar Hlwan Company Limited

To be imported

Annex 11

NO.	Equipment	Unit	Local/ Import	Unit Price (USD)	Quantity	Price Total (USD)
1	Excavator	unit	Import	$ 85,710.00	1	$ 85,710.00
2	Excavator for install rock brcaker	unit	Import	$ 32,860.00	1	$ 32,860.00
3	Caterpillar	Set	Import	$ 57,140.00	1	$ 57,140.00
4	Drilling rig	Set	Import	$ 107,140.00	1	$ 107,140.00
5	6 Wheel truck for hauling explosive	Set	Import	$ 57,140.00	1	$ 57,140.00
6	Meehanic service 4 WD pickup truck	Set	Import	$ 2,143.33	3	$ 6,430.00
7	Mining operation 4 WD pickup truck	Set	Import	$ 4,763.33	3	$ 14,290.00
8	Vego 2017 & Revo 2018 (Extra cart)	Set	Import	$ 4,465.00	4	$ 17,860.00
9	Cement mix truck	Set	Import	$ 21,430.00	1	$ 21,430.00
10	Water truck	Set	Import	$ 10,710.00	1	$ 10,710.00
11	Stone Grinder machine	Set	Import	$ 402,860.00	1	$ 402,860.00
Total				$ 786,361.67	18	$ 813,570.00

Shwe Gabar Hlwan Co.,Ltd.

Income Statement

Sr.	Type of Stone	Year 1			Year 2			
		Qty (Ton)	Kyat/Ton	Total (Kyat in Thousand)	Qty (Ton)	Kyat/Ton	Total (Kyat in Thousand)	Qty (Ton)
1	Size 6.9 "	25,000	38,000,000	950,000,000	25,000	38,000,000	950,000,000	25,000
2	Size 3.4 "	5,000	45,000,000	225,000,000	5,000	45,000,000	225,000,000	5,000
3	Size 3.2 "	5,000	52,000,000	260,000,000	5,000	52,000,000	260,000,000	5,000
4	Chapin (ချိုပင်)	10,000	70,000,000	700,000,000	10,000	70,000,000	700,000,000	10,000
5	Stone - Sand	5,000	10,000,000	50,000,000	5,000	10,000,000	50,000,000	5,000
6	Jetty			200			200	
Total				2,185,000,200			2,185,000,200	

Annex 12

Year 3		Year 4			Year 5		
Kyat/Ton	Total (Kyat in Thousand)	Qty (Ton)	Kyat/Ton	Total (Kyat in Thousand)	Qty (Ton)	Kyat/Ton	Total (Kyat in Thousand)
38,000,000	950,000,000	25,000	38,000,000	950,000,000	25,000	38,000,000	950,000,000
45,000,000	225,000,000	5,000	45,000,000	225,000,000	5,000	45,000,000	225,000,000
52,000,000	260,000,000	5,000	52,000,000	260,000,000	5,000	52,000,000	260,000,000
70,000,000	700,000,000	10,000	70,000,000	700,000,000	10,000	70,000,000	700,000,000
10,000,000	50,000,000	5,000	10,000,000	50,000,000	5,000	10,000,000	50,000,000
	200			200			200
	2,185,000,200			2,185,000,200			2,185,000,200

LAND LEASE AGREEMENT

Between

U MIN ZAW HTWE

And

SHWE GABAR HLWAN COMPANY LIMITED

Signing as of ____________

LAND LEASE AGREEMENT

This LAND LEASE AGREEMENT is effective as of the date of Effective Date provided on cover page:

BETWEEN

U Min Zaw Htwe, whose father's name is U Aung Myint,with NRC number of 6/HtaWaNa (N) 095620, residing at Alae Street, No. 92, Kanyone Quarter, Dawei, Tnintharyi, Myanmar (Hereinafter referred to as "**Lessor**" **).**

OF ONE PARTY,

and

Shwe Gabar Hlwan Company Limited, with registration number of 102319850, having its registered office Alae Street, No. 92, Kanyone Quarter, Dawei, Tnintharyi, Myanmar (Hereinafter referred to as "**Lessee**").

OF THE OTHER PARTY.

Both Lessor and Lessee are hereinafter collectively known as the "**Parties**" and each of them individually a "**Party**".

WHEREAS

(A) Lessee is a company incorporated in Myanmar intending to conduct construction and

operation of industrial park of Loikaw, Myanmar ("**Project**");

(B) Lessor is legally allowed to lease the Land to Lessee for the purpose of conducting the Project.

NOW THEREFORE, the Parties hereby agree as follows:

ARTICLE 1 – DEFINITIONS

Unless the terms of this Land Lease Agreement otherwise provide, the following terms shall have the meanings set forth below:

(a) "**Land Lease Agreement**" shall mean this Land Lease Agreement and its schedules, as may from time to time be amended in accordance with the terms herein.

(b) "**Land**" shall mean the land locating in Tnintharyi Region, Dawei District, Ye Phyu Township, Pa Ya Dat Village Tract, Plot No. 383, with an area of 6.03 acers and Tnintharyi Region, Dawei District, Ye Phyu Township, Pa Ya Dat Village Tract, Plot No. 386, with an area of 1.5 acers.

(c) "**Effective Date**" shall have the meaning given to it in Article 12.1.

(d) "**Term**" shall mean the lease term of the Land provided in Article 3.1.

(e) "**Unit Rent**" shall have the meaning given to it in Article 4.1.

(f) "**Rent**" shall have the meaning given to it in Article 4.1.

ARTICLE 2 – REPRESENTATION AND WARRANTY

2.1 Each Party warranties that each of them has legal capacity under the existing laws of their relevant countries, is financially sound and has duly authorized to sign this Land Lease Agreement.

2.2 Lessor warranties that Land Grant bearing the name of Lessor for residential and industrial building has been issued to Lessor by relevant government authority.

ARTICLE 3 – TERM

3.1 The term of land lease is (30) years from the date approved by Myanmar Investment Commission and be renewed twice, each renewal for (10) years each, totaling (50) years ("**Term**"). On expiry of Term, this Land Lease Agreement expires.

3.2 On expiry of the Term (50) years of this Land Lease Agreement, all properties shall remain the assets of Lessee and shall be disposed of by Lessee itself.

ARTICLE 4 – PAYMENT OF RENT

4.1 The Rent of the Land shall be USD【30,120】for (1) years. The size of the Land is (7.5) acres.

4.2 The Rent shall be paid in annual manner.

4.3 Upon receiving Rent payment, Lessor shall inject such Rent to Lessee by himself or through other entity controlled by Lessor, as the case may be, to fulfill his obligation of paying subscribed shares in Lessor.

ARTICLE 5 – LEASE REGISTRATION

5.1 The Parties shall mutually arrange and complete the registration of this Land Lease Agreement at the relevant government authority within thirty (30) days of taking effective of this Land Lease Agreement.

5.2 All expenses incurred in relation to the registration of this Land Lease Agreement shall be borne by Lessee.

ARTICLE 6 – TAX AND STAMP DUTIES

6.1 Each Party shall bear the relevant taxes and stamp duties respectively in accordance with the Law of the Republic of the Union of Myanmar.

ARTICLE 7 – DELIVERY OF POSSESSION

7.1 Lessor shall hand over the Land to Lessee no later than the first day of the Term.

ARTICLE 8 – LESSOR'S COVENANTS

8.1 Lessor undertakes that Lessee shall be able to peacefully enjoy the Land and operate his business without any disturbance in accordance with the terms and conditions contained in this Land Lease Agreement.

8.2 Lessor shall provide assistance to Lessee for obtaining approvals, licenses or permits from relevant authorities for the lease of the Leased Land and construction of the buildings for the Project.

8.3 Lessor warrants and represents that there is no any claim, petition, litigation or administrative actions which may adversely affect this Land Lease Agreement and that there is no direct or indirect claim, right, option, pledge, guarantee and similar interests in relation to the Land by any person.

8.4 Lessor warrants and represents that, during the Term of the lease, it shall not confer any right in respect of the Land to any third party.

8.5 During the Term of lease, if any plot within the Land is expropriated/occupied by Myanmar

Government for any reason, Lessor shall refund Rent of such plots to Lessee, and compensate any loss incurred by Lessee.

ARTICLE 9 – LESSEE'S COVENANTS

9.1 Lessee undertakes no business operation other than the Project contained in this Land Lease Agreement will be carried out on the Leased Land.

9.2 With the notification to Lessor, Lessee may transfer or sublease the Leased Land to third party.

9.3 Lessee shall pay Rent as stated in this Land Lease Agreement.

9.4 Lessee undertakes not conducting any criminal or public immoral acts in the Land during Term of lease.

ARTICLE 10 – TERMINATION

10.1 This Land Lease Agreement may be terminated upon the conditions stipulated hereinafter:

(a) The Term of lease term expires;

(b) Both Parties agree to terminate this Land Lease Agreement;

10.2 The Parties may negotiate whether to continue the lease three months before the expiration of this Land Lease Agreement and may execute a new lease agreement if it is in conformity with the laws of Myanmar.

ARTICLE 11 – FORCE MAJEURE

11.1 In the event that a Party fails or delays to perform its responsibilities due to occurrence of Force Majeure, no Party shall be liable for such failure or delay. In this expression, Force

Majeure means nature disasters, boycott, embargo, labor unrest, acts of public enemy, war, blockade, sanction not to trade with other country, insurrections, riots, rebellion, break-out of epidemic disease, landslide, earthquake, storm, lightning, flood, defeat in war, fire, eruption and other similar cause which cannot be controlled even though due care has been taken on the part of such Party. In case of war, the remove of martial law shall be regarded as the elimination of adverse effect of Force Majeure.

ARTICLE 12 – EFFECTIVE DATE

12.1 This Land Lease Agreement shall be effective from the date of its signature and seal by both Parties. The commencing date of Term of lease shall be the approval date of Myanmar Investment Commission.

ARTICLE 13 – GOVERNING LAW & DISPUTE RESOLUTION

13.1 This Land Lease Agreement shall be governed by the laws of Myanmar.

13.2 Any dispute arising out of or in connection with this contract, including any question regarding its existence, validity or termination, shall be referred to and finally resolved by Myanmar Arbitration Law (2016).

13.3 The seat of the arbitration shall be Myanmar Arbitration Law (2016).

13.4 The language to be used in the arbitration shall be English.

ARTICLE 14 – CONFIDENTIALITY

14.1 With respect to all non-public information regarding this Land Lease Agreement, obtained by each Party in connection with its performance of its duties hereunder, each Party shall

keep such information confidential, except that disclosure of information may be made (i) to the extent expressly permitted by the Party disclosing such information; (ii) as required by applicable law.

ARTICLE 15 – DISCOVERY OF NATURAL RESOURCES

15.1 In the event of finding out the precious natural resources in the Land including the above-ground and underground natural resources, precious stones, ancient historical artifacts, minerals and oils, the two Parties shall dispose the Land according to relevant laws in Myanmar.

ARTICLE 16 – MISCELLANEOUS

16.1 The illegality, invalidity or unenforceability of any provision of this Land Lease Agreement under the law of any jurisdiction shall not affect its legality, validity or enforceability under the law of any other jurisdiction nor the legality, validity or enforceability of any other provision.

16.2 The delay or failure on the part of any Party to insist in any one instance or more upon strict performance of any of the terms or conditions of this Land Lease Agreement or to exercise any right or privilege herein conferred shall not be construed as a waiver of any such terms, conditions, rights or privileges, nor preclude enforcement of that or any other provision hereof at that or any other time.

16.3 Each Party agrees to execute and deliver all such additional documents, instruments and assurances and to perform such additional acts as may be necessary or appropriate to effectuate and perform all of the terms and conditions of this Land Lease Agreement.

16.4 This Land Lease Agreement shall be binding upon the Parties and shall inure to their

respective successors and assigns. No Party shall assign its rights or obligations under this Land Lease Agreement without the prior written consent of the other Party hereto, which consent may be withheld at any Party's sole discretion.

16.5 All Schedules annexed shall be an integral part of this Land Lease Agreement.

16.6 The Land Lease Agreement is executed in English language.

16.7 This Land Lease Agreement may be executed in [2] counterparts with each Party holding one, each of which shall be deemed to be an original and all of which taken together shall constitute one and the same agreement.

IN WITNESS WHEREOF the Parties hereto have duly executed this Land Lease Agreement on the date stated on the cover page of this Land Lease Agreement.

FOR AND ON BEHALF OF SHWE GABAR HLWAN COMPANY LIMITED

By:________________

Name:________________

Title:____________________

FOR AND ON BEHALF OF U MIN ZAW HTWE

By:________________

Name:________________

Title:____________________

WITNESS

By:________________

Name:________________

Title:____________________

By:________________

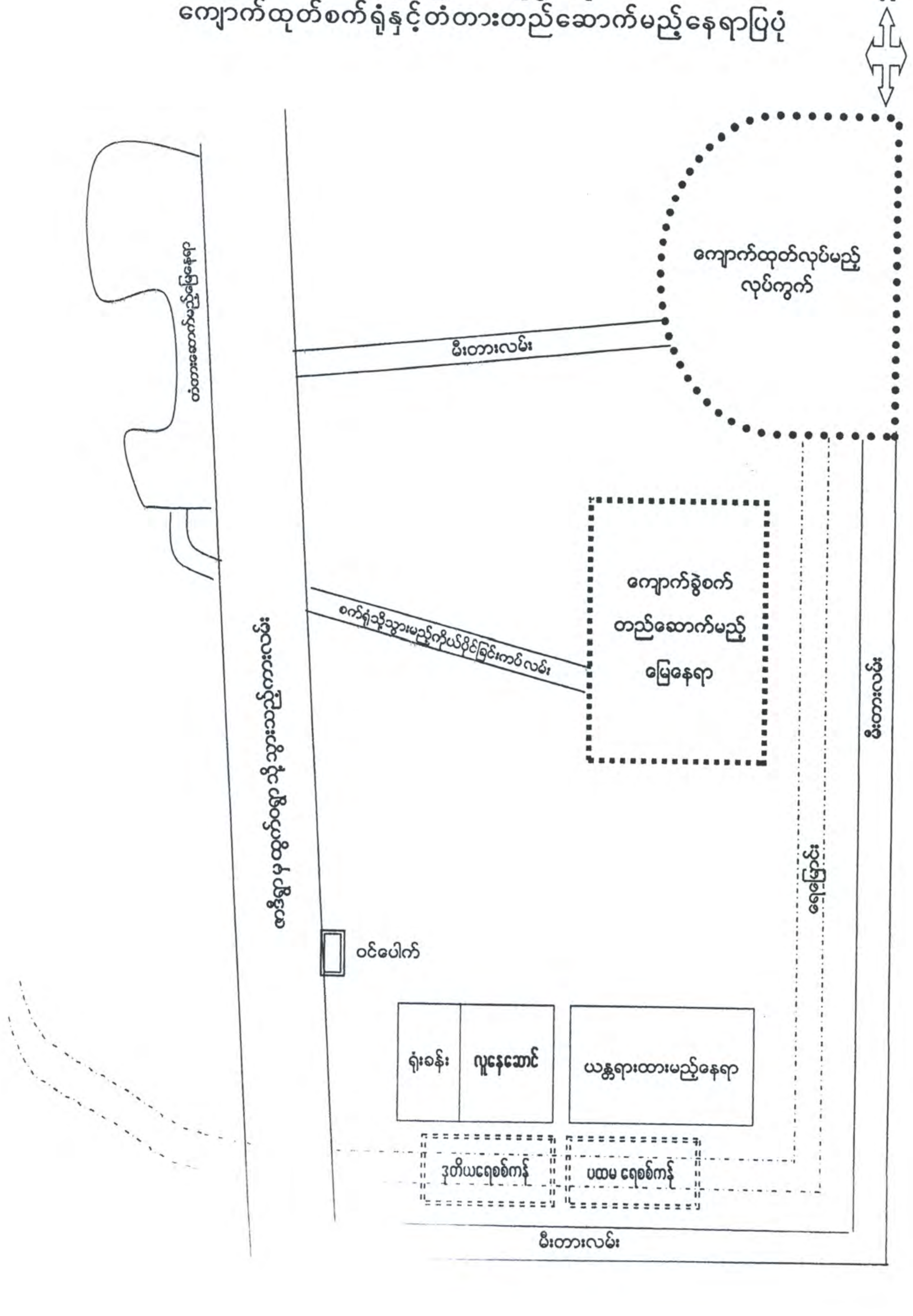
Name:________________

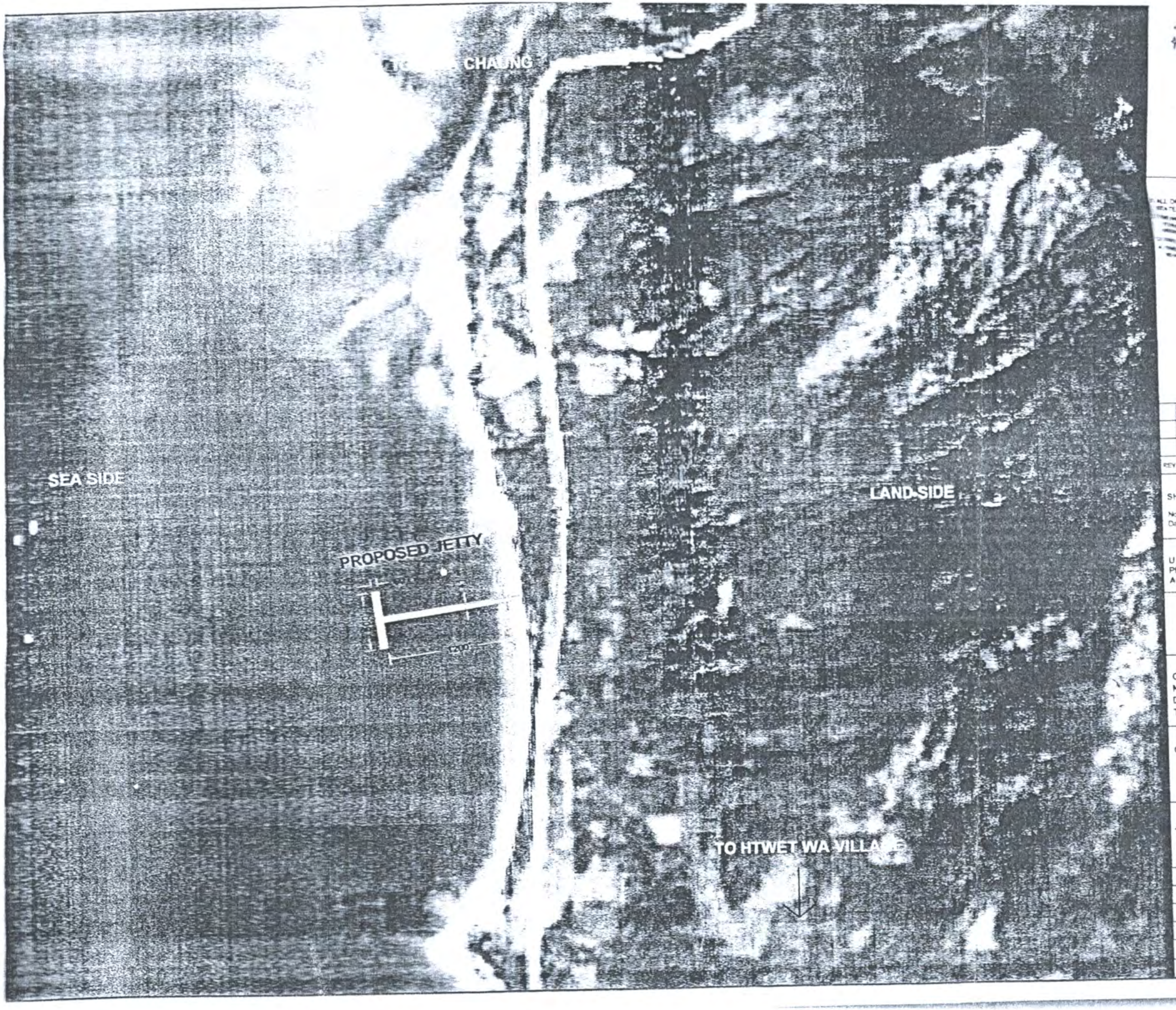
Title:____________________

SCHEDULE 1

OWNERSHIP CERTIFICATES AND RELEVANT DOCUMENTS OF THE LAND

ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီမှ
ကျောက်ထုတ်စက်ရုံနှင့်တံတားတည်ဆောက်မည့်နေရာပြပုံ







ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING

PROPOSED SITE LOCATION IS NEAR HTWET WA VILLAGE, TOWNSHIP, DAWEI COASTAL LINE

OF WHARF IS 500' AND WIDTH OF WHARF IS

APPROACH IS 1200' AND WIDTH OF APPROACH

REV	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 9C, A Lae Road, Kanyone Quarter
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

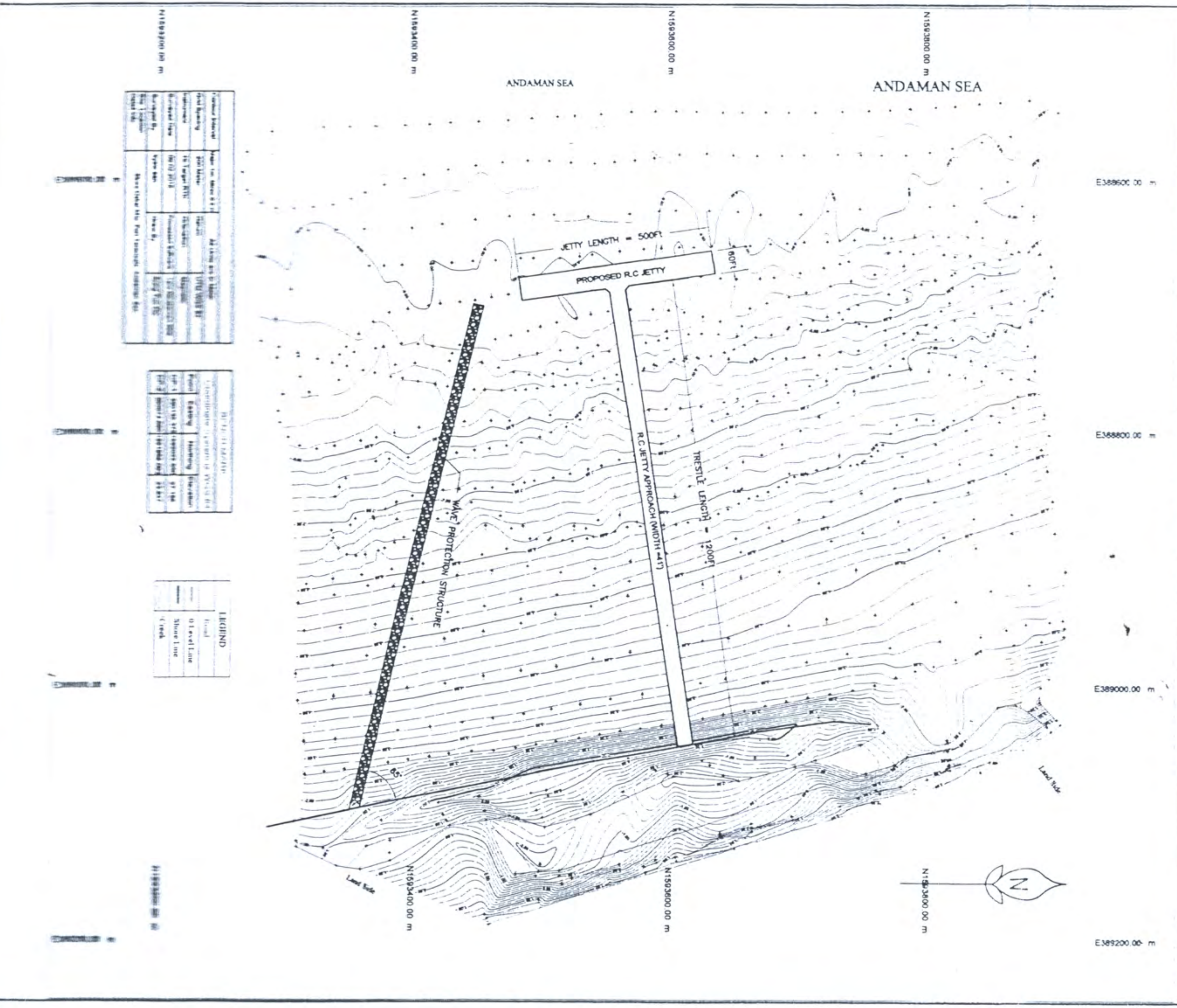
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

JETTY LOCATION ON GOOGLE MAP

DATE		JOB NO.	
SCALE		DRAWING NO.	REV. NO.
DRAWN		DIGITAL FILE NAME	
CHECKED			
APPROVED		SHEET OF	





1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. LEVELS ARE IN METER RELATED TO CHART DATUM.
3. THE PROPOSED SITE LOCATION IS NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TOWNSHIP, DAWEI COASTAL LINE, [illegible] REGION.
4. THE LENGTH OF WHARF IS 500' AND WIDTH OF WHARF IS [illegible]
5. THE LENGTH OF APPROACH IS 1200' AND WIDTH OF APPROACH IS [illegible]

REV	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. [illegible] Road, [illegible] Quarter, [illegible] Region, Myanmar.

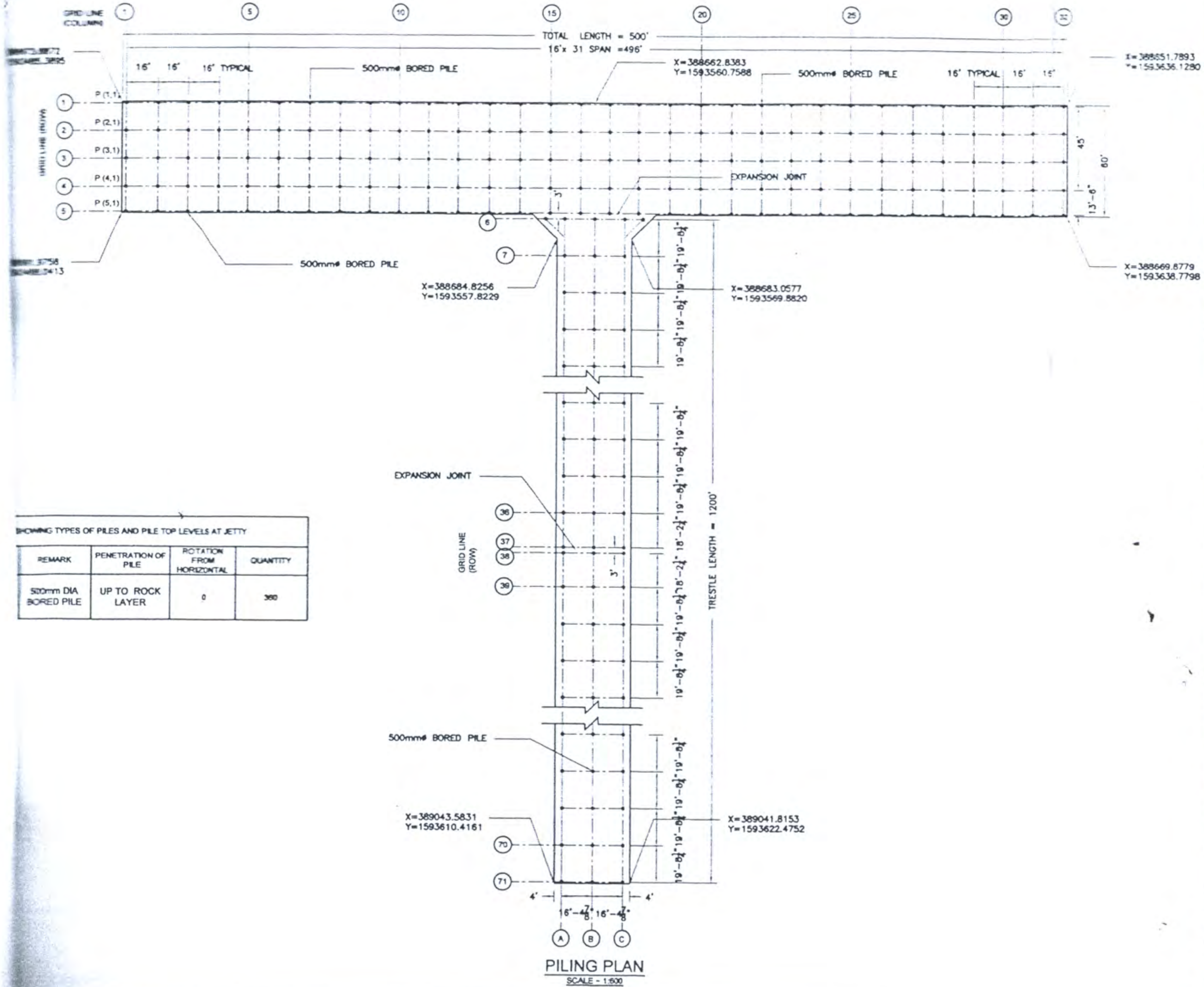
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

JETTY LOCATION ON BATHYMETRY

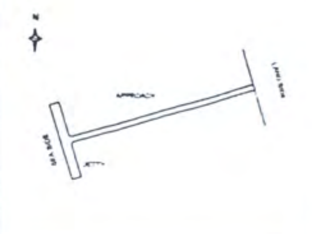
DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF	



PILING PLAN

SCALE - 1:600

SHOWING TYPES OF PILES AND PILE TOP LEVELS AT JETTY			
REMARK	PENETRATION OF PILE	ROTATION FROM HORIZONTAL	QUANTITY
500mm DIA BORED PILE	UP TO ROCK LAYER	0	360



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. ALL PILES ARE 500mm DIA BORED PILES.
3. FOR MORE DETAILS OF BORED PILE , PLEASE READ IN CONJUNCTION WITH BORED PILE DETAILS DRAWING.
4. ALL ALIGNMENTS OF PILES NEED TO BE CHECKED BY SURVEYOR.
5. THE CONCRETE STRENGTH OF THE PILE MUST BE NOT LESS THAN GRADE 35 FROM BATCHING PLANT.
6. THE PILE No. IS DEFINED AS P (ROW No., COLUMN No.) eg. P (2,1) ROW No = 2 AND COLUMN No = 1
7. THE EXPANSION JOINTS WILL BE PROVIDED IN EACH 300 FEET ALONG THE TRESTLE LENGTH (1200')
8. THE COORDINATES ARE BASED ON WGS-84 DATUM, PROJECTION IS UTM, X= EASTING , Y= NORTHING.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar

U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

PILING PLAN

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET OF	

မြေယာရင်းပုံစံ - ၁၀၅

2016- 084801

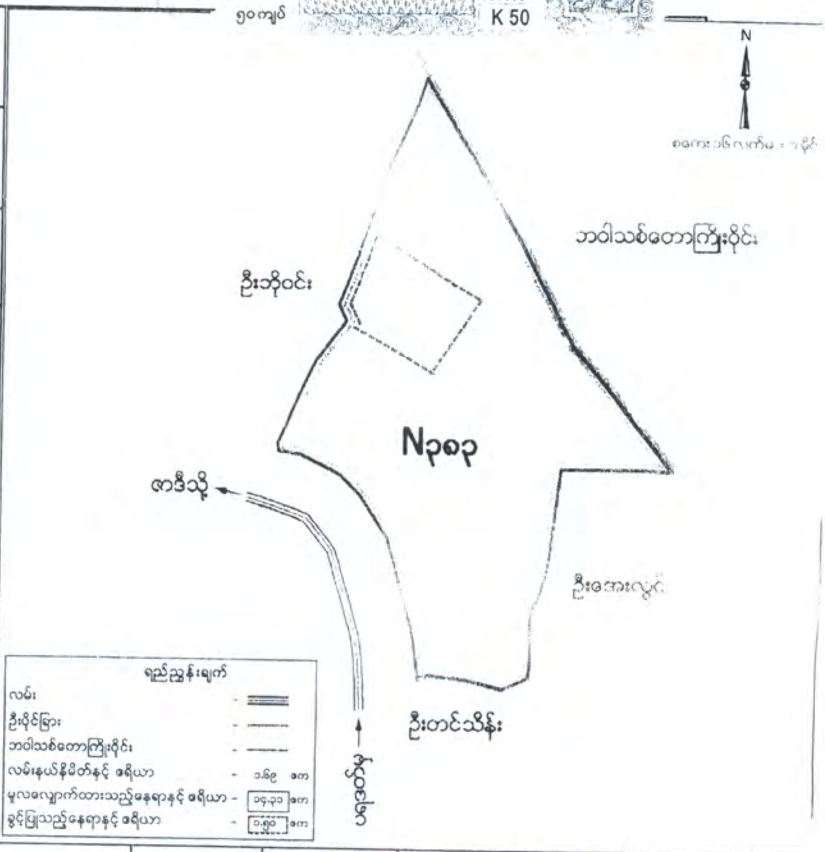
မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံ / သက်သေမခံ သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ လက်ခံရေးကူး...

DALMS

ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း ၅၀ ကျပ် K 50

တိုင်းဒေသကြီး / ~~ပြည်နယ်~~	တနင်္သာရီ
ခရိုင်	ထားဝယ်
မြို့နယ် / ~~မြို့နယ်ခွဲ~~	ရေဖြူ
~~ရပ်ကွက်~~ / ကျေးရွာအုပ်စု	ပဂ္ဂသက် ကျေးရွာအုပ်စု
ကွင်း / ~~အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်~~	၂၆၀၀၆၄ / ပဂ္ဂသက်မြေ / မြင်
ဦးပိုင်အမှတ် / ~~မြေကွက်အမှတ်~~	N.၃၈၃



ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ ဂရန်ရှင် / အငှားဂရန်				
N.၃၈၃	ဦး ယင်း ကျော်ဇွေး				
					အပေ(တနင်္သာရီ)

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ	ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်း၌သုံးအဆောက်အအုံများ ဆောက်လုပ်မည့် မြေနေရာလျှောက်ထားချက်

(အထက်ဖေါ်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

လျှောက်ထားသူအမည် - ဦး ယင်း ကျော်ဇွေး

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၁၀.၅.၂၀၁၇

လျှောက်ထားသူသို့ ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - ၁၈.၅.၂၀၁၇

ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကူးထားသော (၂၀၁၇-၁၈) ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းတာခြင်း မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း / မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ - ၁၇.၅.၂၀၁၇

ရုံးတံဆိပ်

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး လက်မှတ် - လက်ထောက်ဦးစီးမှူး

နေ့စွဲ - ၁၇.၅.၂၀၁၇

စစ်အဟည်ပြုပါသည်။

မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူးလက်မှတ် မြို့နယ်ဦးစီးဌာနမှူး

မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန ရေဖြူမြို့

နေ့စွဲ - ၁၈.၅.၂၀၁၇

ပုံစံ-၁၅(က)

တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအား အခြားနည်းဖြင့်အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုမိန့်

တနင်္သာရီ------တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်၊--ထားဝယ်-------ခရိုင်၊ ထားဝယ်---မြို့နယ်၊ ကြက်ဆေးမြင်-ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စုနေ ဦး--အောင်မြင့်-----၏ သား/သမီး ဦး/ဒေါ်/အဖွဲ့အစည်း နန်းမော်ရွေး--------၊ နိုင်ငံသား/အမျိုးသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ၆/ထဝန(နိုင်)၀၉၅၆၄၂-အား လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါ လယ်မြေမှတစ်ပါးလယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါးလယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ
တနင်္သာရီ----တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်၊-ထားဝယ်----ခရိုင်၊-ရေဖြူ------မြို့နယ်

စဉ်	ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာ အုပ်စု	ကွင်း/ အကွက် အမှတ်နှင့် အမည်	ဦးပိုင် အမှတ်	မြေမျိုး	ခွင့်ပြုသည့် ဧရိယာ		ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း	မှတ်ချက်
					ဧက	ဒသမ		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
	ပုရဒတ်	၂၆.၀.၁၁ ပုရဒတ် ကြေးတိုင်ပြင်	N ၃၈၆	ဥယျာဉ်	၆	၀၃	ကျောက်ထုတ်လုပ်ငန်း ခွင့်ဒုံး ဆိပ်ခံ တံတား တည်ဆောက်ရန်	

သက်သေခံမြေပုံပူးတွဲထားပါသည်။

တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ (၃၁ - ၅ - ၂၀၁၉)ရက်နေ့ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၅ /၂၀၁၉)ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ်. . ၄.၇ . . အရ လက်မှတ်ရေးထိုး ထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့
အမှတ်
ရုံးတံဆိပ်
ထားဝယ်မြို့

(--------------)
အတွင်းရေးမှူး

စာအမှတ်၊ ၄၇၂၅ / ၄၀၀(ဟ)/ဗ-၁/ ဓမရ (တနင်္သာရီ) တိုင်းဒေသကြီးသို့မဟုတ်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ ဇွန်လ ၁၂ ရက် --ထားဝယ်--------မြို့။

မြေစာရင်းပုံစံ - ၁၀၅

2016-084803

သက်သေခံ

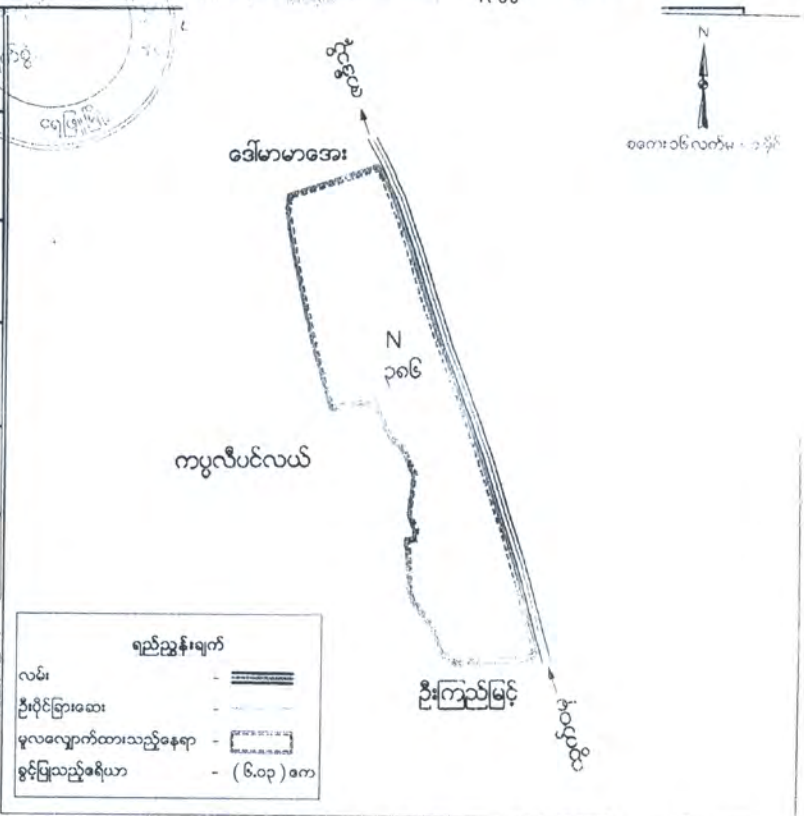
မှန်ကန်ကြောင်း ထားဝယ် သက်သေခံ ——— သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ

လက်ခံငွေ

DALMS

ရုံးခွန်တံဆိပ် ၅၀ ကျပ် K 50

တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ် တနင်္သာရီ	
ခရိုင် ထားဝယ်	
မြို့နယ် / မြို့နယ်ခွဲ ရေဖြူ	
ရပ်ကွက် / ကျေးရွာအုပ်စု မရွတ်	
ကွင်း / အကွက်အမှတ်နှင့်အမည် ၂၆.၀၆၆/မရွတ်ချောင်းဘိုင်ဖြင့်	
ဦးပိုင်အမှတ် / မြေကွက်အမှတ် N.၃၈၆	



ဦးပိုင်အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရာ ဂရန်ရှင် / အငှားဂရန်				
N.၃၈၆	ဒေါ်ယမင်းကျော်ဇော				
					၃၇၁၆/၄၀၀/၁၁/၉...
					အလေရ (တနင်္သာရီ)

ခွင့်ပြုပေးသည့်အကြောင်းအရာ	လယ်ယာမြေ အခြားနည်း အသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားရန်

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

လျှောက်ထားသူအမည် - ဒေါ်ယမင်းကျော်ဇော

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၂၅.၆.၂၀၁၇

လျှောက်ထားသူသို့ ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - ၁၄.၇.၂၀၁၇

ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကူးထားသော (၂၀၁၇-၁၈)ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲပိုင်းလာ မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း / မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ - ၁၄.၇.၂၀၁၇

ရုံးတံဆိပ်

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး လက်မှတ် -

နေ့စွဲ - ၁၄.၇.၂၀၁၇

စိစစ်အတည်ပြုပါသည်။

မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူးလက်မှတ် နေ့စွဲ ၁၄.၇.၂၀၁၇

တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအား အခြားနည်းဖြင့်အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုမိန့်

တနင်္သာရီ----တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်၊--ထားဝယ်-----ခရိုင်၊ ရေဖြူ----မြို့နယ်၊ ကြာတော်အောက်ပြင်ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စုနေ ဦး--အောင်မြင့်----၏ သား/သမီး ဦး/ဒေါ်/အဖွဲ့အစည်း မင်းဇော်ထွေး--------၊ နိုင်ငံသား/အမျိုးသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ် [illegible] အား လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါ လယ်မြေမှတစ်ပါးလယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါးလယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ
တနင်္သာရီ---တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်၊ ထားဝယ်---ခရိုင်၊ ရေဖြူ-----မြို့နယ်

စဉ်	ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာ အုပ်စု	ကွင်း/ အကွက် အမှတ်နှင့် အမည်	ဦးပိုင် အမှတ်	မြေမျိုး	ခွင့်ပြုသည့် ဧရိယာ		ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း	မှတ်ချက်
					ဧက	ဒသမ		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
	ပုရိသတ်	၂၆၀၁၁ ပုရိသတ် ကျေးတိုင် မြင့်	N၃၈၃	ဥယျာဉ်	၁၈ အနက် ၁	၆၀ ၅၀	ကျောက်ထုတ်လုပ် ငန်းခွင်သုံး အဆောက် အဦး ဆောက်လုပ် ရန်	

သက်သေခံမြေပုံပူးတွဲထားပါသည်။

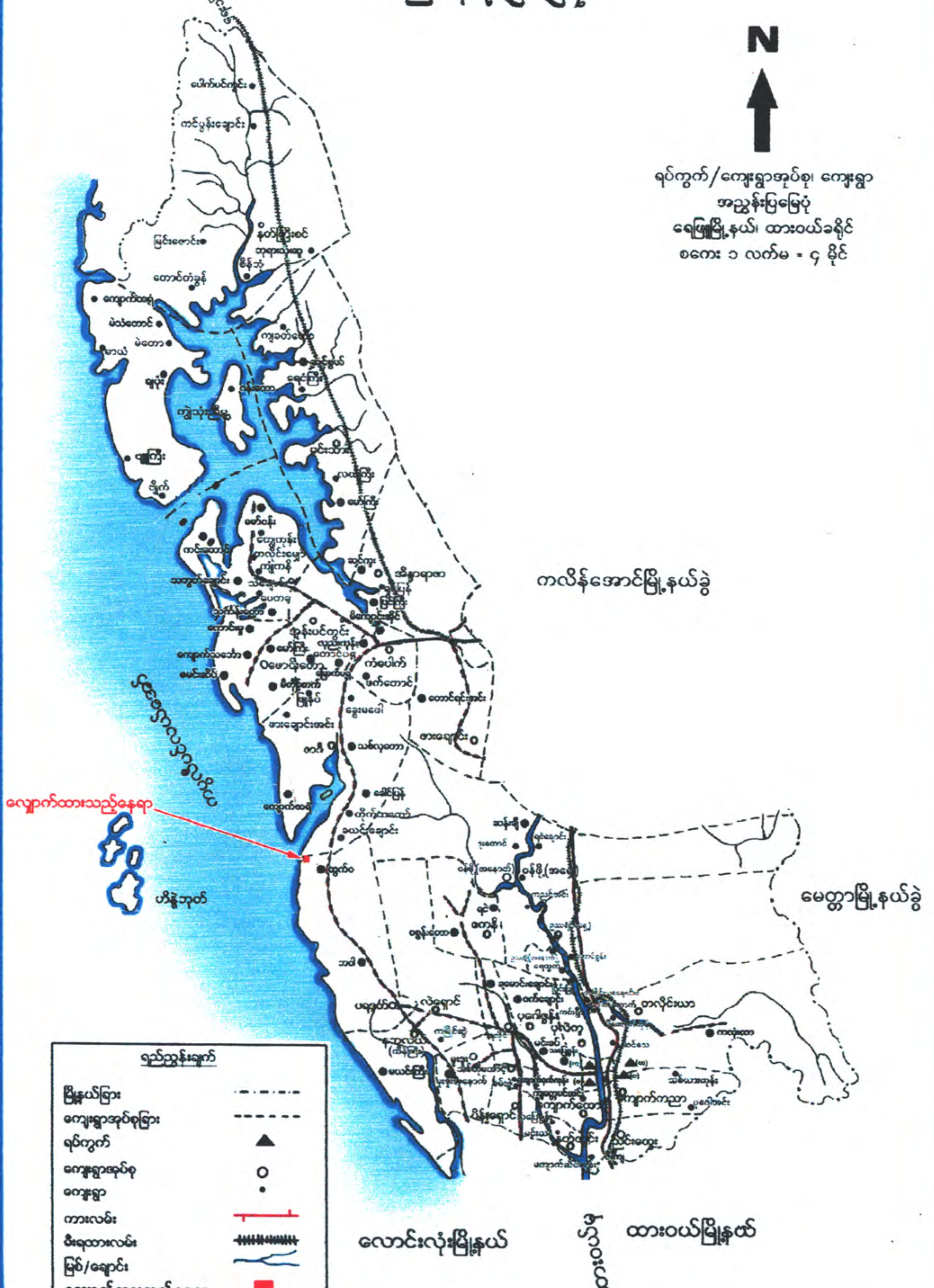
တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ (၁ - ၄ - ၂၀၁၉)ရက်နေ့ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၃ / ၂၀၁၉)ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ်. . . ၂၇ . . . အရ လက်မှတ်ရေးထိုး ထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ရုံး
စာအမှတ်
ရုံးတံဆိပ်
နေ့စွဲ
ထားဝယ်မြို့

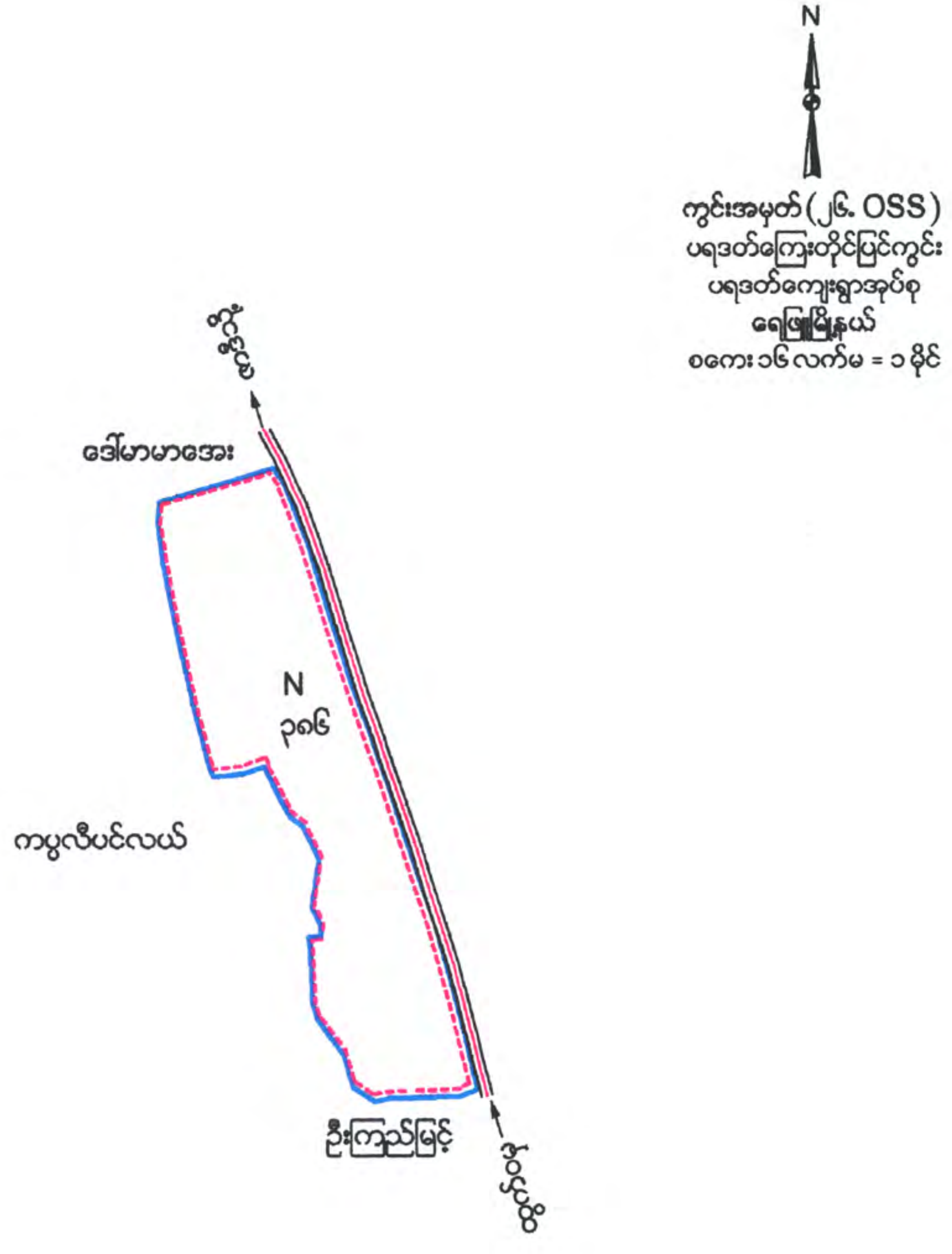
(--------------)
အတွင်းရေးမှူး
တိုင်းဒေသကြီးသို့မဟုတ်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
--ထားဝယ်----မြို့။

စာအမှတ်၊ ၃၀၇၁/၄၀၀(၁)/၉-၁/ [illegible]
ရက်စွဲ၊ ၁၂ . ၄ . ၂၀၁၉

ရေဖြူမြို့နယ်၊ ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကျေးရွာ တည်နေရာပြမြေပုံ



တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် မှ လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် ဆိုင်ခံတဲတား တည်ဆောက်ရန် မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၅) ရေးကူးခွင့်လျှောက်ထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ပြမြေပုံ



ရည်ညွှန်းချက်

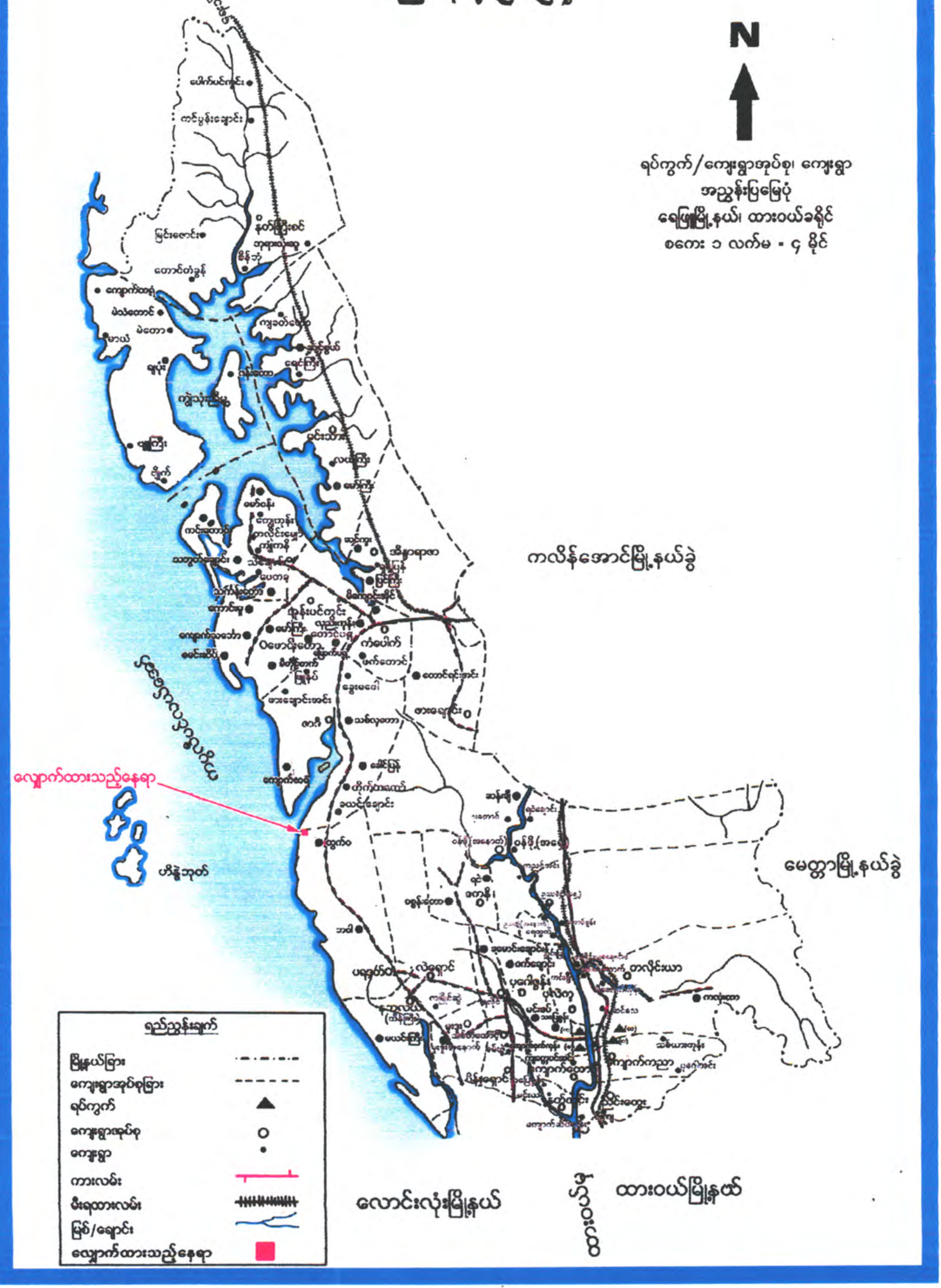
လမ်း

ဦးပိုင်ခြားဆေး

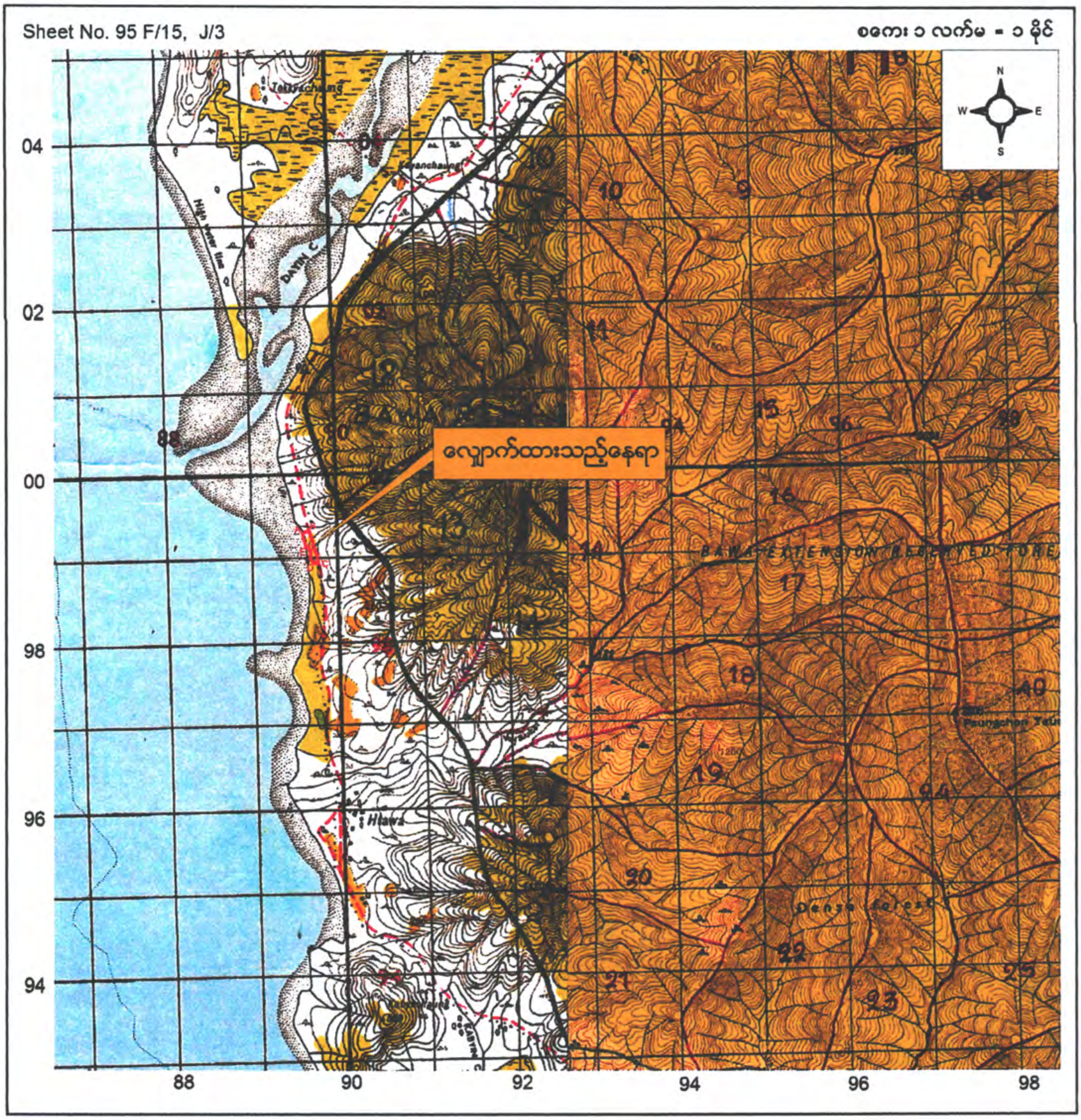
လျှောက်ထားသည့်နေရာ

လျှောက်ထားသည့်ဧရိယာ (၆.၀၃) ဧက

ရေဖြူမြို့နယ်၊ ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကျေးရွာ တည်နေရာပြမြေပုံ



တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး
ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် မှ လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် ဆိပ်ခံတံတား
တည်ဆောက်ရန် မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၅) ရေးကူးခွင့်လျှောက်ထားသည့် တည်နေရာပြမြေပုံ



<u>ရည်ညွှန်းချက်</u>

ကားလမ်း

မြစ်ချောင်း

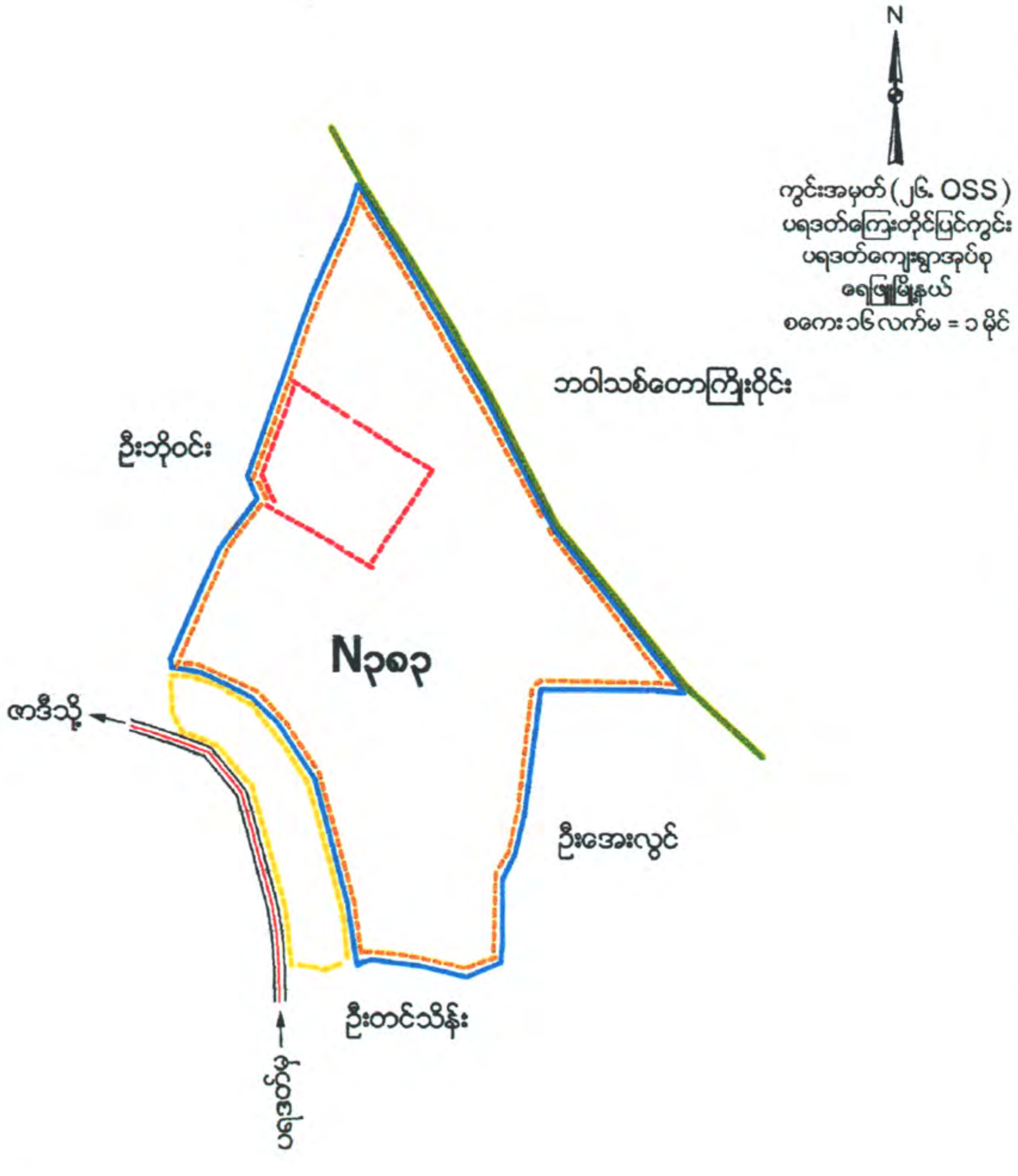
ကျေးရွာ

လျှောက်ထားသည့်နေရာ

<u>ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း</u>

95 F/15
A- 896 993
B- 897 993
C- 898 989
D- 897 989
E- 896 991
ဧရိယာ (၆.၀၃) ဧက

တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် မှ လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် ကျောက်ခွဲစက် စက်ရုံတည်ဆောက်ရန် မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၅) ရေးကူးခွင့် လျှောက်ထားသည့်ပတ်ဝန်းကျင်ပြမြေပုံ



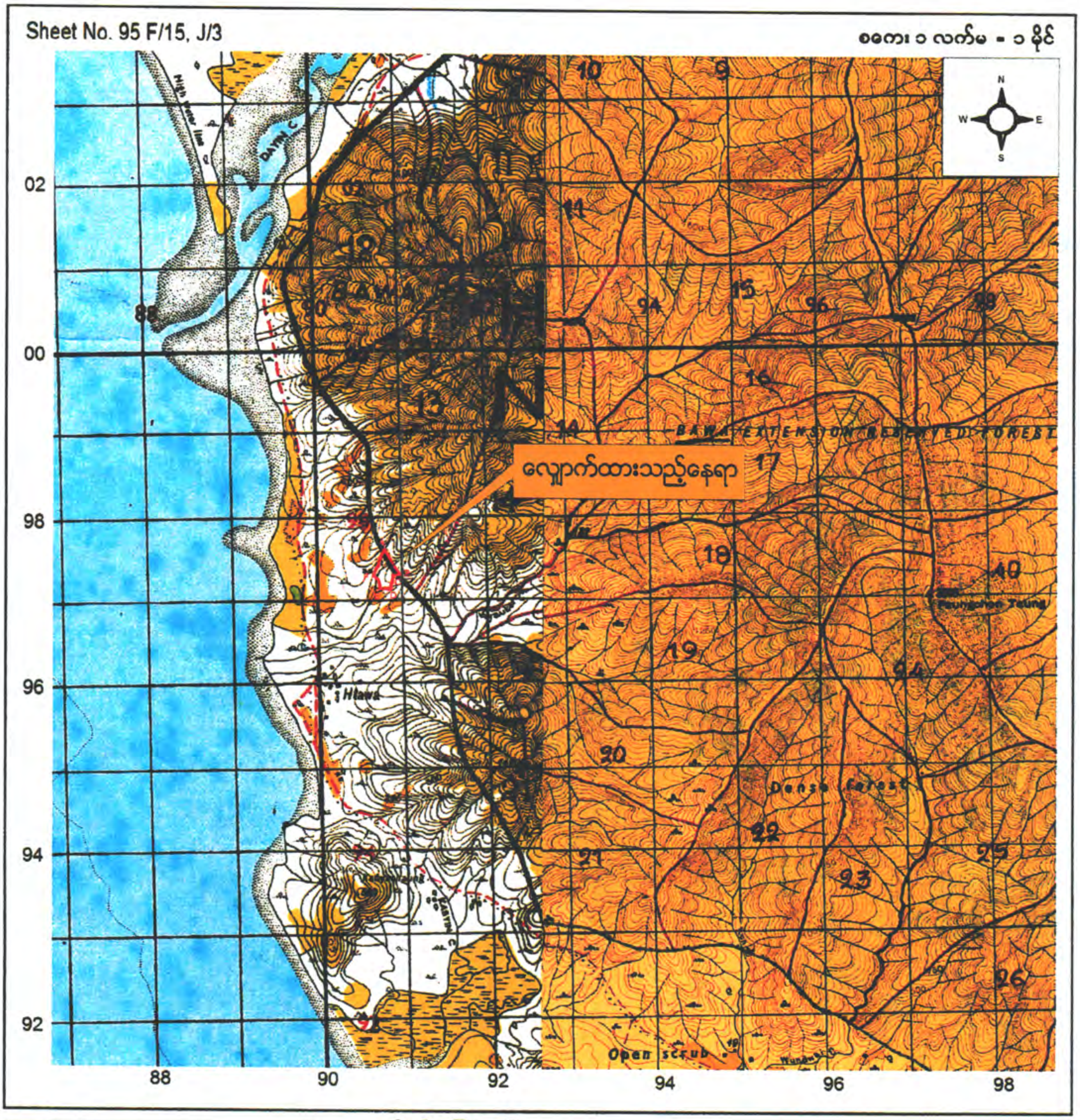
<u>ရည်ညွှန်းချက်</u>

လမ်း		
ဦးပိုင်ခြားဆေး		
ဘဝါသစ်တောကြိုးဝိုင်း		
လျှောက်ထားသည့်နေရာနှင့်ဧရိယာ	၁.၅၀	ဧက
လမ်းနယ်နိမိတ်နှင့်ဧရိယာ	၁.၆၉	ဧက
စိစစ်ခွင့်ပြုနိုင်မည့်ဧရိယာ	၁၄.၃၁	ဧက

ရေဖြူမြို့နယ်၊ ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကျေးရွာ တည်နေရာပြမြေပုံ



တနင်္သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ထားဝယ်ခရိုင်၊ ရေဖြူမြို့နယ်၊ ပရဒတ်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ထွက်ဝကျေးရွာအနီး ရွှေကမ္ဘာမင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် မှ လမ်းခင်းကျောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် ကျောက်ခွဲစက် စက်ရုံတည်ဆောက်ရန် မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၅) ရေးကူးခွင့် လျှောက်ထားသည့် တည်နေရာပြမြေပုံ



<u>ရည်ညွှန်းချက်</u>

ကားလမ်း

မြစ်ချောင်း

ကျေးရွာ

လျှောက်ထားသည့်နေရာ

<u>ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း</u>

95 F/15
A- 908 976
B- 910 973
C- 909 973
D- 909 972
E- 908 972
F- 907 973
ဧရိယာ (၁၆.၀၀) ဧက

DRAWINGS AND ESTIMATE

FOR

CONSTRUCTION OF R.C. JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TOWNSHIP,
DAWEI COASTAL LINE, THANIN THAR YI REGION.

CLIENT : SHWE GABAR MIN COMPANY LIMITED

DESIGN	ESTIMATE	DRAWING
U SOE THEIN PROFESSIONAL ENGINEER ACPE	U THAN SHWE	DAW YADANAR YAMIN PHYU B.E (Port & Harbour)

DATED ON 23-5-2018

Bill of Quantities

Name of Work : **Jetty Construction Project for Shwe Gabar Min Co., Ltd, Near Htwet Wa Village, Ye Phyu Township, Dawei Coastal Line, Tanintharyi Region**

Item	Description	Quantity	Rate	Unit	Amount (Kyat)
A.	**Preliminary Works**				
1.	Provision of temporary Site Office & Store.	Item	10,000,000	L.S	10,000,000
2.	Provision of temporary water supply and lighting.	Item	20,000,000	L.S	20,000,000
3.	Providing of temporary Steel Stage for Bored Piling Work.	113600	2725	Sft	309,560,000
B	**Construction Works**				
1.	Bored Piling work (500 mm dia, 65 Rft) (Steel Main Bar 20 mm, 12 Nos with Spiral 10 mm, Ready mixed Concrete Grade 35)	360	3,000,000	No	1,080,000,000
2.	Measuring and surveying work at site.	Item	24,000,000	L.S	24,000,000
3.	Breaking and stripping of Bored pile heads average 5'.	360	25,000	No	9,000,000
4.	R.C concrete work with 3% steel with Grade 30 cement concrete without formwork in pile cap, column, waling, beam, decking & etc.				
	- Pile cap (30" x 30" x 24")	4500	12,400	Cuft	55,800,000
	- Waling (18" x 18")	24110	12,400	Cuft	298,964,000
	- Column (24" x 18"",18" x 18")	10000	12,400	Cuft	124,000,000
	- Beam (18" x 30")	40180	12,400	Cuft	498,232,000
	- Slab (15" th)	99000	12,400	Cuft	1,227,600,000
	- Kerb & Haunch	7885	12,400	Cuft	97,774,000
	- Hire charge of station pump	3580	5,000	Cum	17,900,000
5.	Formwork and shuttering work with jungle wood and plywood for R.C members.	185675	3,935	Cuft	730,631,125
6.	Watering the concrete surface during curing period as required.	79300	250	Sqft	19,825,000

Item	Description	Quantity	Rate	Unit	Amount (Kyat)
7.	Providing and fixing of R.C bollards (18" dia, 2½' L) on deck.	14	180,000	No	2,520,000
9.	Providing and fixing of Local rubber fenders (3' x 1'-6")with necessary M.S bolts & nuts.	190	455,000	No	86,450,000
10.	Light post work including footing.	50	1,000,000	No	50,000,000
11.	Painting three coats to kerb & necessary surface.	Item	1,000,000	L.S	1,000,000
12.	Removing of old damaged construction materials including formwork.	Item	6,000,000	L.S	6,000,000
13.	Providing of fixing of 4' high, 1 ½ " ø GI pipe hand railing at 6' c/c with necessary 3" x 3" angle strut & welding.	2400	7,730	Rft	18,552,000
14.	Bored Pile Work of Soil hard layer.	Item		L.S	
15.	Others (if necessary ie, electrical instrument, Wiring etc).				45,000,000
			Total		**4,732,808,000**

Say Kyats Lakh only

Summary of Materials Required

Name of Work : **Jetty Construction Project for Shwe Gabar Min Co., Ltd, Near Htwet Wa Village, Ye Phyu Township, Dawei Coastal Line, Tanintharyi Region**

Item	Name of Material	Quantity	Rate (Kyat)	Amount (Kyat)
1.	Ready mixed concrete			
	(a) Grade 35	1700 Cum	105,000	178,500,000
	(b) Grade 30	5780 Cum	95,000	549,100,000
2.	River Sand	5 Sud	30,000	150,000
3.	Steel Rod (Deformed)	1730 Ton	860,000	1,487,800,000
4.	Binding Wire (18 G)	296 Cwt	68,000	20,128,000
5.	Jungle Wood	620 Ton	650,000	403,000,000
6.	Iron Wire Nail	5300 Viss	2,200	11,660,000
7.	5 / Ply-wood (8' x 4')	1765 sht	20,000	35,300,000
8.	Electrode	360 pkt	10,000	3,600,000
9.	M.S bolt & nut			
	(a) 1" ø, 24" L	300 Nos	5,000	1,500,000
	(b) 1" ø, 30" L	60 Nos	6,500	390,000
10.	M.S washer (1" ø)	90 Dz	3,500	315,000
11.	M.S Angle			
	(a) 3" x 3" x 3/8" L x 20'	90 Nos	55,000	4,950,000
	(b) 2" x 2" x ¼ " L x 20'	50 Nos	35,000	1,750,000
12.	1 ½ " ø, GI pipe x 20'	360 Nos	35,000	12,600,000
13.	Bollard Materials	14 Nos	150,000	2,100,000
14.	Rubber fender (Local 3' x 1'-6")with Bolt & Nut & Washer	190 Nos	480,000	91,200,000
15.	A.C paint	40 gals	20,000	800,000
16.	Paint Brush (4")	10 Nos	2,500	25,000

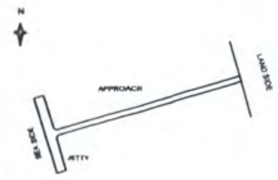
Item	Name of Material	Quantity	Rate (Kyat)	Amount (Kyat)
17.	PVC Pipe (1 ½ " ø x 20' L)	150 Nos	4,500	675,000
18.	Oxygen Gas	100 Nos	20,000	2,000,000
19.	Propane	20 Viss	11,000	220,000
20.	Light Post	50 Nos	900,000	45,000,000
21.	Steel Member(5" x 3", 4"x 2" Channel)	150 Ton	700,000	105,000,000
22.	Steel Casing	Item		70,000,000
23.	Thin Sheet	37800 Sqft	250	9,450,000
24.	Others (if necessary)	Item		40,000,000
			Total	**3,077,213,000**

Say Kyats 30772 Lakh only

JETTY CONSTRUCTION PROJECT FOR SHWE GABAR MIN CO.,LTD NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TOWNSHIP, DAWEI COASTAL LINE, TANINTHARIY REGION.

MARINE STRUCTURAL DRAWINGS WITHOUT BUILDINGS

NO.	DRAWING NO.	DRAWING TITLE	LATEST REVISION
1	18-P0042-MS-001	DRAWING LIST	0
2	18-P0042-MS-002	JETTY LOCATION ON GOOGLE MAP	0
3	18-P0042-MS-003	JETTY LOCATION ON BATHYMETRY	0
4	18-P0042-MS-004	JETTY OVERALL LAYOUT	0
5	18-P0042-MS-005	PILING PLAN	0
6	18-P0042-MS-006	COLUMN AND BEAM PLAN	0
7	18-P0042-MS-007	SLAB PLAN	0
8	2-P0042-MS-008	FRONT ELEVATION	0
9	18-P0042-MS-009	SIDE ELEVATION	0
10	18-P0042-MS-010	SECTION OF APPROACH	0
11	18-P0042-MS-011	LONGITUDINAL SECTION (ROW-1)	0
12	18-P0042-MS-012	LONGITUDINAL SECTION (ROW- 2, 3, 4 & 5)	0
13	18-P0042-MS-013	TRANSVERSE SECTION OF APPROACH (GRID LINE - A,B,& C)	0
14	18-P0042-MS-014	LONGITUDINAL SECTION OF APPROACH (GRID LINE - 6~71)	0
15	18-P0042-MS-015	500mm BORED PILE DETAIL	0
16	18-P0042-MS-016	SLAB DETAIL (SHEET 1 OF 2)	0
17	18-P0042-MS-017	SLAB DETAIL (SHEET 2 OF 2)	0
18	18-P0042-MS-018	BOLLARD DETAILS	0
19	18-P0042-MS-019	POSITION OF BOLLARD	0
20	18-P0042-MS-020	FENDER DETAILS	0
21	18-P0042-MS-021	MISCELLANEOUS DETAILS	0
22	18-P0042-MS-022	LIGHT POST DETAIL & HAND RAIL DETAIL	0



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter, Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

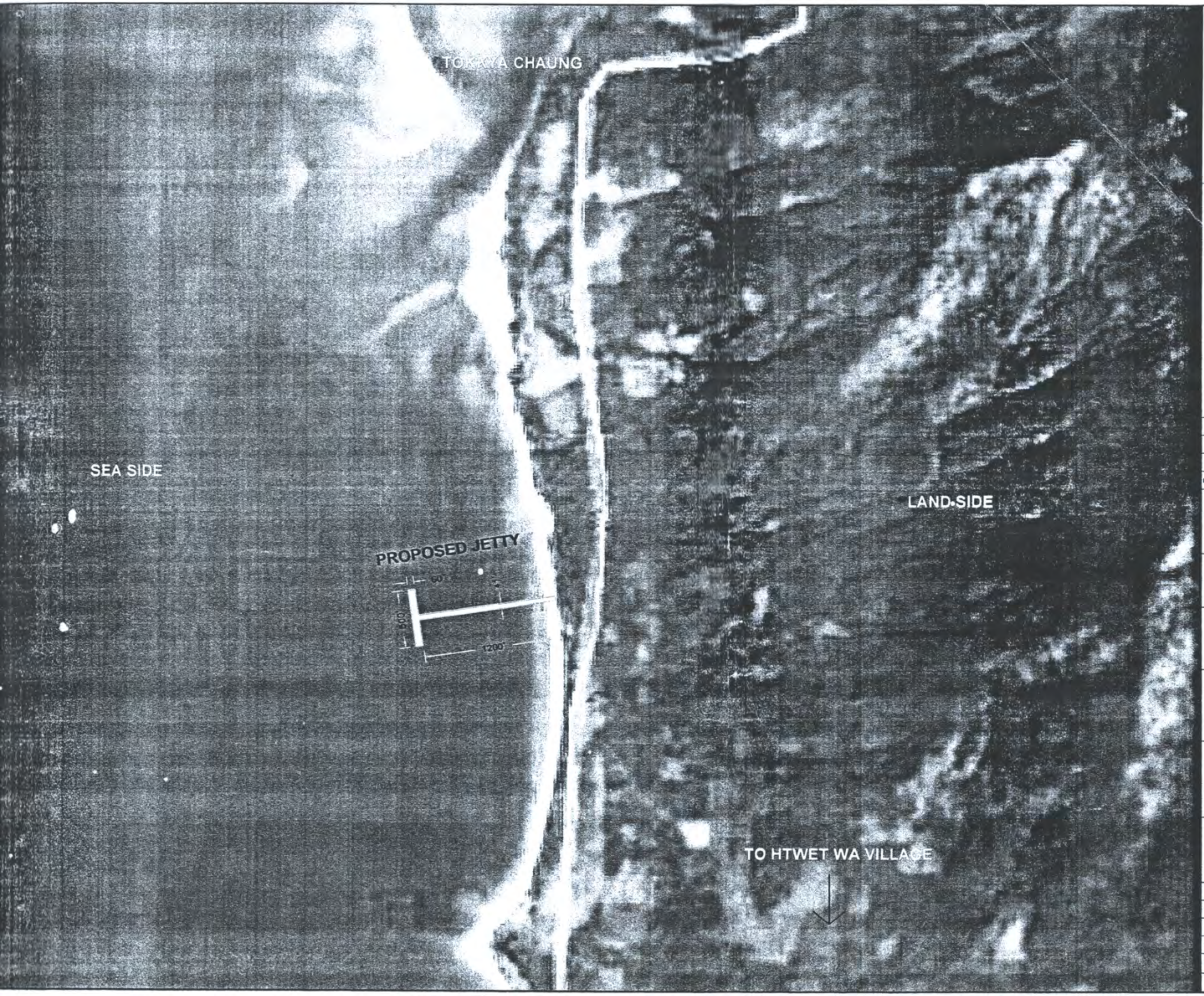
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

DRAWING LIST

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	





1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. THE PROPOSED SITE LOCATION IS NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TOWNSHIP, DAWEI COASTAL LINE, THANIN THAR YI REGION.
3. THE LENGTH OF WHARF IS 500' AND WIDTH OF WHARF IS 60'.
4. THE LENGTH OF APPROACH IS 1200' AND WIDTH OF APPROACH IS 41'.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

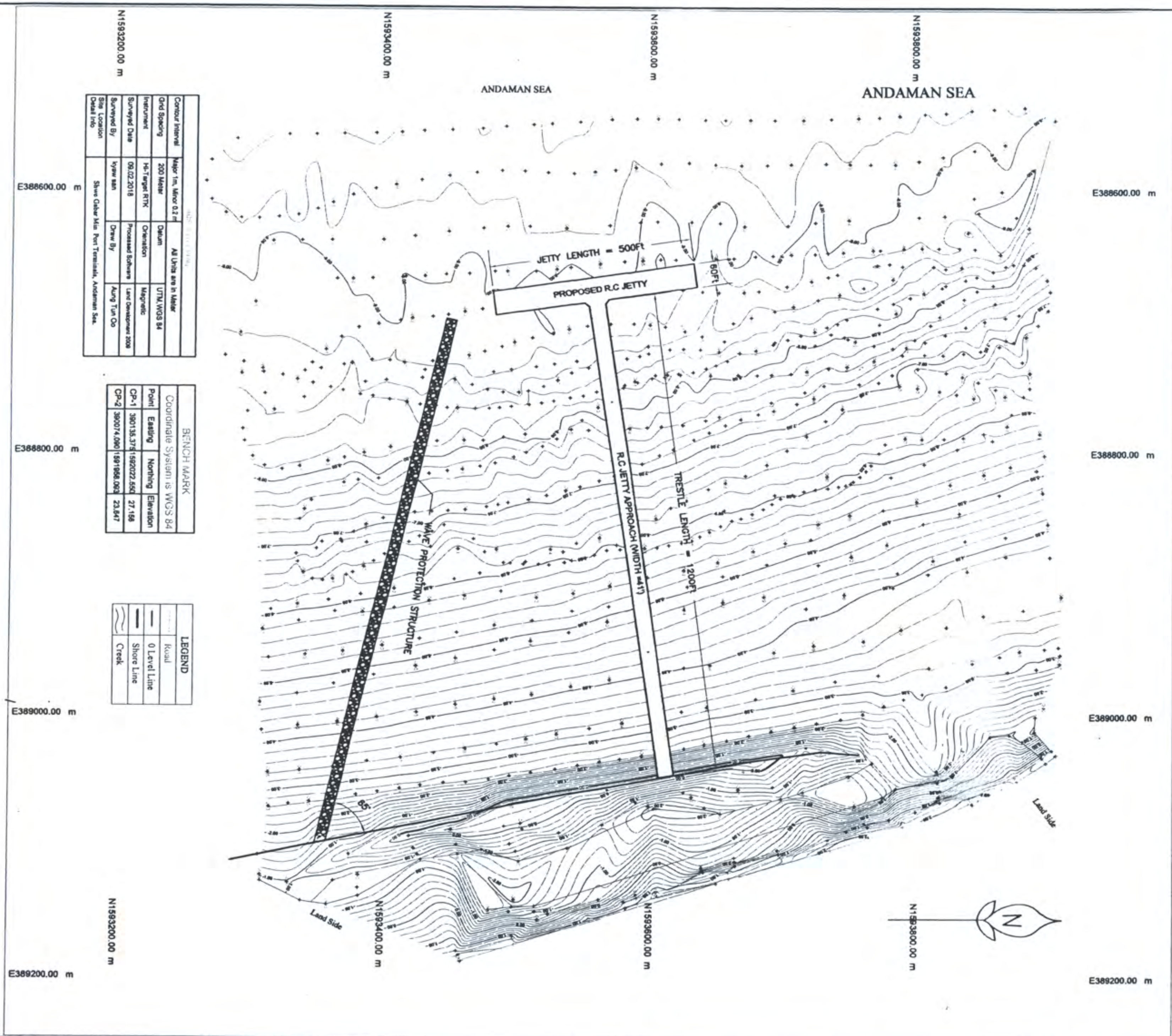
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

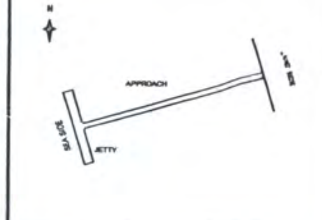
CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

JETTY LOCATION ON GOOGLE MAP

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	





1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. LEVELS ARE IN METER RELATED TO CHART DATUM.
3. THE PROPOSED SITE LOCATION IS NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TOWNSHIP, DAWEI COASTAL LINE, THANIN THAR YI REGION.
4. THE LENGTH OF WHARF IS 500' AND WIDTH OF WHARF IS 60'.
5. THE LENGTH OF APPROACH IS 1200' AND WIDTH OF APPROACH IS 41'.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

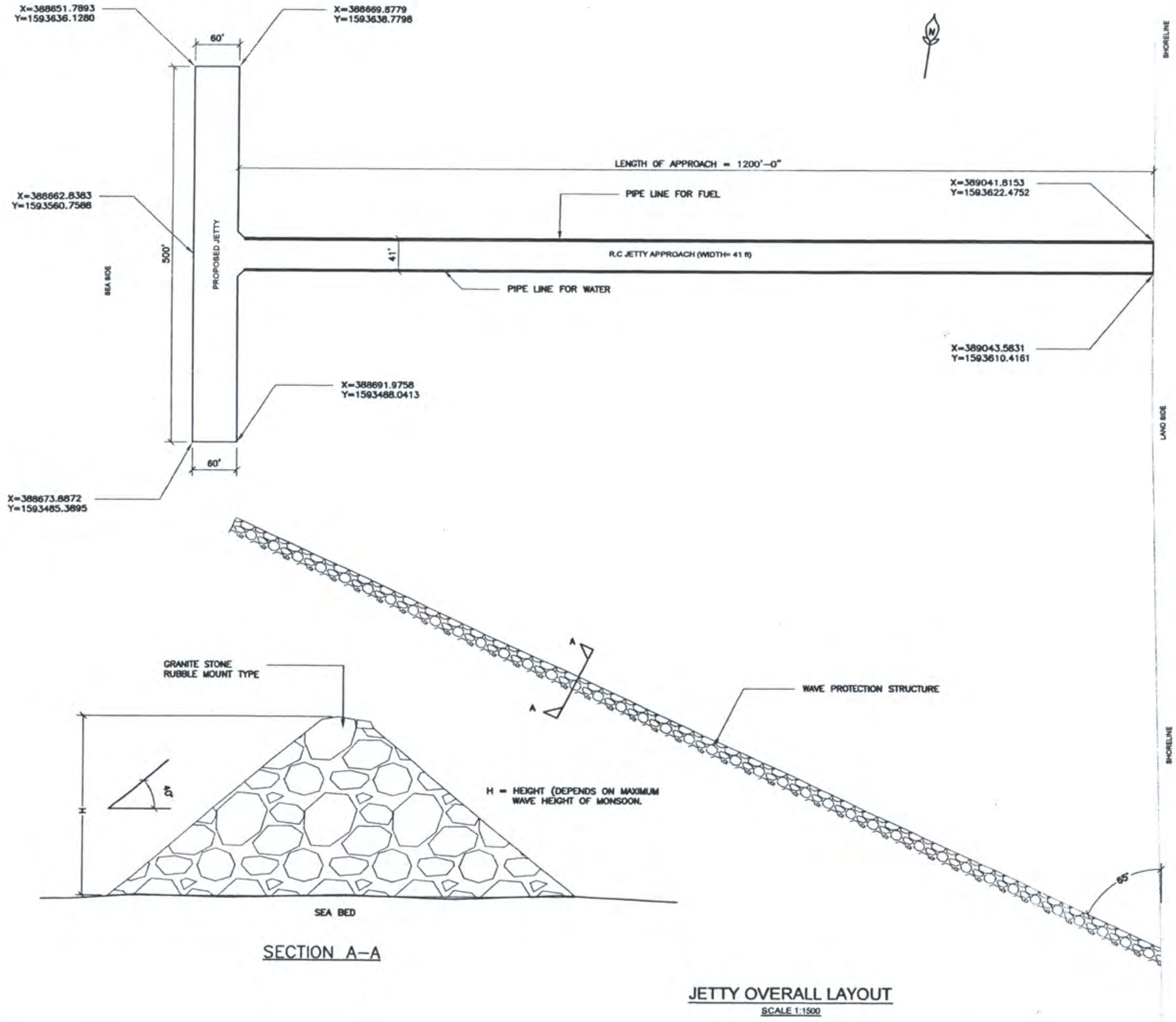
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

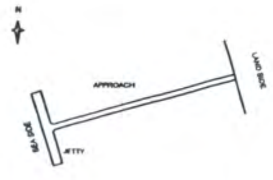
CONSTRUCTION OF R.C JETTY NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP, DAWEI COASTAL LINE, TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

JETTY LOCATION ON BATHYMETRY

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	





1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. THE LENGTH OF WHARF IS 500' AND WIDTH OF WHARF IS 60'.
3. THE LENGTH OF APPROACH IS 1200' AND WIDTH OF APPROACH IS 41'.
4. THE COORDINATES ARE BASED ON WGS-84 DATUM, PROJECTION IS UTM, X= EASTING , Y= NORTHING.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

JETTY OVERALL LAYOUT

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	

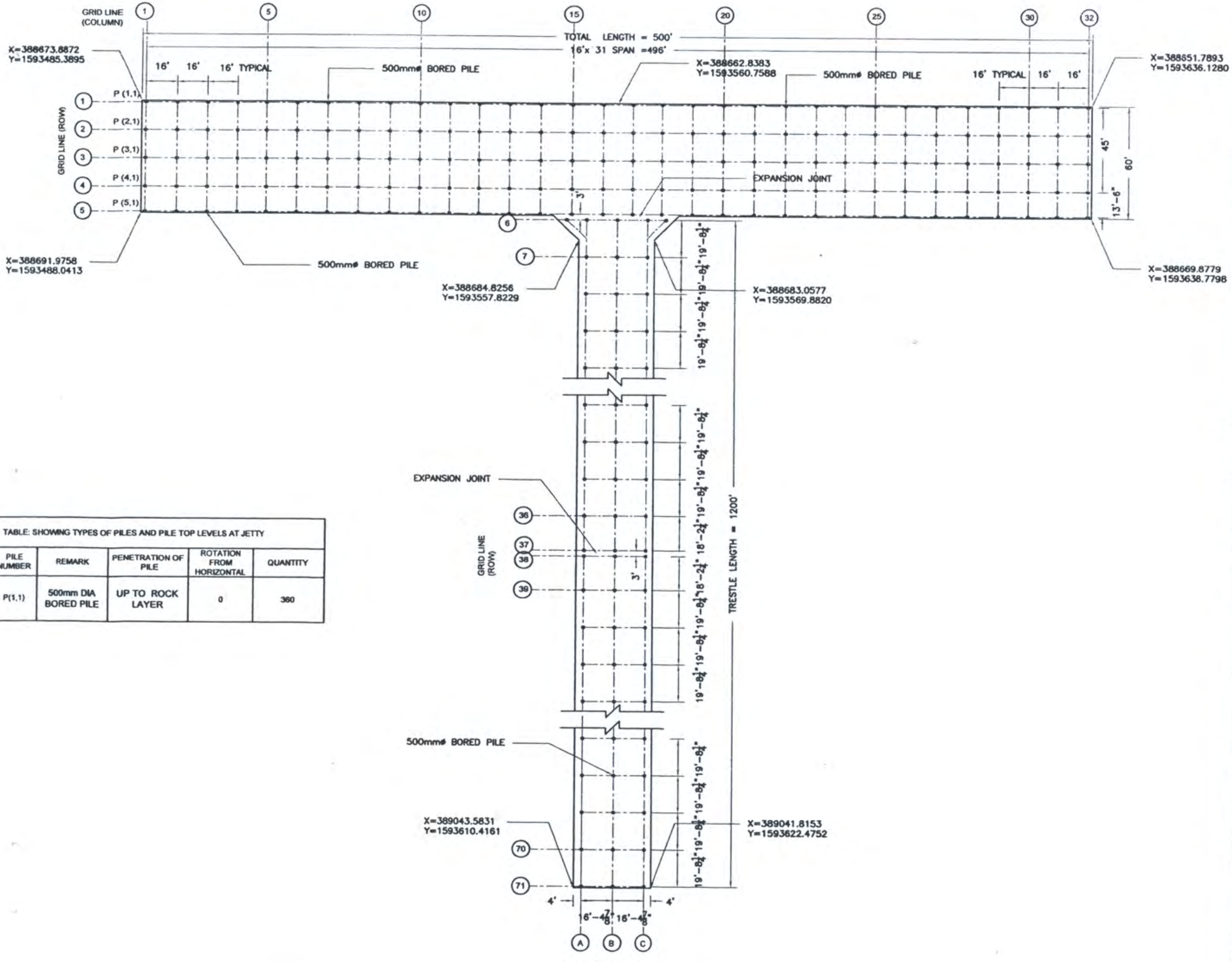




TABLE: SHOWING TYPES OF PILES AND PILE TOP LEVELS AT JETTY

PILE NUMBER	REMARK	PENETRATION OF PILE	ROTATION FROM HORIZONTAL	QUANTITY
P(1,1)	500mm DIA BORED PILE	UP TO ROCK LAYER	0	360

PILING PLAN

SCALE ~ 1:600

1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. ALL PILES ARE 500mm DIA BORED PILES.
3. FOR MORE DETAILS OF BORED PILE , PLEASE READ IN CONJUNCTION WITH BORED PILE DETAILS DRAWING.
4. ALL ALIGNMENTS OF PILES NEED TO BE CHECKED BY SURVEYOR.
5. THE CONCRETE STRENGTH OF THE PILE MUST BE NOT LESS THAN GRADE 35 FROM BATCHING PLANT.
6. THE PILE No. IS DEFINED AS P (ROW No, COLUMN No). eg. P (2,1) , ROW No = 2 AND COLUMN No = 1.
7. THE EXPANSION JOINTS WILL BE PROVIDED IN EACH 300 FEET ALONG THE TRESTLE LENGTH (1200) .
8. THE COORDINATES ARE BASED ON WGS-84 DATUM, PROJECTION IS UTM. X= EASTING , Y= NORTHING.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter, Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

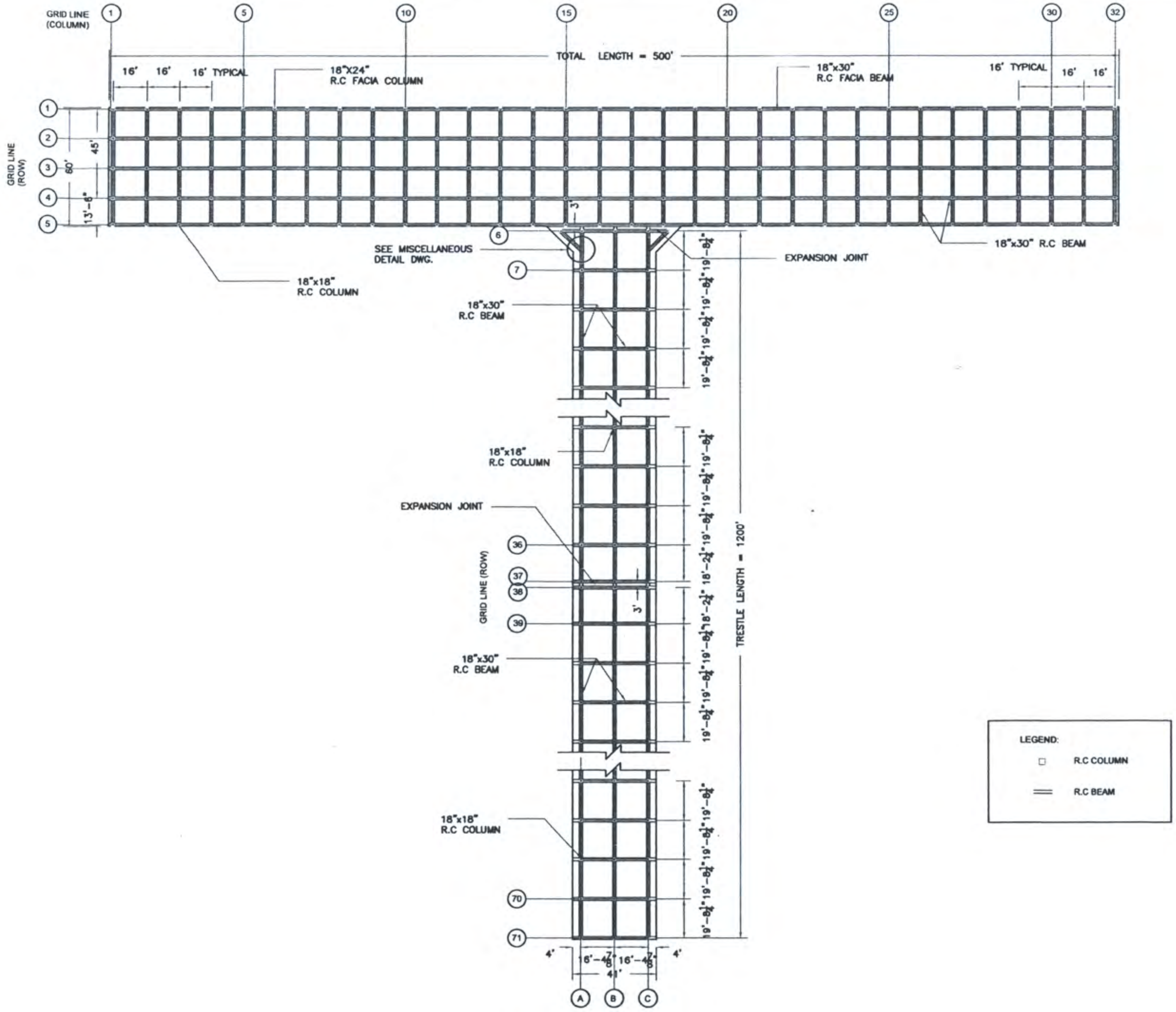
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP, DAWEI COASTAL LINE, TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

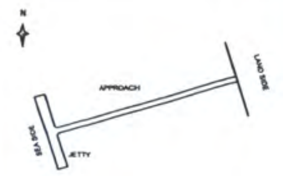
PILING PLAN

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	



COLUMN & BEAM PLAN

SCALE - 1:600



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. ALL R.C COLUMNS ARE 18"x18" SQUARE EXCEPT R.C FACIA COLUMNS (18"x24") AND ALL BEAMS ARE 18"x30".
3. FOR MORE DETAILS OF BEAMS & COLUMNS , PLEASE READ IN CONJUNCTION WITH SECTION DRAWINGS & MISCELLANEOUS DETAILS.
4. THE EXPANSION JOINTS WILL BE PROVIDED IN EACH 300 FEET ALONG THE TRESTLE LENGTH (1200') .
5. ALL CONCRETE SHALL BE COMPACTED USING VIBRATORS.
6. ALL CONCRETE CAST IN THE DRY AND KEEP OUT OF THE SEA WATER.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

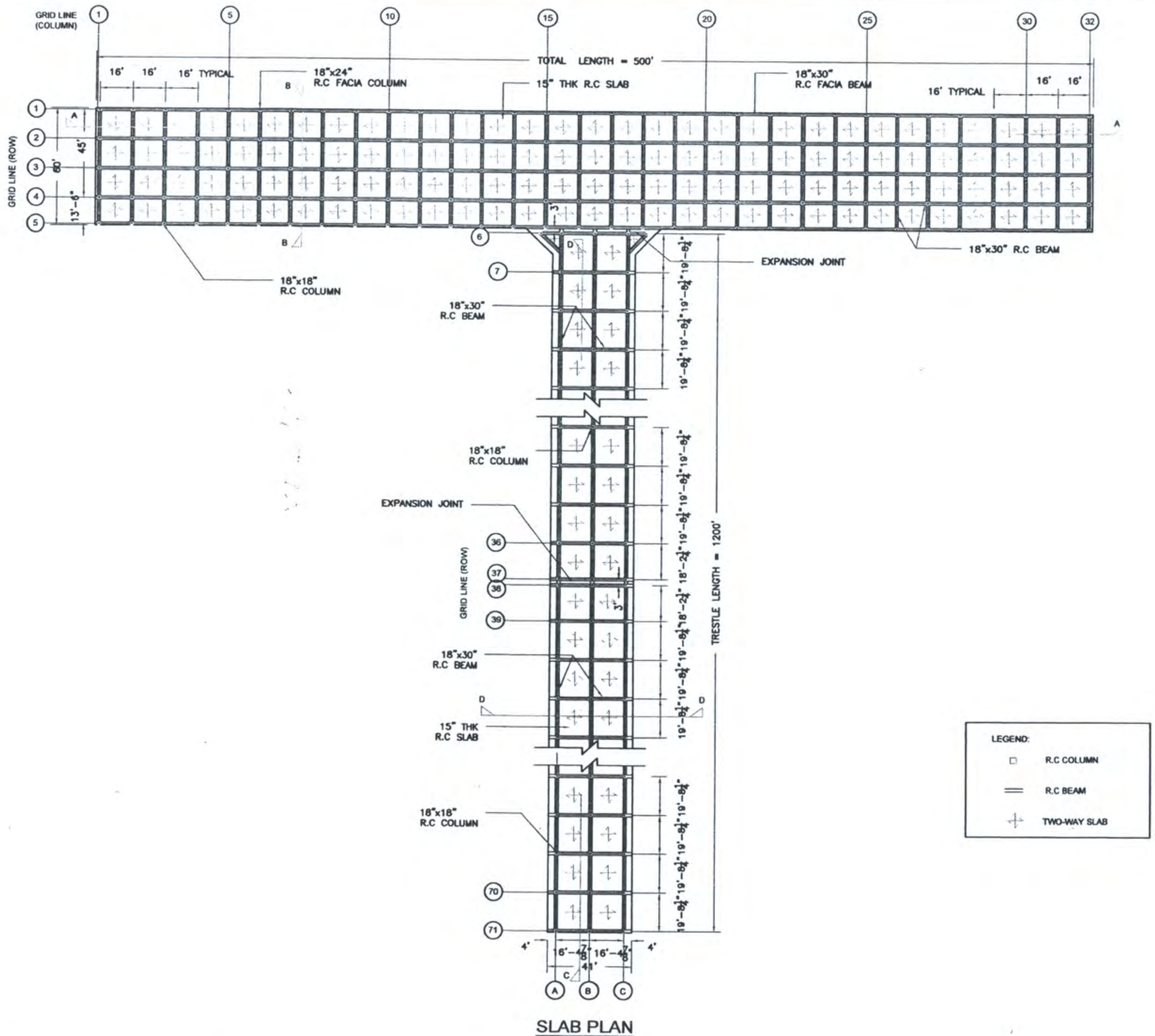
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

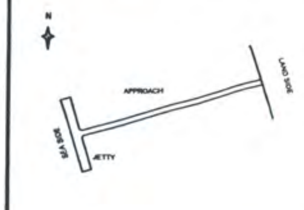
COLUMN & BEAM PLAN

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	



SLAB PLAN

SCALE ~ 1:600



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. ALL R.C COLUMNS ARE 18"x18" SQUARE EXCEPT R.C FACIA COLUMNS (18"x24") AND ALL BEAMS ARE 18"x30".
3. FOR MORE DETAILS OF BEAMS & COLUMNS , PLEASE READ IN CONJUNCTION WITH SECTION DRAWINGS & MISCELLANEOUS DETAILS.
4. SLAB THICKNESS IS 15 INCHES AND FOR SECTION A-A, B-B, C-C AND D-D ,PLEASE READ IN CONJUNCTION WITH SLAB DETAILS DRAWINGS.
5. THE EXPANSION JOINTS WILL BE PROVIDED IN EACH 300 FEET ALONG THE TRESTLE LENGTH (1200') .
6. ALL CONCRETE SHALL BE COMPACTED USING VIBRATORS.
7. ALL CONCRETE CAST IN THE DRY AND KEEP OUT OF THE SEA WATER.
8. PROVIDE DOWN TAKE PIPES AT THE CENTER OF EVERY CONCRETE SLAB PANELS.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

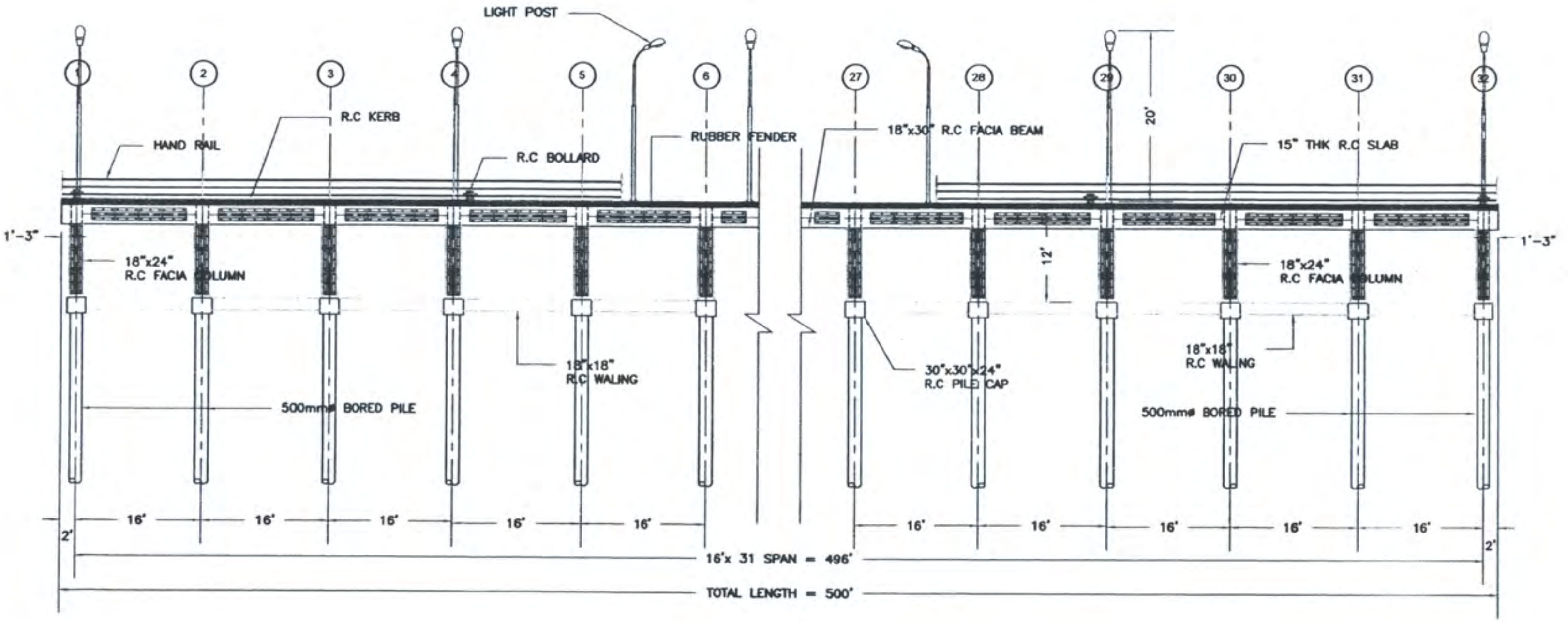
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

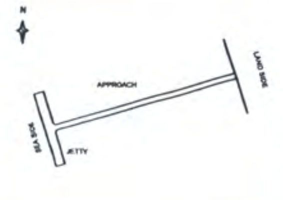
SLAB PLAN

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	



FRONT ELEVATION

SCALE ~ 1:200



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. ALL R.C COLUMNS ARE 18"x18" SQUARE EXCEPT R.C FACIA COLUMNS (18"x24") AND ALL BEAMS ARE 18"x30".
3. FOR MORE DETAILS OF BEAMS & COLUMNS , PLEASE READ IN CONJUNCTION WITH SECTION DRAWINGS & MISCELLANEOUS DETAILS.
4. THE EXPANSION JOINTS WILL BE PROVIDED IN EACH 300 FEET ALONG THE TRESTLE LENGTH (1200') .
5. ALL CONCRETE SHALL BE COMPACTED USING VIBRATORS.
6. ALL CONCRETE CAST IN THE DRY AND KEEP OUT OF THE SEA WATER.
7. THE REINFORCEMENT DETAILS OF STRUCTURAL COMPONENTS CAN BE KNOWN CLEARLY BY SEEING THROUGH MISCELLANEOUS DRAWING AND SECTION DRAWING..
8. FOR MORE DETAILS OF LIGHT POST AND HAND RAIL, PLEASE READ IN CONJUNCTION WITH DETAIL DRAWINGS.
9. R.C KERB WILL BE PROVIDED ALONG THE EDGE LINE OF THE WHARF.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

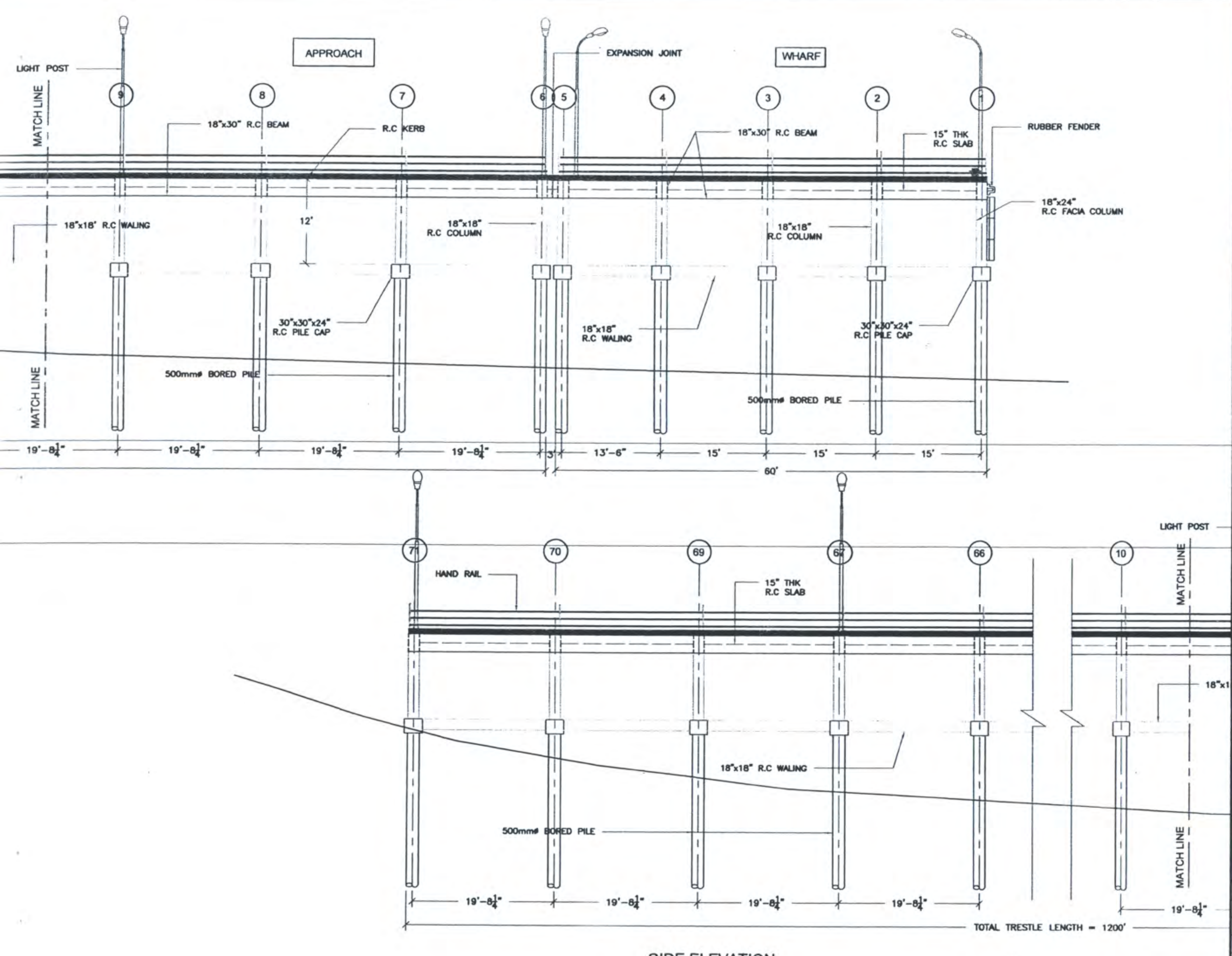
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

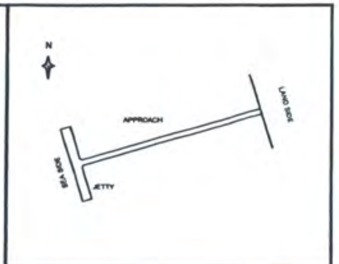
FRONT ELEVATION

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	



SIDE ELEVATION

SCALE ~ 1:150



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. ALL R.C COLUMNS ARE 18"x18" SQUARE EXCEPT R.C FACIA COLUMNS (18"x24") AND ALL BEAMS ARE 18"x30".
3. FOR MORE DETAILS OF BEAMS & COLUMNS , PLEASE READ IN CONJUNCTION WITH SECTION DRAWINGS & MISCELLANEOUS DETAILS.
4. THE EXPANSION JOINTS WILL BE PROVIDED IN EACH 300 FEET ALONG THE TRESTLE LENGTH (1200') .
5. ALL CONCRETE SHALL BE COMPACTED USING VIBRATORS.
6. ALL CONCRETE CAST IN THE DRY AND KEEP OUT OF THE SEA WATER.
7. THE REINFORCEMENT DETAILS OF STRUCTURAL COMPONENTS CAN BE KNOWN CLEARLY BY SEEING THROUGH MISCELLANEOUS DRAWING AND SECTION DRAWING..
8. FOR MORE DETAILS OF LIGHT POST AND HAND RAIL, PLEASE READ IN CONJUNCTION WITH DETAIL DRAWINGS.
9. R.C KERB WILL BE PROVIDED ALONG THE EDGE LINE OF THE WHARF.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

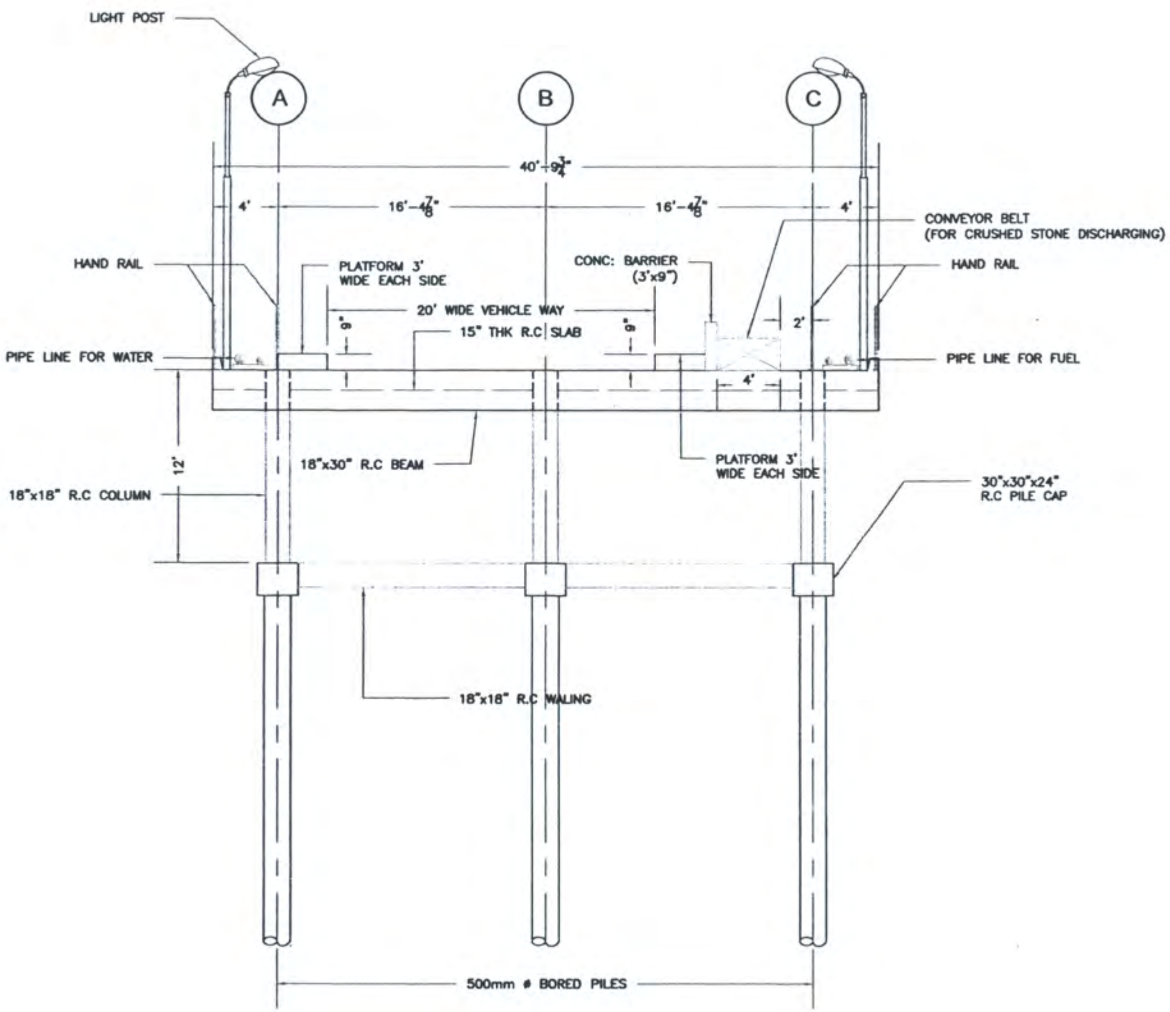
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

SIDE ELEVATION

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	



SECTION OF APPROACH

SCALE ~ 1:100



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. ALL R.C COLUMNS ARE 18"x18" SQUARE EXCEPT R.C FACIA COLUMNS (18"x24") AND ALL BEAMS ARE 18"x30".
3. FOR MORE DETAILS OF BEAMS & COLUMNS , PLEASE READ IN CONJUNCTION WITH SECTION DRAWINGS & MISCELLANEOUS DETAILS.
4. THE EXPANSION JOINTS WILL BE PROVIDED IN EACH 300 FEET ALONG THE TRESTLE LENGTH (1200') .
5. ALL CONCRETE SHALL BE COMPACTED USING VIBRATORS.
6. ALL CONCRETE CAST IN THE DRY AND KEEP OUT OF THE SEA WATER.
7. THE REINFORCEMENT DETAILS OF STRUCTURAL COMPONENTS CAN BE KNOWN CLEARLY BY SEEING THROUGH MISCELLANEOUS DRAWING AND SECTION DRAWING..
8. FOR MORE DETAILS OF LIGHT POST AND HAND RAIL, PLEASE READ IN CONJUNCTION WITH DETAIL DRAWINGS.
9. R.C KERB WILL BE PROVIDED ALONG THE EDGE LINE OF THE TRESTLE (1200') .

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar

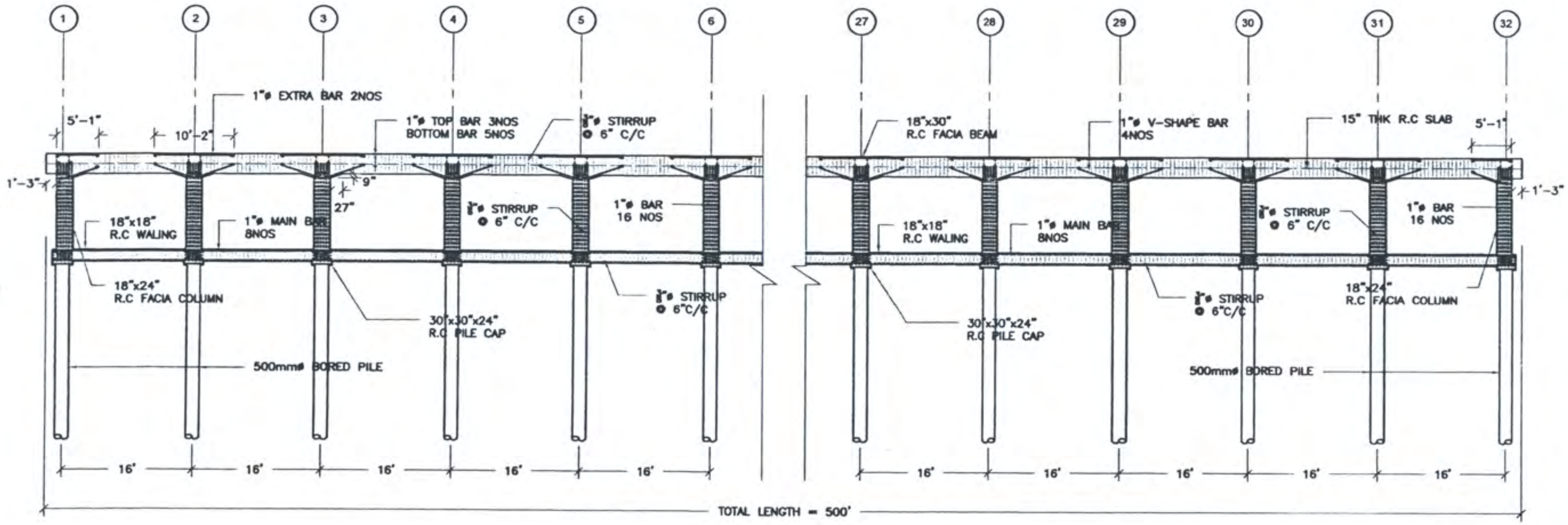
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

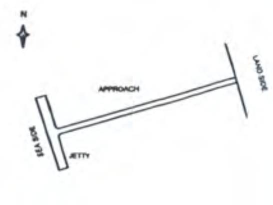
SECTION OF APPROACH

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	



LONGITUDINAL SECTION (ROW - 1)

SCALE ~ 1:180



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. THE REINFORCEMENT DETAILS OF STRUCTURAL COMPONENTS CAN BE KNOWN CLEARLY BY SEEING THROUGH MISCELLANEOUS DRAWING.
3. THE CONCRETE COVER IS 2" C/C FOR ALL BEAMS, COLUMNS, WALING AND UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
4. THE REINFORCEMENT AT THE JOINT MUST BE PLACED CAREFULLY AND SHOULD BE WELDED AT LAPPING OR TIGHTEN BY BINDING WIRES TO AVOID THE CLASHING OF BARS.
5. ALL CONCRETE SHALL BE COMPACTED USING VIBRATORS.
6. ALL CONCRETE CAST IN THE DRY AND KEEP OUT OF THE SEA WATER.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

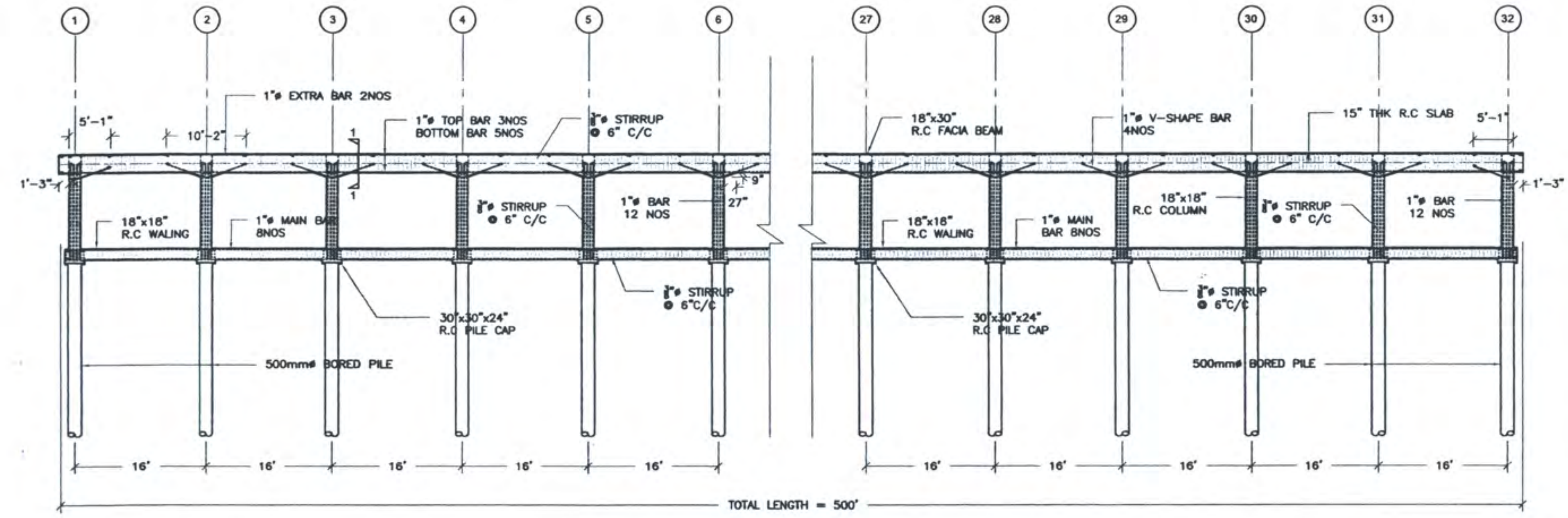
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

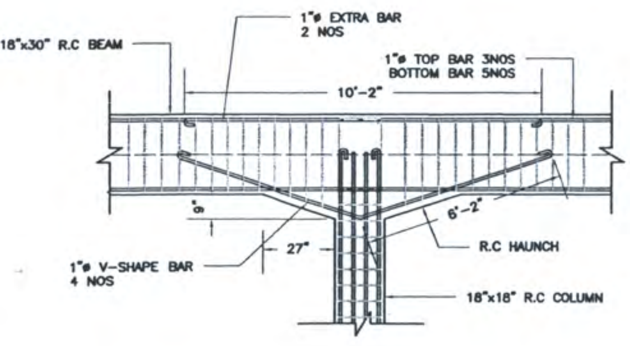
LONGITUDINAL SECTION (ROW - 1)

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	



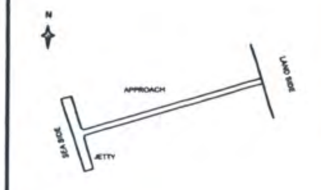
LONGITUDINAL SECTION (ROW - 2,3,4 AND 5)

SCALE - 1:180



DETAIL - A

SCALE - 1:50



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. THE REINFORCEMENT DETAILS OF STRUCTURAL COMPONENTS CAN BE KNOWN CLEARLY BY SEEING THROUGH MISCELLANEOUS DRAWING.
3. THE CONCRETE COVER IS 2" C/C FOR ALL BEAMS, COLUMNS, WALING AND UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
4. THE REINFORCEMENT AT THE JOINT MUST BE PLACED CAREFULLY AND SHOULD BE WELDED AT LAPPING OR TIGHTEN BY BINDING WIRES TO AVOID THE CLASHING OF BARS.
5. ALL CONCRETE SHALL BE COMPACTED USING VIBRATORS.
6. ALL CONCRETE CAST IN THE DRY AND KEEP OUT OF THE SEA WATER.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter, Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

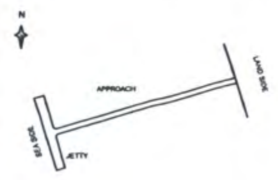
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP, DAWEI COASTAL LINE, TANIN THAR YI REGION

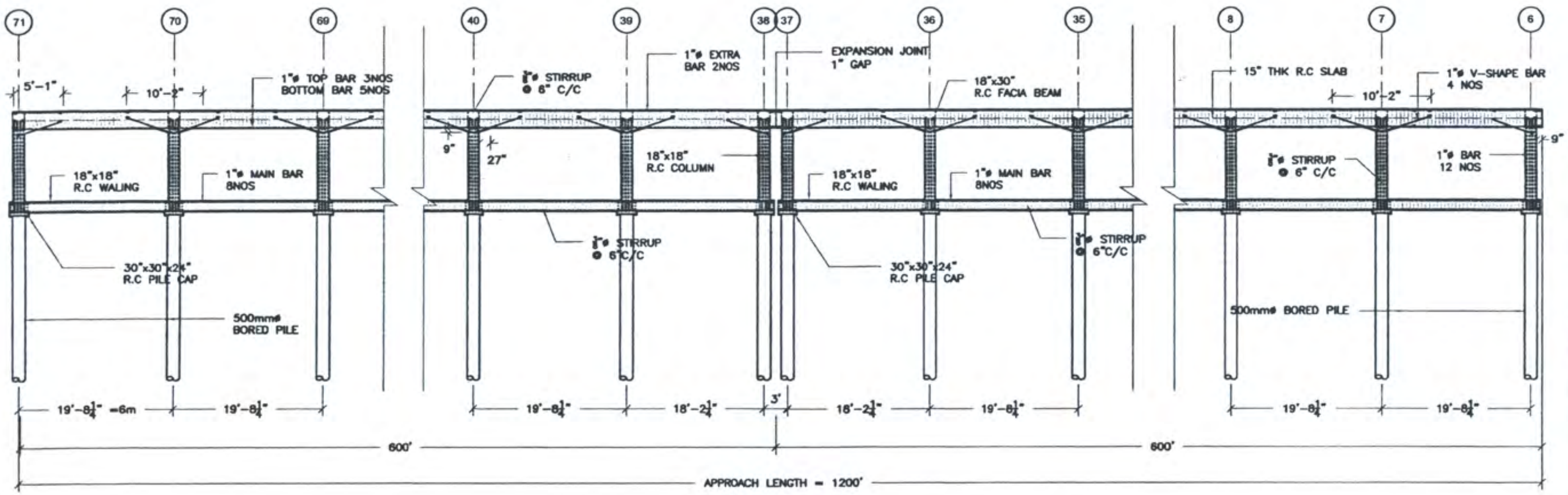
CONSTRUCTION OF R.C JETTY

LONGITUDINAL SECTION (ROW - 2,3,4 & 5)

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. THE REINFORCEMENT DETAILS OF STRUCTURAL COMPONENTS CAN BE KNOWN CLEARLY BY SEEING THROUGH MISCELLANEOUS DRAWING.
3. THE CONCRETE COVER IS 2" C/C FOR ALL BEAMS, COLUMNS, WALING AND UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
4. THE REINFORCEMENT AT THE JOINT MUST BE PLACED CAREFULLY AND SHOULD BE WELDED AT LAPPING OR TIGHTEN BY BINDING WIRES TO AVOID THE CLASHING OF BARS.
5. ALL CONCRETE SHALL BE COMPACTED USING VIBRATORS.
6. ALL CONCRETE CAST IN THE DRY AND KEEP OUT OF THE SEA WATER.



TRANSVERSE SECTION OF APPROACH (GRID LINE NO. A,B & C)

SCALE - 1:180

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter, Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

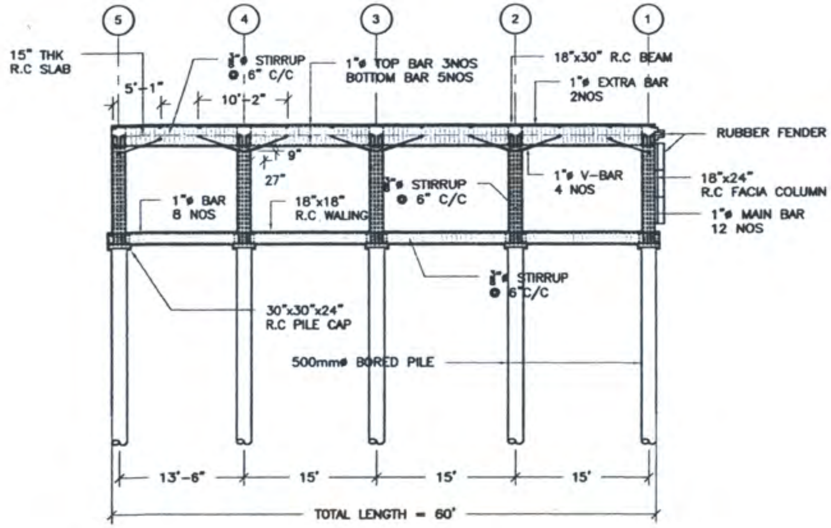
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP, DAWEI COASTAL LINE, TANIN THAR YI REGION

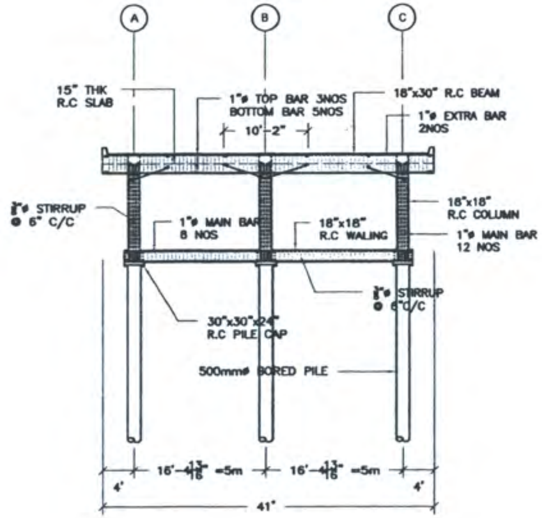
CONSTRUCTION OF R.C JETTY

TRANSVERSE SECTION OF APPROACH (ROW - A,B&C)

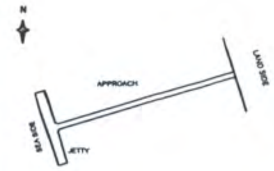
DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	



<u>TRANSVERSE SECTION OF MAIN JETTY</u>
<u>(GRID LINE NO. 1,2,3,4& 5)</u>
<u>SCALE - 1:180</u>



<u>LONGITUDINAL SECTION OF APPROACH</u>
<u>(ROW - 6~71)</u>
<u>SCALE - 1:180</u>



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. THE REINFORCEMENT DETAILS OF STRUCTURAL COMPONENTS CAN BE KNOWN CLEARLY BY SEEING THROUGH MISCELLANEOUS DRAWING.
3. THE CONCRETE COVER IS 2" C/C FOR ALL BEAMS, COLUMNS, WALING AND UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
4. THE REINFORCEMENT AT THE JOINT MUST BE PLACED CAREFULLY AND SHOULD BE WELDED AT LAPPING OR TIGHTEN BY BINDING WIRES TO AVOID THE CLASHING OF BARS.
5. ALL CONCRETE SHALL BE COMPACTED USING VIBRATORS.
6. ALL CONCRETE CAST IN THE DRY AND KEEP OUT OF THE SEA WATER.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

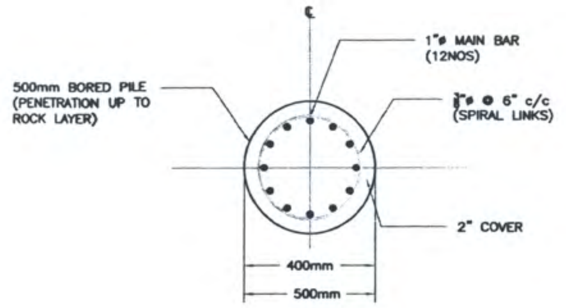
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

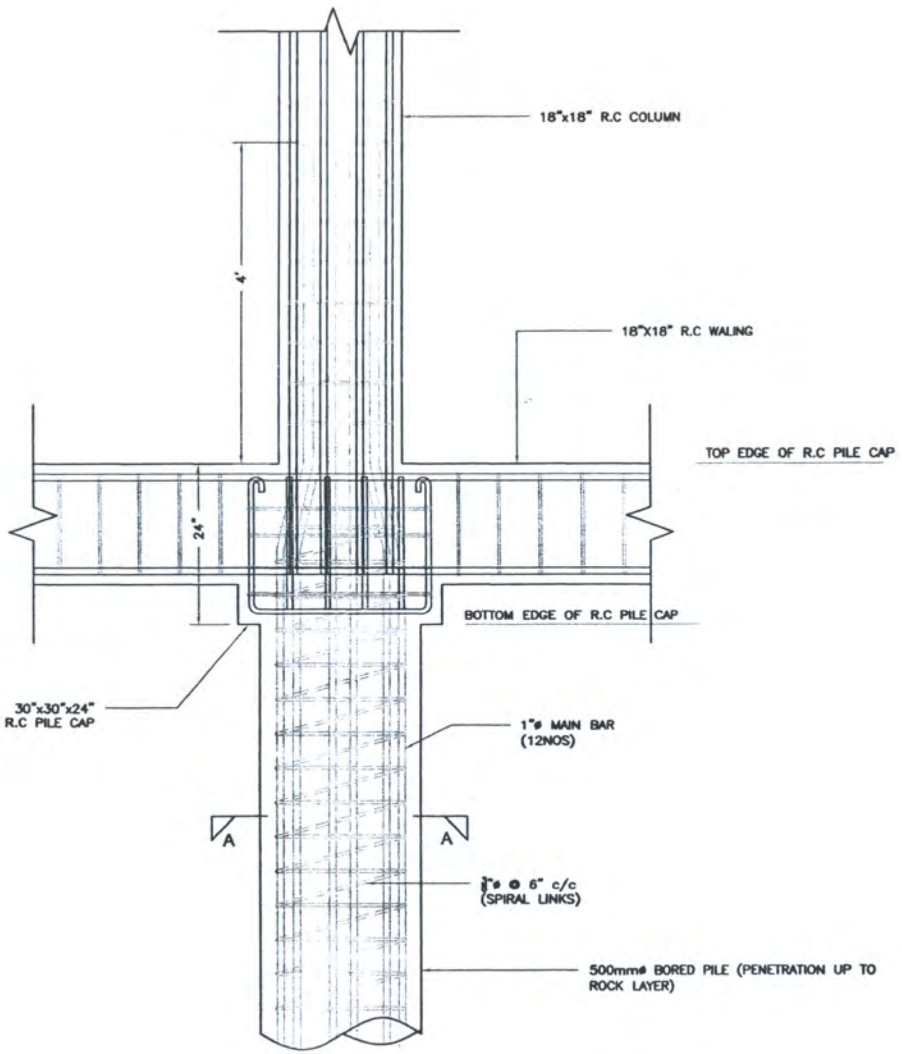
CONSTRUCTION OF R.C JETTY

LONGITUDINAL SECTION OF APPROACH
(ROW - 6~71)

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	



SECTION A-A



500 mm DIA BORED PILE

SCALE~1:20



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. THE PENETRATION OF THE PILE SHOULD BE UP TO ROCK LAYER AND DETAIL DRAWING SHOULD BE READ IN CONJUNCTION WITH SLAB PLAN.
3. THE CONCRETE COVER IS 2" C/C FOR ALL BEAMS AND COLUMNS, AND WALING UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWINGS.
4. ALL ALIGNMENTS OF PILES NEED TO BE CHECKED BY SURVEYOR.
5. THE CONCRETE STRENGTH OF THE PILE MUST BE NOT LESS THAN GRADE 35 FROM BATCHING PLANT.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter, Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

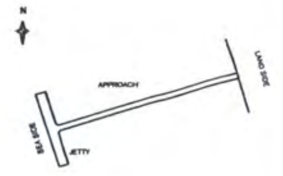
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

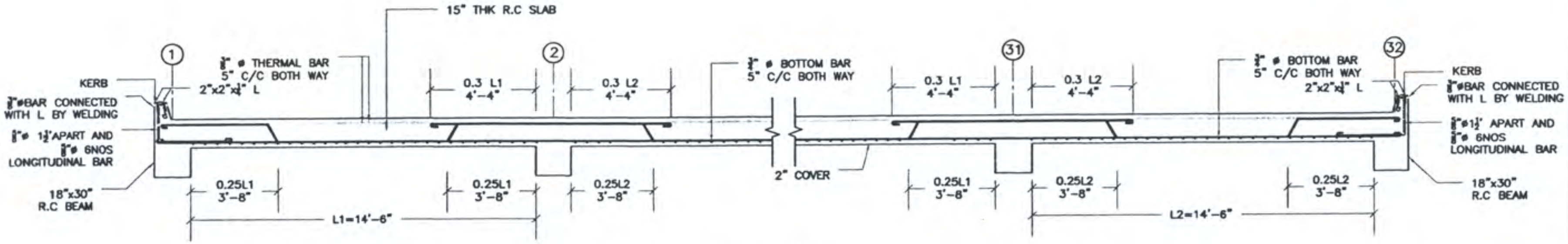
CONSTRUCTION OF R.C JETTY NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP, DAWEI COASTAL LINE, TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

500mm DIA BORED PILE DETAIL

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	

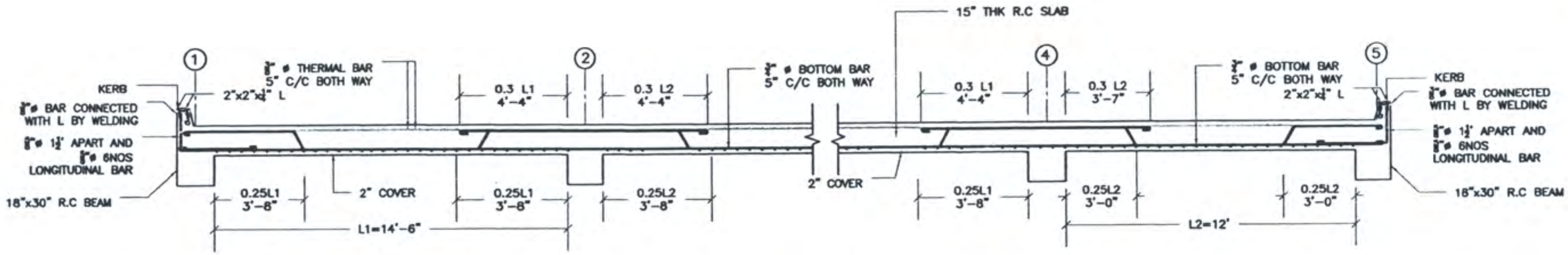




SECTION A-A

SCALE -1:60

15" THK R.C SLAB



SECTION B-B

SCALE -1:60

SLAB DETAIL (SHEET 1 OF 2)

1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. SLAB THICKNESS IS 15 INCHES AND THE CONCRETE COVER IS 2".
3. ALL CONCRETE SHALL BE COMPACTED USING VIBRATORS.
4. ALL CONCRETE CAST IN THE DRY AND KEEP OUT OF THE SEA WATER.
5. PROVIDE DOWN TAKE PIPES AT THE CENTER OF EVERY CONCRETE SLAB PANELS.
6. SECTION A-A AND B-B DRAWINGS SHOULD BE READ IN CONJUNCTION WITH SLAB PLAN.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

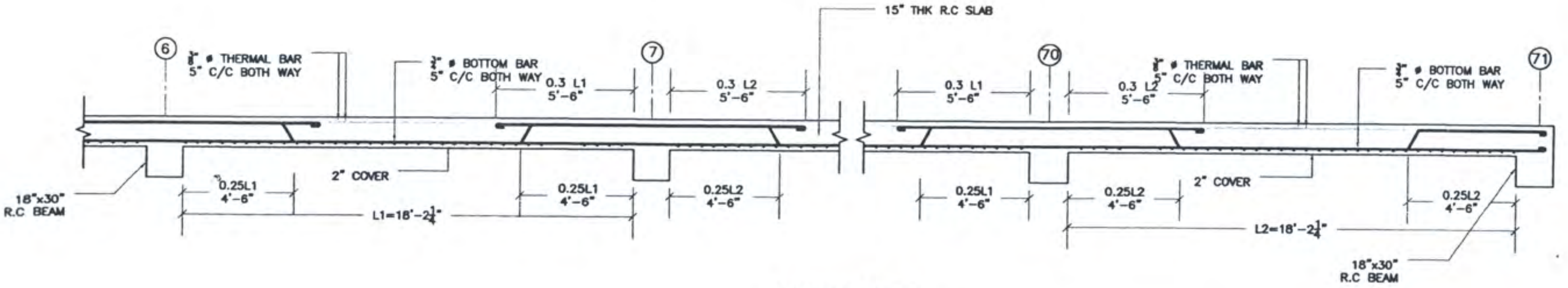
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

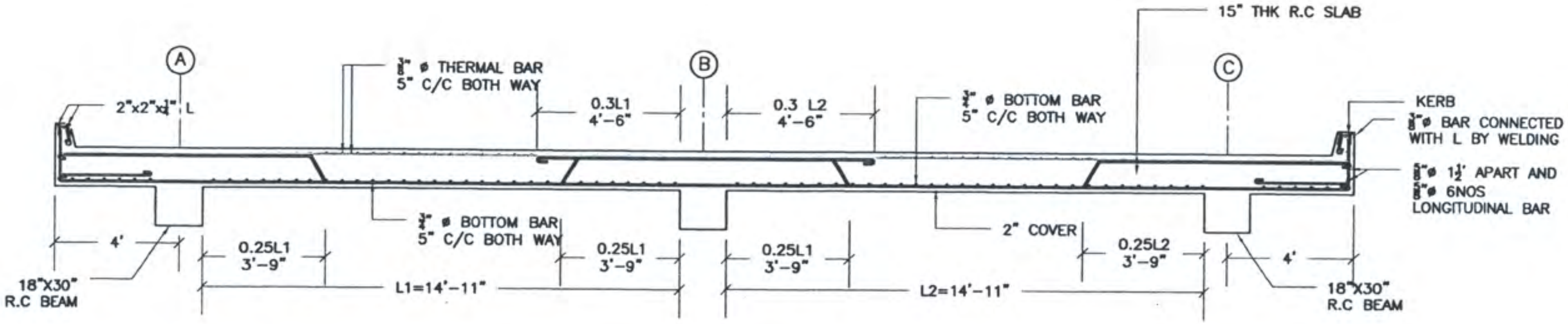
SLAB DETAIL (SHEET 1 OF 2)

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	



SECTION C-C

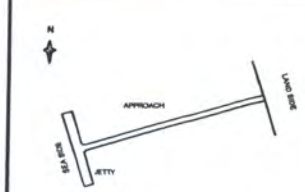
SCALE ~1:60



SECTION D-D

SCALE ~1:60

SLAB DETAIL (SHEET 2 OF 2)



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. SLAB THICKNESS IS 15 INCHES AND THE CONCRETE COVER IS 2".
3. ALL CONCRETE SHALL BE COMPACTED USING VIBRATORS.
4. ALL CONCRETE CAST IN THE DRY AND KEEP OUT OF THE SEA WATER.
5. PROVIDE DOWN TAKE PIPES AT THE CENTER OF EVERY CONCRETE SLAB PANELS.
6. SECTION C-C AND D-D DRAWINGS SHOULD BE READ IN CONJUNCTION WITH SLAB PLAN.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

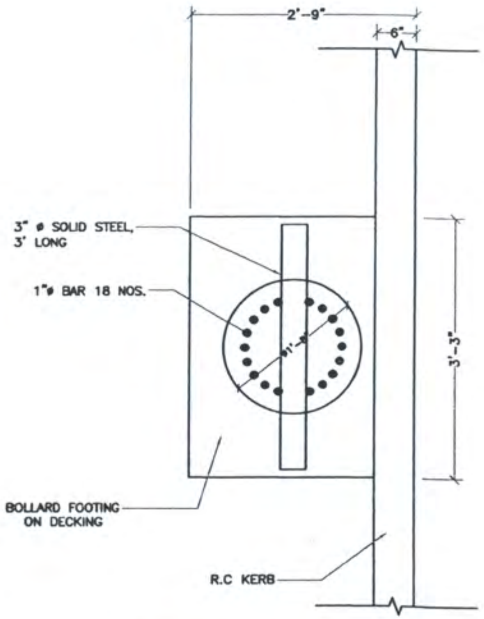
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

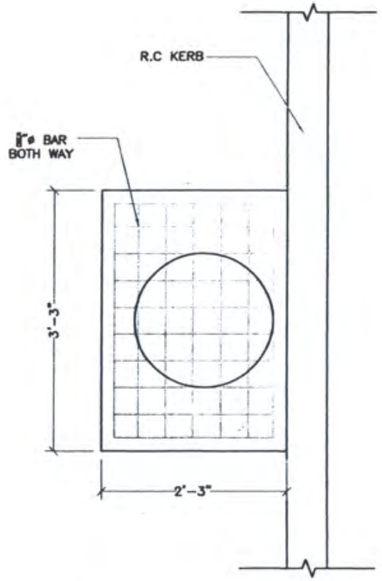
CONSTRUCTION OF R.C JETTY

SLAB DETAIL (SHEET 2 OF 2)

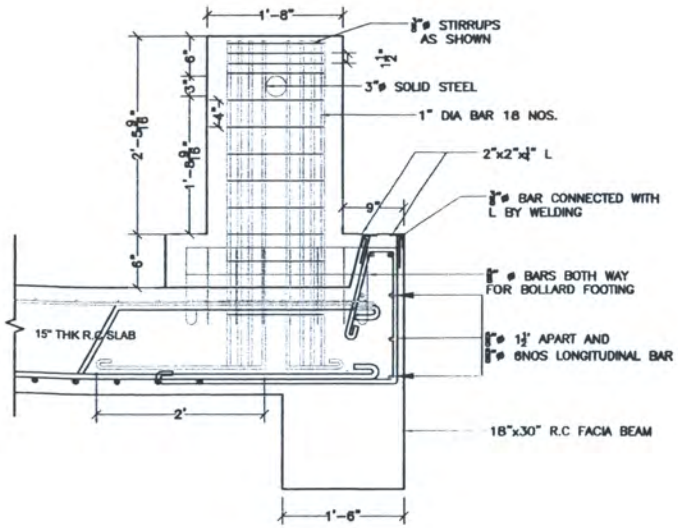
DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	



PLAN VIEW OF BOLLARD



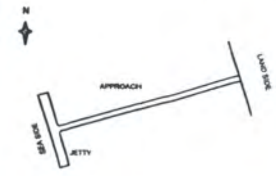
REINFORCING BARS FOR BOLLARD FOOTING



SECTION OF BOLLARD

BOLLARD DETAIL

SCALE-1:20



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. THE CONCRETE COVER IS 2" C/C FOR ALL BEAMS AND COLUMNS, AND WALING UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWINGS.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

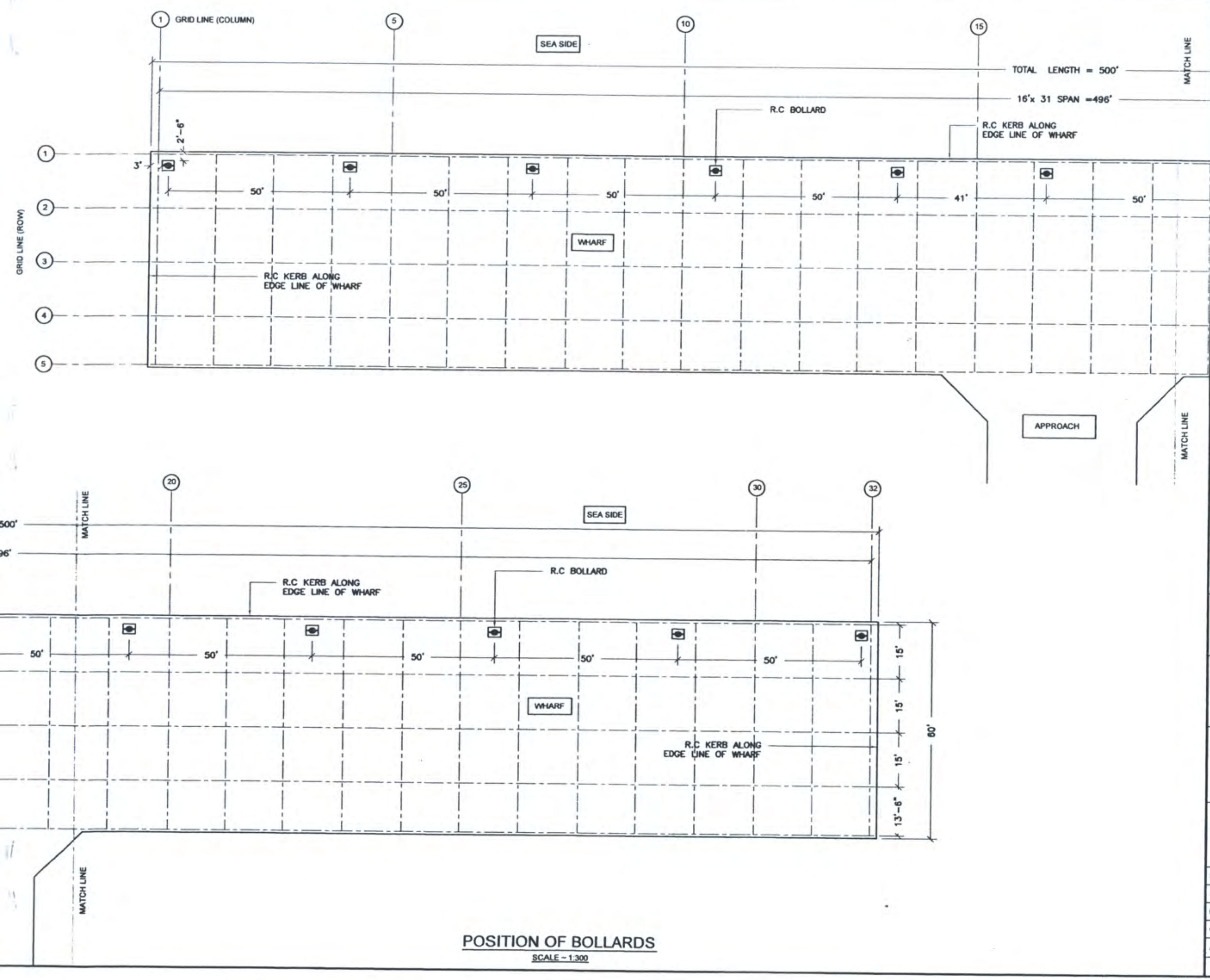
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

BOLLARD DETAIL

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	



POSITION OF BOLLARDS

SCALE ~ 1:300



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

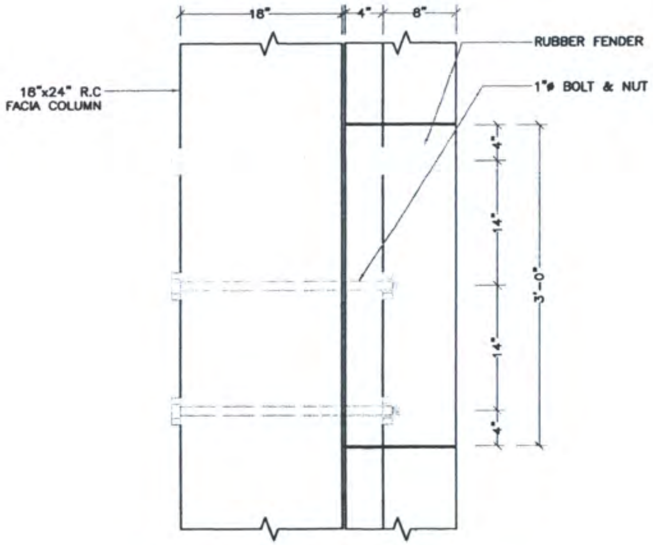
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

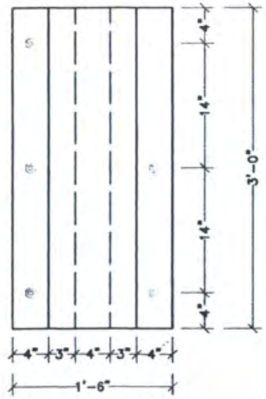
CONSTRUCTION OF R.C JETTY

POSITION OF BOLLARDS

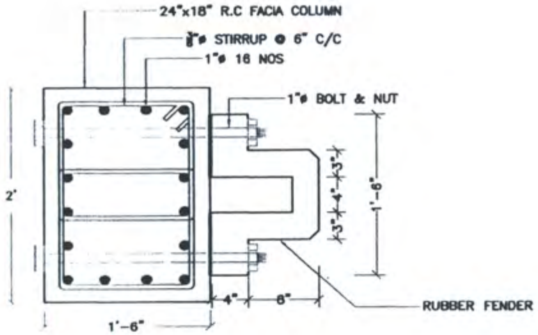
DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	



SIDE ELEVATION OF FENDER AND FACIA COLUMN



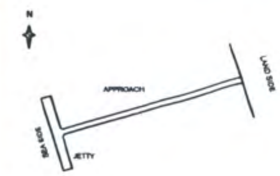
FRONT ELEVATION OF FENDER



SECTION OF FENDER AND FACIA COLUMN

RUBBER FENDER DETAIL

SCALE ~ 1:15



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. THE CONCRETE COVER IS 2" C/C FOR ALL BEAMS AND COLUMNS, AND WALING UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWINGS.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

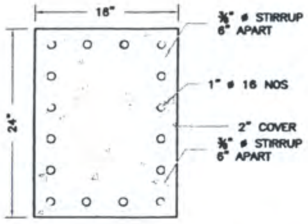
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

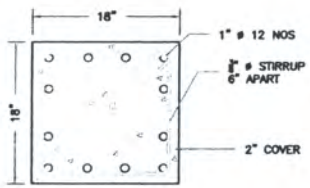
CONSTRUCTION OF R.C JETTY

FENDER DETAIL

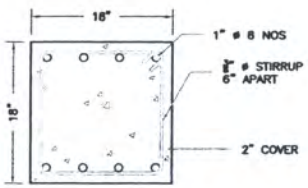
DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:		DIGITAL FILE NAME:	
CHECKED:			
APPROVED:		SHEET : OF :	



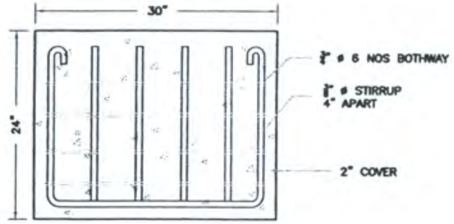
18" x 24" R.C FACIA COLUMN



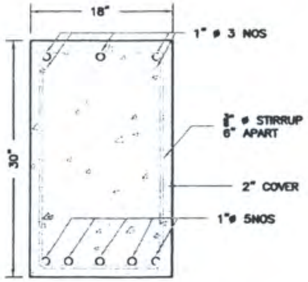
18" x 18" R.C COLUMN



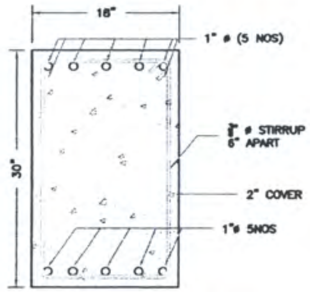
18" x 18" R.C WALING



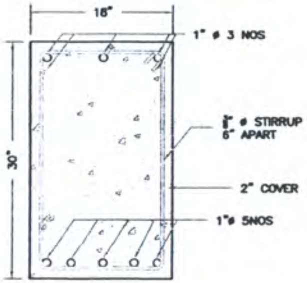
30"x30" x 24" R.C PILE CAP



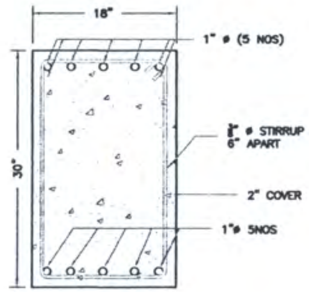
18" x 30" R.C FACIA BEAM



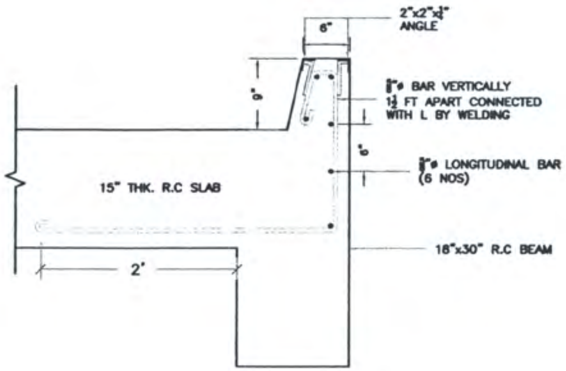
18" x 30" R.C FACIA BEAM
(AT NEGATIVE MOMENT SECTION)



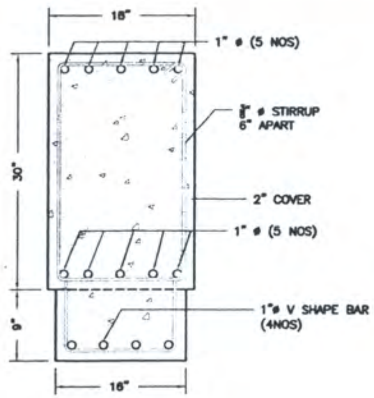
18" x 30" R.C BEAM



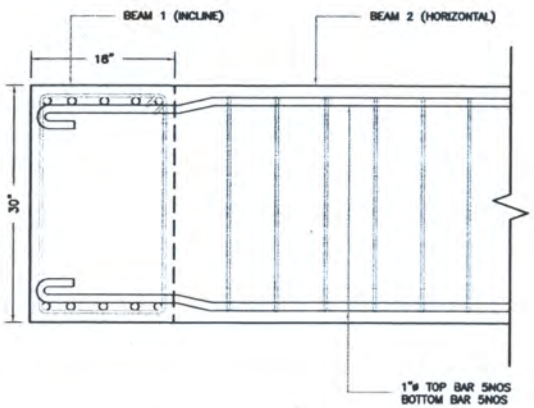
18" x 30" R.C BEAM
(AT NEGATIVE MOMENT SECTION)



R.C KERB DETAIL



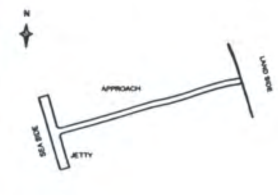
SECTION 1-1



MISCELLANEOUS DETAIL

SCALE - 1:16

SPECIAL BEAM 1 & 2 DETAIL



1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.
2. THE CONCRETE COVER IS 2" C/C FOR ALL BEAMS AND COLUMNS, AND WALING UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWINGS.
3. SECTION 1-1 SHOULD BE READ IN CONJUNCTION WITH LONGITUDINAL SECTION (ROW - 2,3,4&5).
4. SPECIAL BEAM 1 & 2 DETAIL SHOULD BE READ IN CONJUNCTION WITH COLUMN & BEAM PLAN.

REV.	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

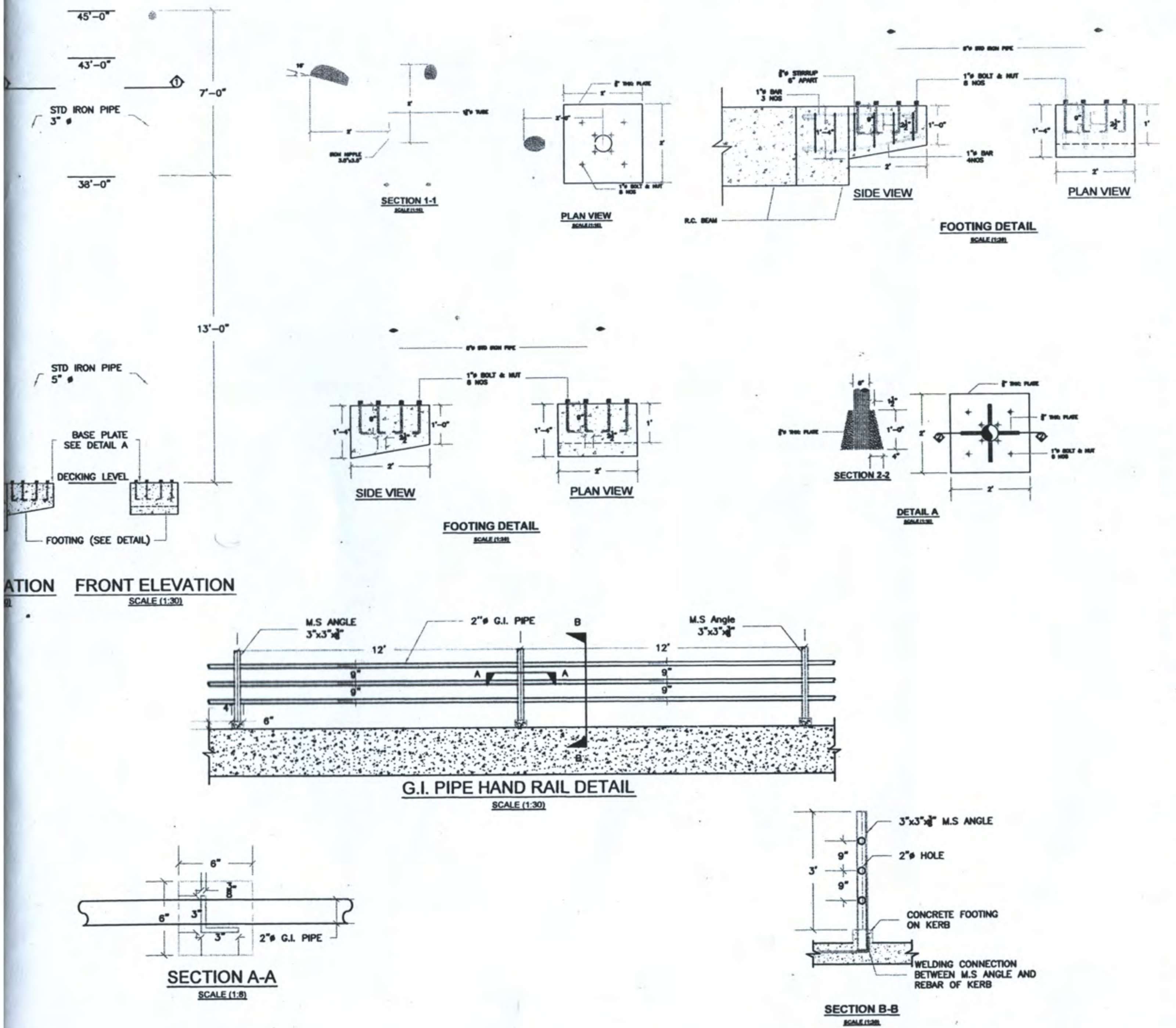
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

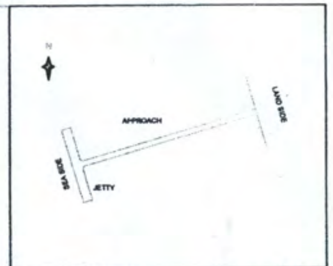
CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

CONSTRUCTION OF R.C JETTY

MISCELLANEOUS DETAILS

DATE:		JOB NO:	
SCALE:		DRAWING NO:	REV NO:
DRAWN:			
CHECKED:		DIGITAL FILE NAME:	
APPROVED:		SHEET : OF :	





1. ALL DIMENSIONS ARE IN FPS UNIT SYSTEM (FEET) UNLESS STATED OTHERWISE IN THE DRAWING.

REV	DESCRIPTION	DATE	DRAWN	CHECKED	APPROVED

SHWE GABAR MIN CO.,LTD

No. 92, A Lae Road, Kanyone Quarter,
Dawei City, Tanintharyi Region, Myanmar.

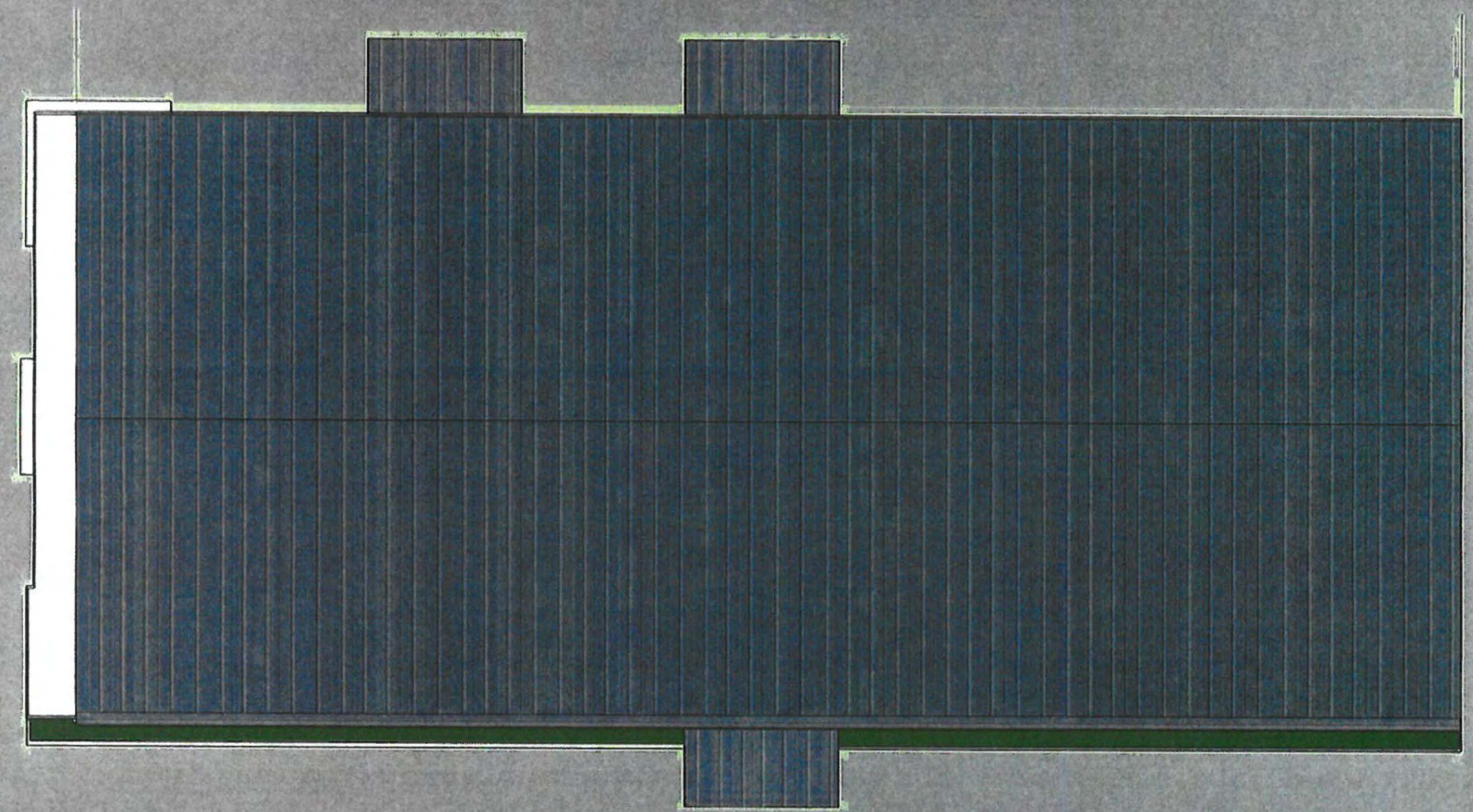
U SOE THEIN
PROFESSIONAL ENGINEER
ACPE

CONSTRUCTION OF R.C JETTY
NEAR HTWET WA VILLAGE, YE PHYU TSP,
DAWEI COASTAL LINE,
TANIN THAR YI REGION

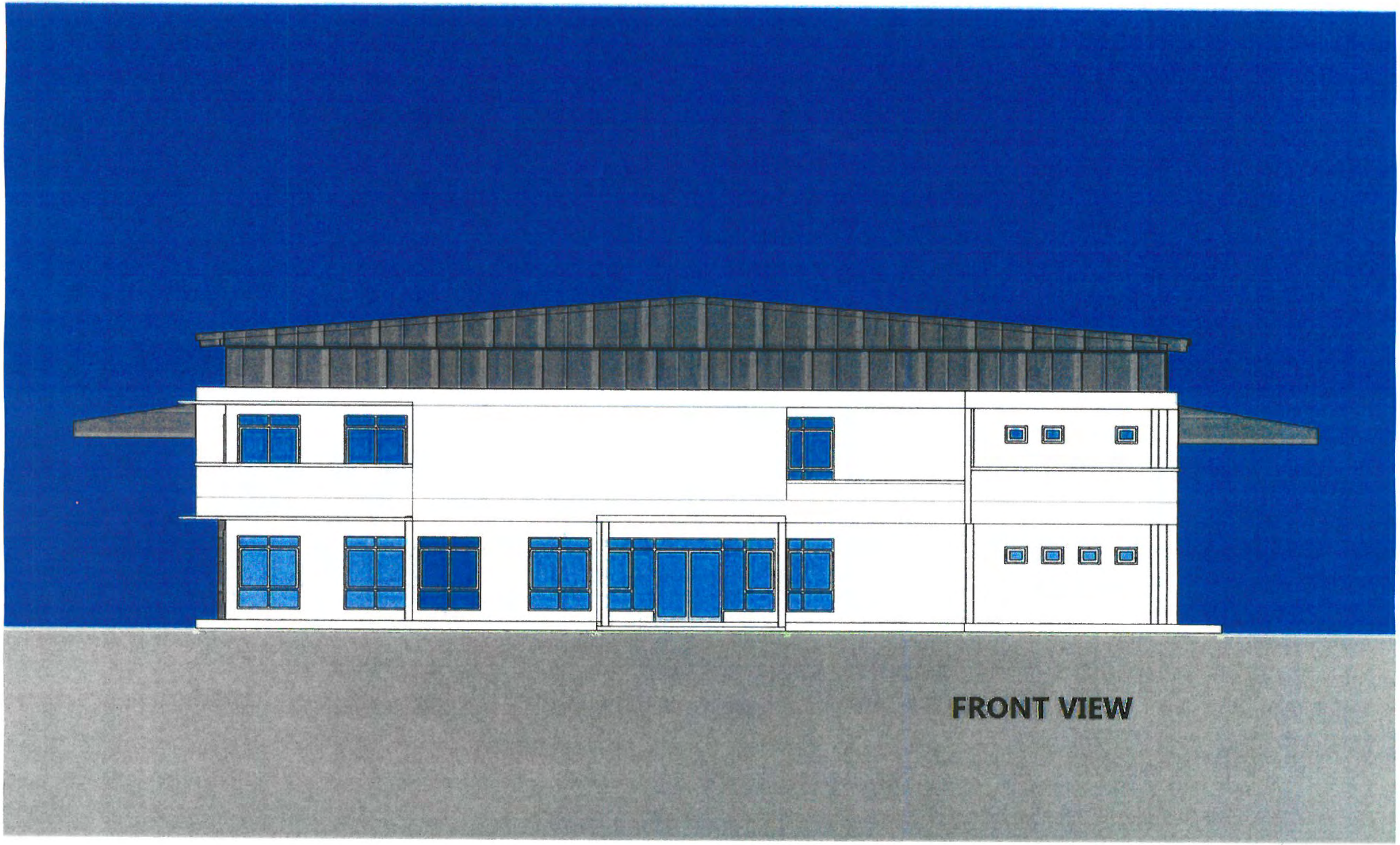
CONSTRUCTION OF R.C JETTY

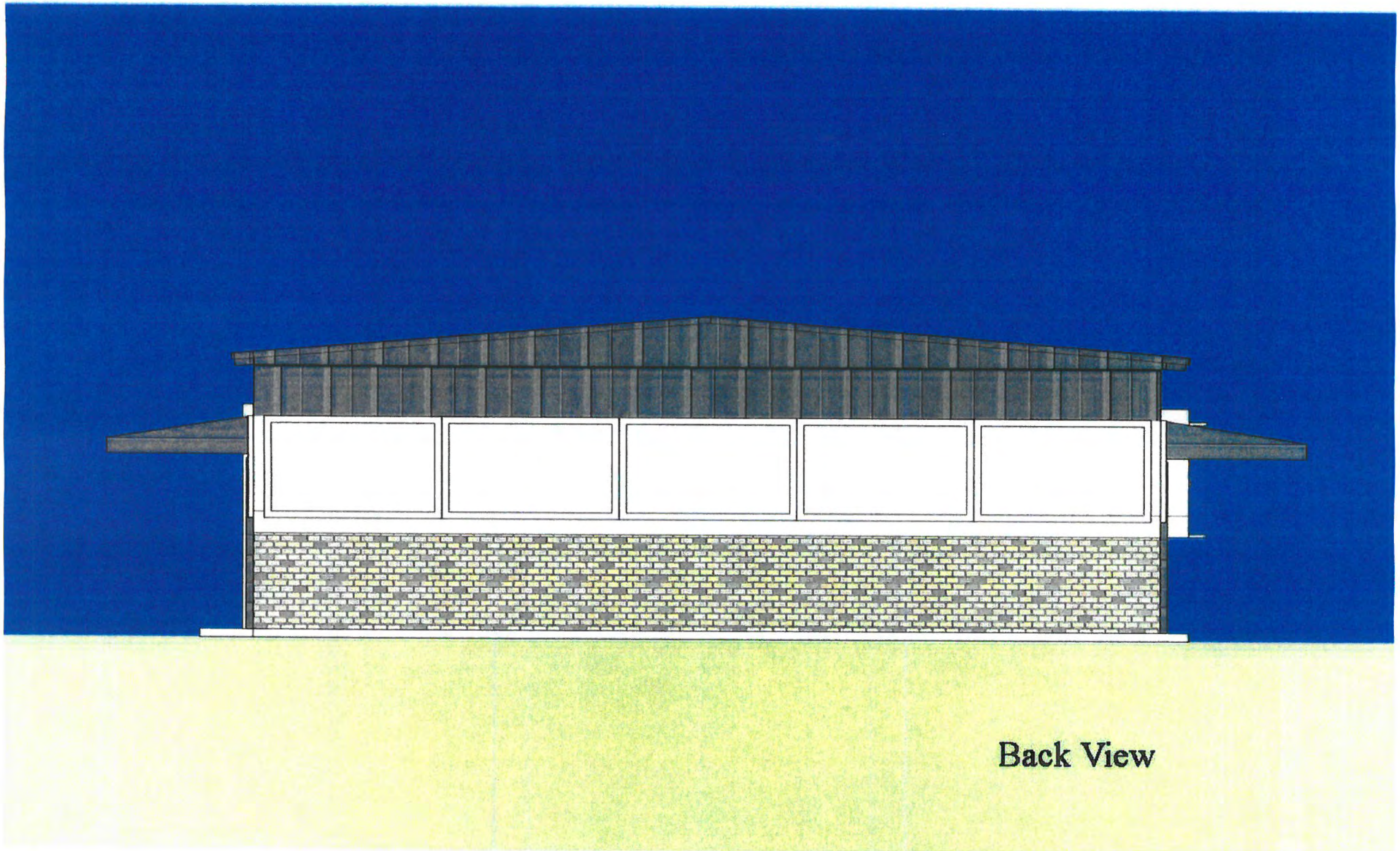
G.I. PIPE HAND RAIL DETAIL AND LIGHT POST DETAIL

DATE:	[illegible]	JOB NO:	[illegible]
SCALE:	[illegible]	DRAWING NO: [illegible]	REV NO:
DRAWN:	[illegible]	DIGITAL FILE NAME: [illegible]	
CHECKED:	[illegible]		
APPROVED:	[illegible]	SHEET : OF :	

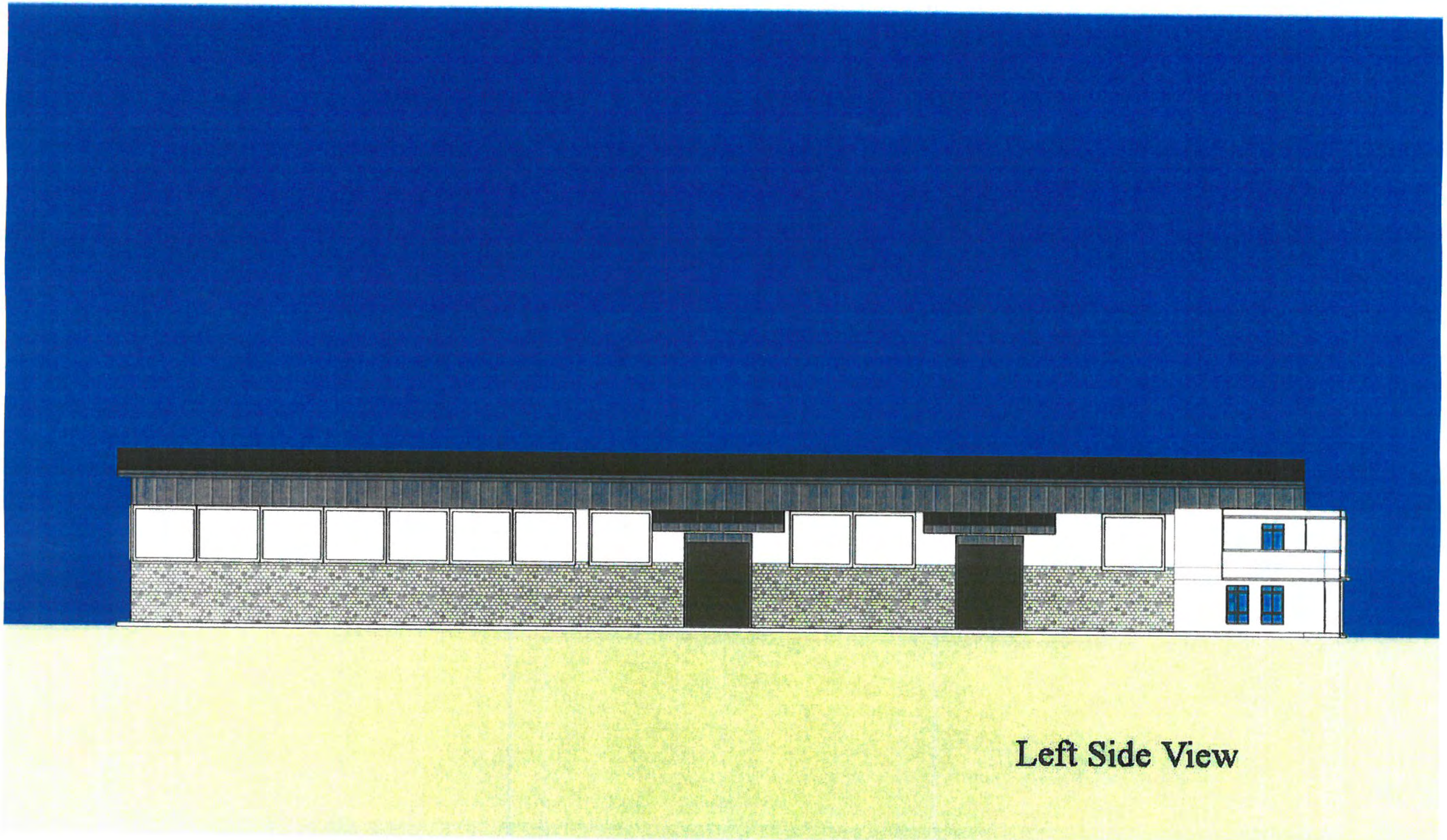


Stone Crushing Factory

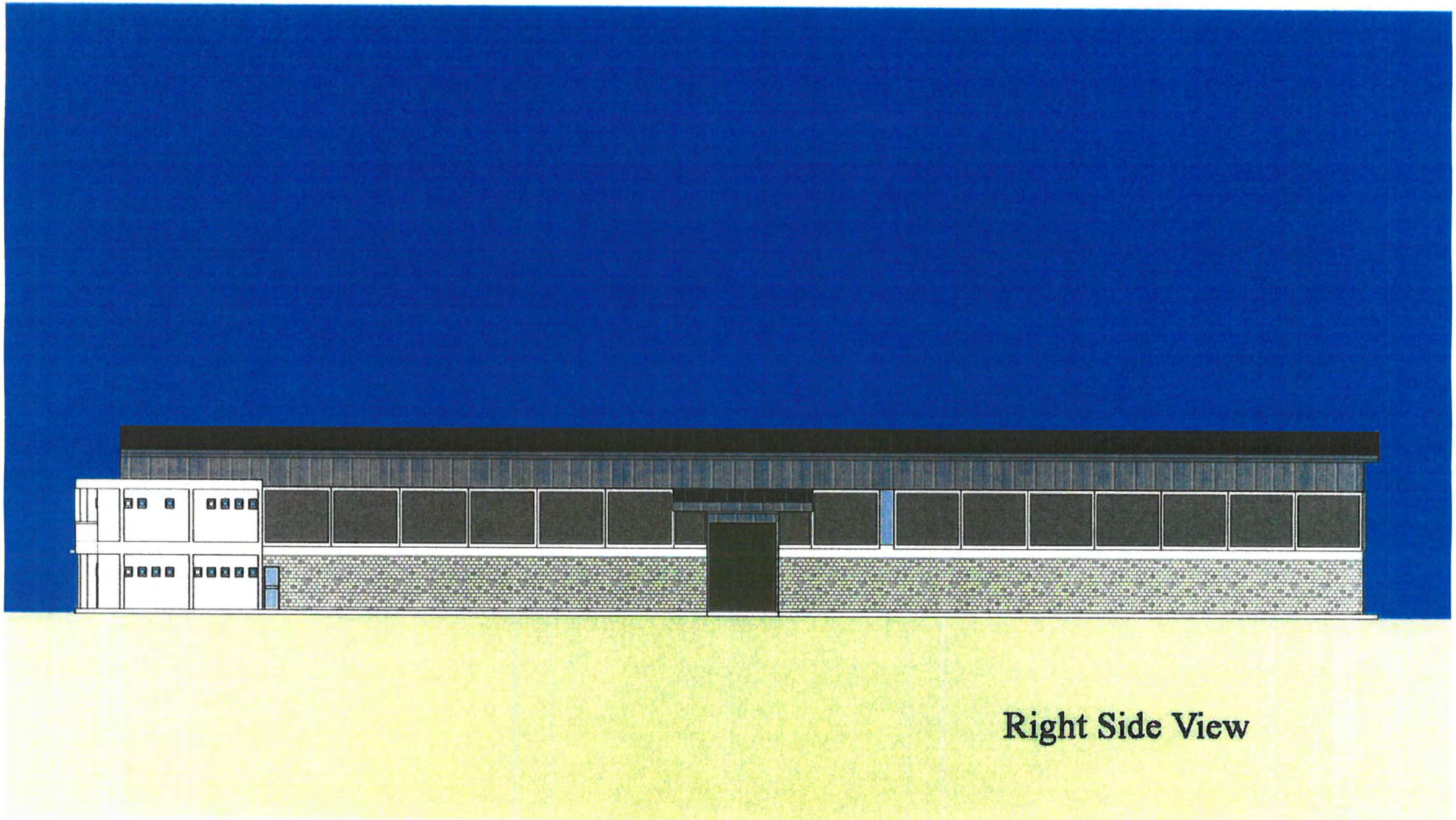

FRONT VIEW



Back View



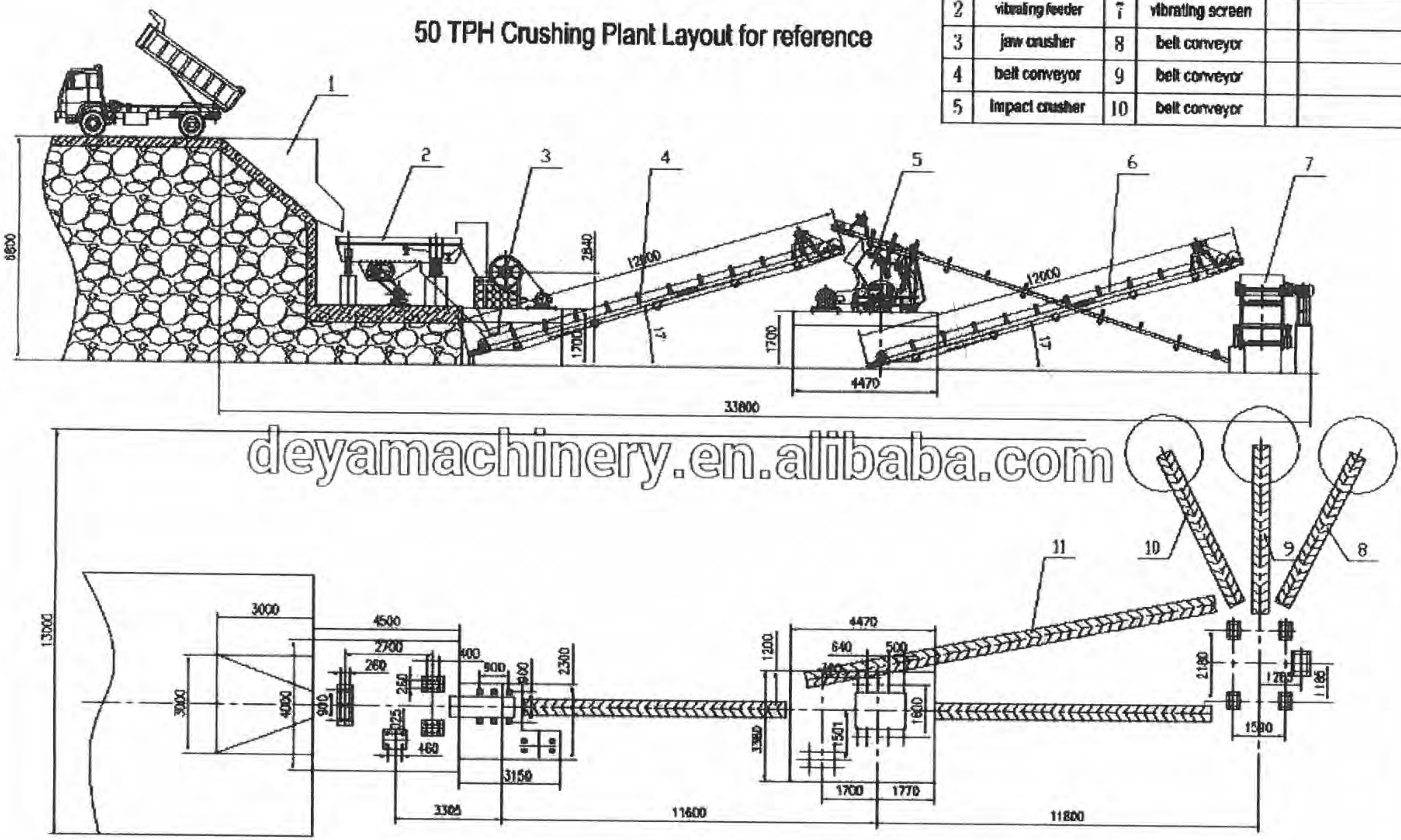
Left Side View



Right Side View

50 TPH Crushing Plant Layout for reference

1	Hopper	6	belt conveyor	11	belt conveyor
2	vibrating feeder	7	vibrating screen		
3	jaw crusher	8	belt conveyor		
4	belt conveyor	9	belt conveyor		
5	impact crusher	10	belt conveyor		

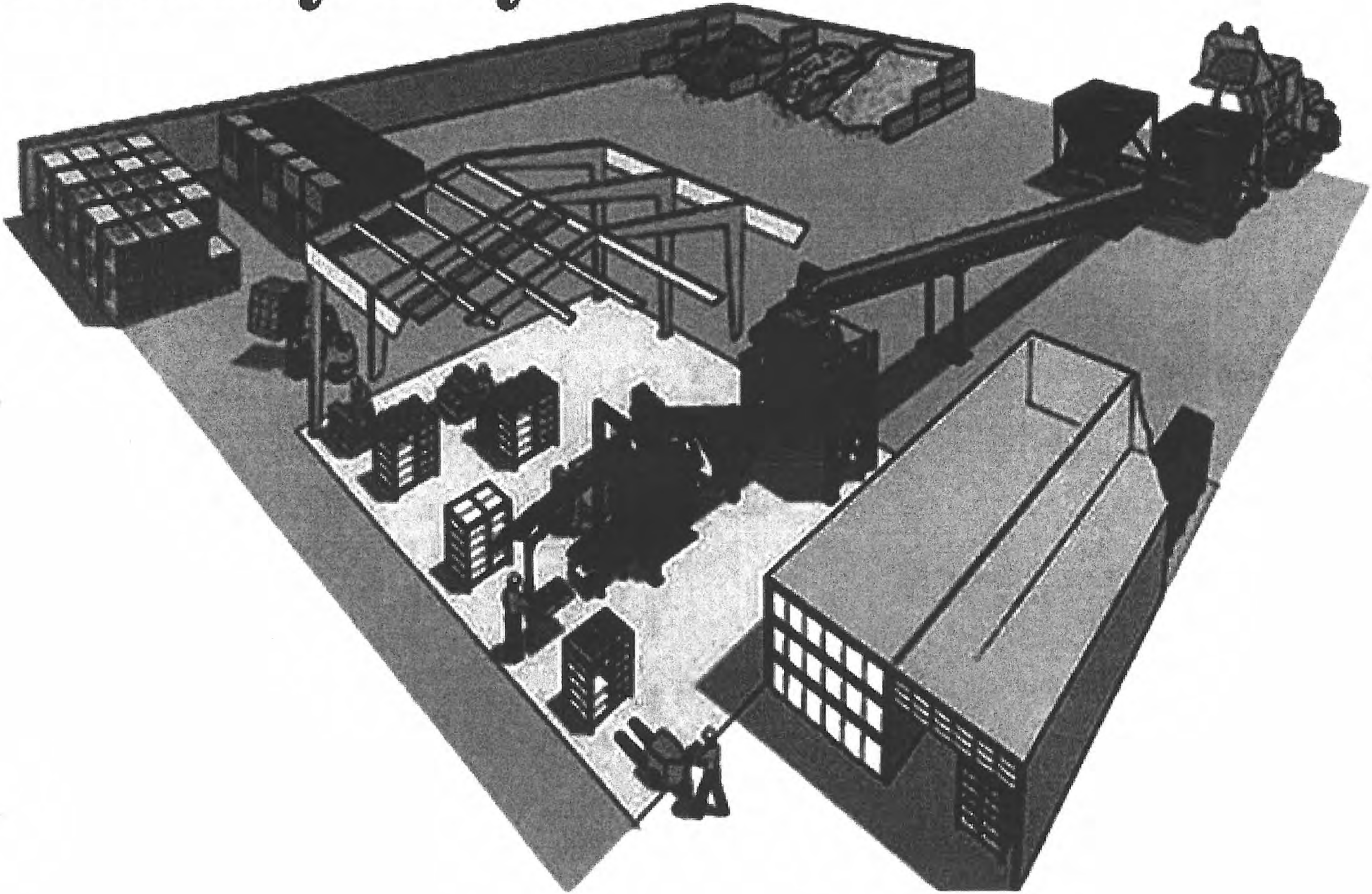


deyamachinery.en.alibaba.com

Note: This layout is for reference, exact diamension depends on site's actual situation

DEYA MACHINERY

Facility Layout



AYA BANK
Your trusted partner

Printed time: 26/07/2019 11:13:40 AM

DEPOSIT STATEMENT

From: 09/04/2018 To: 26/07/2019

Account Number: 0080113030023854 **Currency** **USD**
Name / SHWE GABAR HLWAN CO.;LTD/U MYO CHIT/U MIN ZAW HTWE/Daw SAN WIN
NRC /4FC/20172018TNI/06/HTAWANA(N)034830/06/HTAWANA(N)095620/06/THARAKHA(N)039459
Address #NO 92, MIDDLE ST, KANYO YAT, DAWEI#NO(532),HSAN SEI STR;KYAKSARPYIN STR;DAWEI TSP;/09-422223181#750, BOGYOKE ST, KYATSARPYINYAT, DAWEI#KYARINN VILLAGE, THAYATCHAUNG TSP

No	Date	Descriptions	cheque	TT	TC	Debit	Credit	Balance
							BF	**0.00**
1	09/04/2018	Cash deposit		CH	CD	0.00	100.00	100.00
2	09/04/2018	CD CHARGES		TR	TW	1.50	0.00	98.50
3	11/04/2018	D-017986 Selling USD-30,000 to Shwe Gabar Hlwan		TR		0.00	30,000.00	30,098.50
4	12/04/2018	IBDIT1804 1200645,OR18146156 ,KASITHBK		TR	TD	0.00	30,000.00	60,098.50
5	20/04/2018	IBDIT1804 2000930,OR18146149 ,KASITHBK		TR	TD	0.00	30,000.00	90,098.50
6	20/04/2018	IBDIT1804 2000968,OR18144284 ,KASITHBK		TR	TD	0.00	30,000.00	120,098.50
7	20/04/2018	IBDIT1804 2000967,OR18146116 ,KASITHBK		TR	TD	0.00	30,000.00	150,098.50
							BALANCE	**150,098.50**

Previous Balance	+	Total Deposit	-	Total Withdrawals	=	Total Balance
0.00	+	**150,100.00**	-	**1.50**	=	**150,098.50**

No. of Withdrawals =

No. of Deposit =

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found in the statement of account it will be taken that the account has been found correct

CH = Cash

TR = Transfer

CL = Clearing